

NUOVO DISAGIO NELLA MAGGIORANZA

## «GREGARI» D.C. CONTRO CORRENTE

Vasta eco della protesta contro i «vertici»  
«Rivolta» anche nella direzione del PSDI

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 28

Nel vertice democristiano si sta cercando di affrontare subito la rivolta dei gregari di cui si è avuto un primo sintomo con l'iniziativa dei 15 consiglieri nazionali fanfaniani che hanno dato vita ad una sottocorrente schierandosi sulle posizioni di Forlani. Lo stesso leader di «Nuove Cronache», Fanfani, ha avuto un lungo colloquio con Arnaut suo ex fedelissimo che è ora tra i promotori dell'iniziativa scissionista. Secondo alcune indiscrezioni Fanfani ha detto ad Arnaut di essere perfettamente d'accordo sulla necessità di rompere il gioco cristallizzato delle correnti e di assumere iniziative concrete per un generale rimescolamento delle carte e un confronto aperto a tutti i livelli. Questo confronto, avrebbe aggiunto Fanfani, deve, però, avvenire su linee politiche e non su contrapposizioni tattiche o su mosse settoriali. Ciò che è indispensabile è che al congresso il confronto avvenga non fra gruppi contrapposti sulla base di una conta dei voti, ma su impostazioni politiche e programmatiche chiare, altrimenti in mancanza di una precisa indicazione politica, si corre il rischio di iniziative dirette a finire le correnti, ma che finiscono poi col generale altro correnti.

Indubbiamente i 15 firmatari dell'appello si sono resi conto dei rischi di «strumentalizzazione» della loro iniziativa. Perciò Arnaut oggi, d'accordo anche con Radi, ha ritenuto opportuno fare una nuova dichiarazione per «liberare» la loro iniziativa da qualsiasi operazione interessata delle forze interne della DC. I 15 firmatari si preoccupano soprattutto di non nuocere a Forlani, alla anacronistica logica di vecchio comunista, ha detto Arnaut, è dura a morire. Talune contrastanti interpretazioni date ieri alla dichiarazione di autonomia rilasciata dal 15 consiglieri nazionali della DC ne costituiscono chiara conferma. Devo ancora una volta ribadire che la nostra iniziativa tende a superare concretamente le logiche contrapposizioni di gruppi chiusi.

«Nessuno di noi — ha aggiunto Arnaut — pensa di costituire un ennesimo raggruppamento interno. Siamo infatti convinti che a nuove aggregazioni si debba giungere attraverso l'impegno personale di tutti i democristiani disponibili a confrontarsi attorno ad una chiara piattaforma politica».

Arnaut, cioè, conferma che la sua decisione di abbandonare Nuove Cronache è irrevocabile. Si tratta ora di accertare se l'iniziativa assunta dai 15 consiglieri di Nuove Cronache sarà seguita anche da iniziative analoghe di aderenti agli altri gruppi. Altrimenti resterebbe un fatto isolato e di fatto gli scissionisti o dovrebbero finire per inserirsi nel pregresso in liste di altro tipo, o resterebbero isolati dagli altri gruppi o per ciò di fatto costituirebbero un gruppo.

L'intenzione del 15 sembra quella di creare, nel pregresso, aggregazioni nuove. I dorotei ostentano serenità. Dopo la prima reazione preoccupata vanno dicendo che anche loro sono d'accordo sul superamento delle correnti.

Per le correnti della sinistra d.c., invece, la mossa dei fanfaniani dissidenti è di grande interesse e dimostra — ha sostenuto oggi il basista Gerardo Bianco — come nella DC sia ormai tutto in movimento.

Anche il PSDI sta attraversando grosse difficoltà per dissensi interni. L'operazione con la quale a suo tempo Flavio Orlandi fu liquidato dalla segreteria, dopo un accordo tra Tanassi e Saragat che portò il primo al posto di Orlandi e il secondo alla presidenza del partito, non è stata mai digerita da larghi strati socialdemocratici e ha denunciato il suo fallimento proprio nelle ultime settimane. Tanassi fa resistenza alle richieste che gli vengono da più parti di convocare il congresso al più presto. L'on. Franco Nicolazzi ha denunciato pubblicamente questo stato di malessere dimettendosi dalla carica di vicesegretario del partito per disaccordo sul metodo di gestione del PSDI. Nicolazzi attualmente ricopre anche la carica di commissario della federazione triestina del PSDI.

La lettera di dimissioni è stata letta ieri da Tanassi in una

riunione della corrente di maggioranza protrattasi fino a tarda notte. In quell'occasione anche Matteo Matteotti ha annunciato la sua dislocazione dalla maggioranza. Matteotti, infatti, non è d'accordo con le decisioni adottate dal partito in materia di giunte locali. Matteotti ha annunciato che non potrà votare a favore della relazione che il segretario del partito Tanassi farà il 2 dicembre al comitato centrale del partito. Il dissenso nei confronti dell'attuale segretario del PSDI appare sempre più diffuso nelle file della stessa maggioranza socialdemocratica.

Roberto Perugini

CESSATA COMPLETAMENTE L'ORMAI SIMBOLICA RESISTENZA DEI MILITARI «RADICALI»

## SI È ARRESO IN PORTOGALLO L'ULTIMO CAPOSALDO DEI RIBELLI

I mille parà della base di Tancos hanno deposto le armi e se ne sono andati - Pianti e proponenti di lotta nella clandestinità - Chiusi d'autorità sei giornali filocomunisti di Lisbona - Altri arresti

Lisbona, 28

L'ultima sacca di resistenza nella rivolta dei militari portoghesi di estrema sinistra è stata eliminata oggi: gli ultimi paracadutisti ribelli, che avevano dato vita alla sollevazione di martedì occupando cinque basi dell'aviazione, si sono arresi nel tardo pomeriggio, dopo più di 36 ore di negoziati con i militari filogovernativi, abbandonando la base di Tancos, situata 123 chilometri a Nord di Lisbona. La decisione di por fine all'ormai simbolica resistenza è stata presa durante un'assemblea dei circa mille parà asserragliati nella base: uno dei sei ufficiali rimasti (gli altri 123 se ne erano andati giorni addietro, adagiati dalla radicalizzazione politica verificatasi nella guarnigione) ha spiegato che, dato l'isolamento geografico e politico nel quale i paracadutisti di Tancos si erano venuti a trovare, era meglio rinunciare alla lotta, pur non escludendo l'eventualità di «ritornarsi nella clandestinità se necessario, per servire la rivoluzione». L'ufficiale ha aggiunto che prevedeva di venir arrestato, assieme a molti commilitoni.

Quando è stata adottata la decisione di smobilitare, duecento o trecento parà si sono messi a piangere; poi, alzando il pugno chiuso, tutti assieme hanno cantato l'inno dei parà portoghesi e la canzone «Venceremos». Alcuni soldati hanno scaricato le loro armi nel pugno di ferro, prima di deporre. Infine, alla spicciolata, i parà di Tancos hanno abbandonato



(Telefoto Ansa-Upi)  
Lisbona — Antonio dos Santos Ramalho Eanes, nuovo capo di stato maggiore dell'esercito

la base, dirigendosi — talora con l'autostop — verso i rispettivi domicili; sono rimasti nella base i pochi ufficiali e i sottufficiali, in attesa di un prevedibile arresto.

La caduta di Tancos non è stata il solo fatto saliente della giornata: decisi a sfruttare il pieno la legge marziale e a rafforzare la fondazione di quella che il Presidente Costa Gomes

ha promesso sarà una democrazia pluralistica, gli ufficiali portoghesi moderati (e, per essi, il «Consiglio della rivoluzione») hanno deciso di colpire la stampa filo-comunista, ordinando il licenziamento in massa dei giornalisti e del personale amministrativo di sei quotidiani di Lisbona che erano stati nazionalizzati dopo il tentativo di colpo di stato del marzo scorso; si tratta del «Diário de Notícias», di «O Seculo», del «Jornal do Comercio» (tutti e tre del mattino) e del «Diário de Lisboa», del «Diário Popular» e di «Capital» (pomeridiano).

«Alcuni di questi giornali — dice un comunicato — hanno diffuso informazioni tendenziose e distorte: essi hanno contribuito alla generale atmosfera di indisciplinatezza e di disordine pubblico, che ha portato alla ribellione controrivoluzionaria. Il «Consiglio della rivoluzione» ha deciso di licenziare, sia nel settore editoriale sia in quello tipografico, e ha stabilito che nessuno dei sei giornali potrà riprendere le pubblicazioni finché non saranno stati nominati nuovi amministratori: verrà però salvaguardato il diritto dei dipendenti al lavoro e al salario, compresi quelli che siano stati ingiustamente epurati. Nel comunicato non si fa riferimento ai giornali di proprietà privata venuti alla luce durante l'estate scorsa, per reazione al controllo comunista dei giornali e della radio del Portogallo.

Il «Consiglio della rivoluzione» ha anche deciso di far piena luce sulle responsabilità della fallita rivolta dei militari: un'apposita commissione d'inchiesta ha raggiunto Oporto e, da domani, inizierà a interrogare i 65 tra ufficiali e sottufficiali ribelli, attualmente detenuti nel penitenziario di Custos. Ai 51 militari arrestati nelle ore immediatamente successive alla sollevazione se ne sono aggiunti oggi altri 14, che sono scorta armata, sono stati trasferiti a Oporto: tra questi ultimi, colonnello Artur Batista, già capo di stato maggiore del disolto «Opcon».

Secondo insistenti voci, anche il generale Eurico Corucho, ex comandante della regione settentrionale, si troverebbe attualmente agli arresti, a Lisbona.

CON UN LARGO RIMPASTO  
Spagna: prossima la «svolta» politica

I cambiamenti politici ipotizzati con l'ascesa al trono di Juan Carlos I stanno forse per avere un prossimo confronto con un vasto rimaneggiamento della compagine governativa: appare quasi certa la sostituzione dello stesso premier Arias Navarro, nonché dei ministri dei dicasteri più importanti. Una prima misura della «svolta» si avrà con la naturale sostituzione del presidente del Parlamento, l'indulto, intanto, ha restituito la libertà ai primi 250 detenuti, ma gli avvocati di Madrid hanno sollecitato il ricorso a un'ipotesi di amnistia generale. Sulla situazione in Spagna, un servizio in quindicesima pagina.

## La nuova disgrazia del tram de Opcina



«E anche il tram de Opcina... con tutto quel che segue: la citazione è inevitabile, ma è proprio il caso di farla. A tanti anni da quella remota avventura, non certo lieta ma resa celebre dalla popolare canzone, a Trieste è accaduto qualcosa di analogo. Il famoso «tram de Opcina» se non è proprio ribaltato, è uscito dalle rotte andando a sbattere sulla parete rocciosa. Bilancio dell'incidente quattro feriti, dei quali uno è seriamente ferito, e il tram stesso ridotto — come si vede — in pessime condizioni. Fortunatamente tutto è avvenuto non in giornata di festa, proprio come allora, l'era giorno di lavoro. (Il servizio sul fatto nelle pagine di cronaca)

## SOLUZIONE GIAPPONESE?



Milano — «Contro i licenziamenti», dice la scritta sul cancello della «Innocenti». Le ultime notizie (ufficiosa) dicono che la «Honda» sarebbe interessata a rilevare lo stabilimento

PRONTA SMENTITA ALLE VOCI DI UNA RICHIESTA DI RISCOATTO PER 10 MILIARDI

## SILENZIO SU CARLA OVAZZA ALCUNI IDENTIKIT DEI RAPITORI

La «chiave» dell'inchiesta nella «BMW» bloccata da un guasto: i banditi sono stati visti e forse hanno lasciato impronte a bordo - Negata alla famiglia la sospensione delle indagini

Torino, 28

Nessuno sviluppo decisivo, nelle ultime 24 ore, dell'inchiesta sul rapimento di Carla Ovazza Barba Navarretti, la suocera di Margherita Agnelli, sequestrata mercoledì sera di notte alla sua abitazione torinese; smentendo alcune voci secondo cui i rapitori si sarebbero fatti vivi con un paio di telefonate (chiedendo, tra l'altro, un riscatto di dieci miliardi), l'avv. Ottolenghi — legale di fiducia della famiglia Barba Navarretti — ha dichiarato questo pomeriggio che i familiari della rapita sono angosciati per la totale mancanza di notizie. Il totale black-out sceso sul se-

questo è stato successivamente confermato dai funzionari della polizia torinese: nessun contatto — ha detto il capo della «Criminalpol», dott. Montesano — c'è stato tra i banditi e la famiglia della loro vittima; stranamente e a differenza di quanto sempre avvenuto in analoghe vicende — ha precisato Montesano — non ci sono state nemmeno telefonate di «sciacalli», cioè di quelle persone che cercano di inserirsi nel «caso», o per sfruttare la situazione a proprio vantaggio, oppure per macabro «umorismo» o pura malvagità.

Gli stessi funzionari della polizia torinese hanno fatto sapere di non poter accogliere una richiesta formulata oggi dall'avv. Ottolenghi, il quale aveva sollecitato — assieme al sequestro — la sospensione delle indagini da parte della polizia; ciò non potrà avvenire, è stato precisato alla questura di Torino, nonostante ogni possibile comprensione per le ragioni della famiglia. Intanto, i funzionari dell'ufficio politico, che affiancano l'inchiesta, hanno espresso l'opinione che l'ipotesi di un movente politico (o parapolitico) per il rapimento vada perdendo progressivamente credibilità; in un primo momento si era pensato che il sequestro potesse recare l'impronta delle «Brigate rosse», non nuove a clamorose imprese a Torino, ma alcuni elementi sembrano contraddire nettamente questa tesi.

In primo luogo, la tecnica del rapimento si discosta abbastanza evidentemente da quelle utilizzate in altre occasioni dai «brigateisti»; tra l'altro, le targhe delle due «BMW» usate per il rapimento della signora Ovazza non erano false; ma erano state prelevate da altre auto rubate; al contrario, le «Brigate rosse» si procurano targhe fabbricandole diretta-



Torino — Carla Ovazza (in secondo piano) in una foto d'archivio riguardante le nozze del figlio Alain Elkann con Margherita Agnelli (a sinistra), celebrate nel settembre scorso

mente e utilizzando sempre numeri di automezzi sicuramente non rubati, come ad esempio veicoli di trasporto urbano. Inoltre — si fa notare — i «brigateisti» sono soliti farsi vivi, dopo le loro azioni, con i tipici volantini propagandistici, lasciati in cabine telefoniche o cassette postali: il fatto poi che, a oltre 48 ore dal rapimento, le «Brigate» non abbiano dato alcun segno di vita sembra indicare che, con la scomparsa della signora Ovazza, non hanno nulla a che fare.

Prende sempre più corpo, invece, l'ipotesi di un'azione attuata da una gang molto agguerrita e che aveva preparato da lungo tempo il piano per il sequestro: lo confermerebbe, tra l'altro, il fatto che una delle due «BMW» è risultata rubata già da diversi mesi e l'altra dall'inizio di novembre. Non è poi da sottovalutare il fatto che Carla Ovazza sia stata rapita mercoledì, in un momento in cui Torino era sottoposta a una vera e propria offensiva della malavita: fra le 16 e le 22 — cioè nelle ore immediatamente successive al sequestro — si è avuta in città tutta una serie di rapine, che hanno ovviamente messo a dura prova l'apparato di polizia, chiamato ad accorrere quasi contemporaneamente in luoghi diversi.

Fuori essere un'ipotesi romanzesca — ma teoricamente possibile — che qualcuno di questi «colpis» (per così dire «di secondo piano») abbia avuto qualche collegamento con il rapimento di Carla Ovazza: in altri termini, si sarebbe potuto trattare di azioni diversive, per distrarre l'attenzione della polizia e per convogliarla altrove, creando inoltre gran confusione. Se così fosse, bisognerebbe dedurre che i rapitori della suocera di Margherita Agnelli appartengono a una vera e propria organizzazione specializzata.

Da notare, infine, che via Sanremo si trova lungo una «dritta» di fuga che porta nella zona di Moncalieri, Villastellone, Vinovo, Orbassano, Carignano: tutte località legate in qualche modo al più clamoroso rapimento sinora avvenuto a Torino. Non solo, ma via Sanremo si trova a poche centinaia di metri dal punto in cui venne trovata abbandonata l'auto di Luigi Rossi di Montelera, dopo il suo rapimento. Anche su questo particolare stanno lavorando gli investigatori.

(Ansa)

## Rapina di mezzo miliardo



Torino — Brutale rapina al danni di una ditta edile all'interno dello stabilimento «Fabbid» di Taranto: cinque banditi si sono impadroniti di buste-paga per 500 milioni, ferendo con una pallottola uno dei presenti e percuotendone altri due con il calcio delle pistole. Un colpo di 139 milioni, con tre feriti, è stato messo a segno, ieri, anche a Napoli (il partecolare in XI pag.) Nella foto, l'ufficio assaltato a Taranto, con le valigie svuotate dai banditi

AD APPENA 24 ORE DALLA SCADENZA DELL'ATTUALE NORMATIVA

## IL GOVERNO DECIDE IN EXTREMIS SUL «NODO» DEI VINCOLI URBANISTICI

In caso di semplice proroga il ministro Bucalossi minaccia di dimettersi

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 28

Il consiglio dei ministri è stato convocato per domattina, per discutere il problema dei vincoli urbanistici; com'è noto, la vigente normativa scade il giorno 30 e, in mancanza di un ulteriore provvedimento di proroga, si determinerebbe una «vacatio legis», che potrebbe dare il via all'indisciplinata edificabilità di tutti i suoli sottoposti finora al regime vincolistico. Alla vigilia della riunione governativa, il ministro dei lavori pubblici, Bucalossi, ha inviato una lettera al presidente del consiglio per ribadire il suo punto di vista.

I concetti espressi da Bucalossi sono i seguenti: 1) egli non accetta una proroga pura

e semplice dell'attuale regime vincolistico dei suoli; 2) il consiglio dei ministri, contemporaneamente al decreto di proroga, deve approvare un disegno di legge di riforma organica, messo a punto dal ministero dei lavori pubblici; 3) il ministro accetterà per questo provvedimento solo le modifiche che saranno concordate fra i quattro partiti della maggioranza; 4) nel caso in cui il consiglio dei ministri si dovesse limitare ad approvare una proroga pura e semplice, egli rassegnerebbe le dimissioni.

Il ministro repubblicano non vuole correre il rischio di essere criticato contemporaneamente da destra e da sinistra; il suo disegno di legge, com'è noto, prevede una distinzione

tra la proprietà dell'immobile e la concessione, a titolo oneroso, del diritto di edificabilità delle aree. Per quanto riguarda l'onere, Bucalossi prevede un'alternativa, cioè un'opzione: o il pagamento di una somma una tantum, da stabilirsi al momento della concessione del terreno, o l'accettazione di determinati vincoli sui canoni di affitto, sul canone di costruzione dell'immobile e così via.

Il ministro dei lavori pubblici è convinto che, anche se il consiglio dei ministri dovesse limitarsi ad approvare il decreto di proroga, in se-

verno deve, perciò, prendere una propria iniziativa, prevenendo quelle che fatalmente sarebbero, comunque, le decisioni parlamentari.

Bucalossi è sostenuto dal suo partito, il quale è contrario ad affidarsi alla logica del rinvio; anche i socialisti sono favorevoli all'avvio della riforma, che dovrà essere comunque portata all'esame parlamentare: i socialisti sono d'accordo con Bucalossi sulla necessità di concedere i terreni con una licenza a titolo oneroso, sia pure a tempo indeterminato.

Quanto alla DC, ha fatto conoscere il proprio punto di

Gino Roberti

Continua in 2.a pagina

A BREZNEV  
APPELLO PER SAKAROV dai «Nobel» francesi

Parigi, 28  
Nove personalità del mondo scientifico francese hanno inviato al segretario generale del Pcus, Breznev, un messaggio nel quale esprimono il desiderio che il loro confratello accademico Andrei Sakarov sia autorizzato a recarsi a Oslo il 10 dicembre 1975, per ricevere il «Premio Nobel per la pace». I firmatari del messaggio, tutti «Premi Nobel» o membri dell'Accademia delle scienze, ritengono che una decisione favorevole delle autorità sovietiche contribuirebbe alla tanto auspicata distensione, mentre un rifiuto produrrebbe un effetto deplorevole sull'opinione pubblica mondiale.

(Ansa-Afp)







# Settimana ricostruita

UNA CILIEGIA tira l'altra, a una giornata succede un'altra giornata. Le ciliegie sono state piuttosto rare, quest'anno, sul mercato. Di giornate, invece, ne abbiamo avute, a parer mio, fin troppe. Quanto a domandarsi se valsero tutte la pena d'essere vissute, è una di quelle questioni da scartare con un'alzata di spalle. Come domandarsi chi ha torto o ragione nelle baruffe tra vicini per i confini giusti, o negli intrighi per combinare o disfare matrimoni, o nelle cattiverie che inaspriscono i dissensi nelle famiglie. Questioni oziose. Le giornate bisogna saperle prendere come vengono. Perfide, benefiche o amorse, testimonieranno sempre a carico della nostra pochezza. Quando è l'uomo accetta senza complessi il ruolo di semplice figurante che gli spetta nell'allestimento di quell'atto unico, così breve eppure così difficile a recitare, che è la vita?

Oscuri sono le vie del Signore. Può darsi benissimo che, in fondo in fondo, la sola funzione riconosciuta dal destino al nostro agitare, al nostro amare o detestare, alle nostre parole pronunciate o scritte, sia quella di obbligarci a dividere un giorno dall'altro, e il giorno dalla notte. Sommate insieme, le ore hanno una spiccata tendenza al qualunquismo: adorano le ripetizioni. Le varianti non contano che per gli esecuti, e le variazioni che per i meteorologi. Una donna per i meteorologi. Una domenica truce soppianta un sabato gonfio d'ali e di lucori. Piove a scroscio, stamane, e la casa s'inzuppa, s'ingorga, si dilata. Un sole di piombo asciuga all'indomani le tegole, le travi, le mura. E' così che si alternano i giorni, le settimane, le stagioni.

Assurda, allora, la vita? No, no e no. Sono pronto a giurare sulla Bibbia e sul Corano, che, chissà dove, esiste senza dubbio un «Qualcuno» non meglio identificato, adibito precisamente a dare un senso, uno scopo, una giustificazione al perpetuo farsi e disfarsi degli esseri e delle cose intorno a noi. La difficoltà è d'ordine diverso; incomincia con la nostra pretesa di stabilire un contatto personale col centralino incaricato delle programmazioni e della distribuzione dei copioni. Invocare il cielo non serve. Il cielo è là per ospitare il sole, l'acqua, e i venti, e magari i nostri sguardi. Il resto non l'interessa che nella misura in cui l'aiuta a decifrare il codice delle nostre abitudini. I capricci, le varianti l'offuscano. Detesta la fantasia. Per lui, la chiave d'interpretazione della settimana d'un falegname deve trovarsi per forza nel legno e nella segatura; quella d'un intellettuale, nei libri e nella carta stampata. Tanto, in un caso come nell'altro, la domenica si spegnerà inevitabilmente in una dolce, misericordiosa apatia.

«Dove diamine vai a pescarle, le tue storie?», mi interrompe mia moglie. Giusto. Sono considerazioni che non riguardano che me. Ma, rispondendo, l'elzeviro che mi trovo in testa, debbo pure trovare il modo d'inquadrarlo. Perché non prestargli come cornice le peripezie d'una delle mie ultime settimane? Una maniera economica di rivivere senza crimini supplementari la propria empietà.

Lunedì, a Parigi — Giornata fredda, vischiosa, da trascorrere a letto o a tavolino. «A letto!», tuona il dottore venuto ogni mattina a farmi il polso a ora fissa (finirò per confonderlo col fattorino dei pacchi-raccomandate, che arriva alla stessa ora). «A letto, se malgrado i miei consigli, lei ci tiene ad essere doman l'altro a Lione...» Ci tengo! Alle undici precise, sulla terrazza che strapiomba al confluenza, ho infatti appuntamento con l'ombra di Friedrich H. Jacobi, filosofo e romanziere tedesco, contemporaneo e amico di Goethe, di Hamann, di Mendelssohn. Memorabili le sue polemiche con Fichte a proposito degli interventi della fede in ogni elaborazione letteraria che si rispetti.

Jacobi era piuttosto per l'ambiguità. Scarsamente apprezzato in vita, pressoché dimenticato dalla posterità, si trascina dietro da quasi tre secoli un'opera certo inguagliabile, e tuttavia degna d'essere riveduta, ridimensionata. Mi piacerebbe, per esempio, che Claudio Magris si trovasse a tradurre, per la Einaudi o per l'Adelphi, quello che conside-

ro come il suo testo più stimolante: il romanzo «Allwills Papiere», zavorrato di pudori grotteschi, di anticipazioni sorprendenti, di ironie a vuoto e di un'autoironia più che attuale. Il prodotto tipico di una cultura e di una civiltà in procinto di mordersi la coda. Cinquant'anni fa, l'avevo letto e commentato ai miei primi allievi sotto lo sguardo severo di E. R. Curtius. Poi mi ero affrettato a riporlo in soffitta.

Se l'ho ripreso rientrando a Parigi, è grazie all'intercessione di Sibylle Muller, giovane germanista operante alla Facoltà di Scienze Umane all'Università di Strasburgo, che gli consacra un saggio minuzioso, metodico, ben calibrato, nel fascicolo n. 3 di «Recherches Germaniques», rivista d'alto livello, che avrebbero interesse a seguire tutti coloro che s'occupano di letteratura tedesca.

Sibylle Muller ha una maniera tutta sua di scomporre e ricomporre la trama di «Allwills Papiere», in modo da renderlo straordinariamente attuale. Ma, se l'ombra di Jacobi me lo consente, vorrei riparlare del volume dove il nostro incontro a Lione. La giornata d'oggi preferirei scialarmarla ancora in compagnia di Carlo Porta e di Dante Isella, i due infermieri brevettati che hanno fatto del loro meglio per addolcire le mie sofferenze da una quindicina in qua. Un miracolo d'esemplarità, questa edizione delle «Poesie», che l'Isella ha curato col rigore che gli è abituale per i «Meridiani» della Mondadori. Non meno miracoloso è il sotterfugio di cui si è avvalso il destino per costringermi a dirne tutto il bene che ne penso. Riverrò lì sopra domani. Per il momento, lasciami divagare col «Lava piatt del Meneghin ch'è mort» e con le postille fonetiche e morfologiche del dialetto milanese, fatica particolarmente sapida di Carlo Salvioni.

Martedì, a Parigi — Un sole di novembre, tiepido e mite, m'invoglia a piantar lì libri e fogli bianchi, ad andarmene a zonzo per le strade. Alle cinque del pomeriggio, attendo la visita di X. Y. «allias» Emile Ajar, Prix Goncourt 1975, autore misterioso di «La vie devant soi» (ed. «Mercure de France»). Una scelta eccellente, una volta tanto. Il romanzo è denso, patetico, d'una tecnica un po' forzata, ma ineccepibile, e di una scrittura capace di rendere senza perdita l'essenza di un essere o di una situazione. Fanatico di pittura, cerco di persuaderlo ad accompagnarmi alla galleria Maeght, dove troneggia da qualche giorno il secondo tomo del «Catalogue complet des lithographies originales de Miro», prefate da Raymond Queneau. Sono appena le quattro. Ho dunque il tempo d'annoiarmi col racconto di una piccola avventura personale.

Confesso di sentirmi un po' a disagio nel ripensarla. Non ci faccio certo una buona figura, e i panni sporchi val meglio lavarseli in casa. Ma provatevi a immaginare la sorte di un critico militante, sia pure occasionale, privato d'un tratto della fiducia degli editori: finire per morire d'inedia! Ora, gli editori non amano in generale i recensori a eclissi, persino fin troppo presenti sulla terza pagina in un momento determinato, e che poi svaniscono senza preavviso nella nebbia. E' proprio ciò che mi accade periodicamente, per colpa dei molteplici malanni che mi martirizzano il corpo e lo spirito. Per fortuna, malgrado i lunghi, ripetuti silenzi ai quali mi costringe la malattia, Einaudi, Rizzoli, Laterza, Bompiani, l'Adelphi, De Donato eccetera eccetera, continuano a ricordarsi di me con encomiabile pazienza. Unica eccezione, la Mondadori. Ottime all'epoca di Arnoldo, più che amichevoli a quella di Alberto e di Vittorio Sereni, le mie relazioni con la Casa-madre incominciarono a degradarsi l'anno scorso, allorché rimasi sospeso tra vita e morte per mesi e mesi.

Ne provai naturalmente una gran pena. Sul principio, pensai a dei dislivelli, a degli errori d'indirizzo, a qualche bega interna. Ma no: si trattava davvero d'una sorta d'ostracismo. Le opere editte sotto la celebre sigla non pervenivano più, le mie lettere rimanevano senza risposta, senza eco o miei gemiti. Sola consolazione per me: l'arrivo puntuale, in doppio esemplare, del Bollettino men-

sile delle novità. Deperivo a vista d'occhio; mancavo di talune delle vitamine le più indispensabili. La collana «Lo Specchio», per esempio, col suo inimitabile «Almanacco», come rimpiazzarla? Un esempio preciso: tra i poeti che mi ha rivelati, ho da tempo un debole per Bartolo Cattafi. I lettori del «Piccolo» non hanno forse dimenticato il pezzo che, due o tre anni fa, consacrò alla sua raccolta «L'aria secca del fuoco».

Quando uscì, intorno a gennaio, «La discesa al trono», ci volle la buona volontà di Cattafi stesso perché il libro potessi godermelo durante la mia lunga convalescenza. Senza il suo personale intervento, sarei stato privato d'una settantina di versi che conteranno fra le espressioni più adulte della poesia contemporanea.

Immaginate, adesso, il mio stupore e il mio sollievo nel trovare, tra i pacchi di libri che mi attendevano a Parigi, le «Poesie» del Porta e il recente romanzo di Bacchelli. Lode a Dio nel più alto dei cieli. Tutti i miei peccati mi erano dunque rimessi! Mi premeva di inviare alla Mondadori una lettera stillante di manna e miele, quando sgusciò da uno dei volumi un biglietto anonimo: «De la part de quel'un qui suit vos "elzeviri" et qui vous souhaite de tout coeur une meilleure santé». E poi c'è della gente che non crede ai miracoli!

Abbottonato come un limone, il viso avvolto in una spessa sciarpa di lana, Ayar arriva. Il seguito a domani, chissà...  
Ilo de Franceschi

NOBILE ENTRATA DELL'UNIVERSITA' DI PALERMO NEL SECOLARE PALAZZO DELLO STERI

## Sul soffitto un'enciclopedia della conoscenza medievale

Leggende del mondo classico, scene d'amore e di caccia e mitiche saghe in un'ampia carrellata firmata da tre artisti siciliani in soli tre anni, dal 1377 al 1380 - Lento e inesorabile disfacimento

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Palermo, novembre. C'è un edificio a Palermo che per oltre mezzo millennio è stato protagonista della storia siciliana. Pochi altri monumenti civili nell'isola possono vantare tanta nobiltà. Intendiamo riferirci al trecentesco palazzo dello Steri che fu dimora patrizia e reggia, teatro di congiure e sede del parlamento, tribunale e carcere della tenebrosa Inquisizione prima di essere trasformato nell'Ottocento in collegio di giustizia e successivamente — fino a pochi decenni addietro — in sede del tribunale civile e penale.

Ora, dopo lunghe traversie, nello storico palazzo stanno per essere completati restauri che consentiranno la utilizzazione delle sale come ambienti di rappresentanza del rettorato universitario di Palermo. Ma per lunghi anni il vecchio edificio ha atteso in vano l'esperto restauratore che ripristinasse l'unico ambiente alterato dagli usi svariati cui la costruzione era stata adibita nel corso dei secoli.

E' stata una perdita irreversibile e qui se ne fa cenno per sottolineare una cosa: se gli attuali restauri allo Steri, direttamente affidati all'università ed in corso sotto la guida degli architetti Carlo Scarpa e Roberto Calandra, non

possono restituire alla storia e alla cultura le distrutte celle della Inquisizione, stanno tuttavia assicurando la fruibilità del monumento — oltre che la sua valorizzazione e conservazione — nel senso che il vecchio «Hosterium» diventerà sì tra pochi mesi sede del rettorato ma sarà anche accessibile ai visitatori.

Conferma di questa apertura e di questa «disponibilità» dell'ateneo palermitano appare sin da ora la pubblicazione da parte dell'università degli studi di un raffinato volume illustrato dedicato al gioiello più raro dello Steri, quel soffitto ligneo trecentesco della sala più grande del palazzo giustamente definito da Ezio Levi, che lo studiò negli anni Trenta, «il solo monumento del genere che possiede l'Italia».

Il libro (Ferdinando Bologna: «Il soffitto della Sala Magna allo Steri di Palermo», S. F. Flaccovio editore, Palermo), nato da un impegno corale, appare anche un omaggio allo scomparso professor Ettore Li Gotti che iniziò, senza riuscire a portarlo a termine, un accurato lavoro filologico incentrato appunto su queste testimonianze medievali. Il volume è stato curato dall'Istituto di filologia romana dell'ateneo palermitano diretto da Giuseppe Cusumano, che di Li Gotti fu allievo; alla sua realizzazione ha contribuito il



Banco di Sicilia che ha messo a disposizione le fototipi a colori di una proprietà a suo tempo eseguita da Enzo Sellerio. La stampa si è procurata con i contributi dell'amministrazione provinciale di Palermo e della Cassa di Risparmio per le province siciliane.

L'autentica aristocrazia dell'

opera è costituita dal saggio acuto e denso di intuizioni di Ferdinando Bologna, docente di storia dell'arte medievale e moderna presso l'università di Napoli, che si aggancia agli studi precedenti allargandosi in prospettive nuove e affascinanti.

Come si sa, il soffitto ligneo del salone del primo piano — la Sala Magna o Sala dei baroni — è costituito da ventiquattro travi trasversali poggiati su mensole e divise da una struttura mediana che taglia per tutta la sua lunghezza l'intero soffitto. Misura 27 metri e mezzo di lunghezza e otto e mezzo di larghezza. Travi e mensole vennero dipinte a colori vivaci dai tre pittori siciliani Cecco da Naro, Simone da Corleone e Darenio da Palermo che lasciarono scritti i loro nomi accanto alle figure in bel carattere gotico. Fece di più. Scrissero anche la data in cui il loro lavoro iniziò nel 1377 venne completato: 1 luglio 1380. Com'è noto, fu Manfredi III della nobile famiglia dei Chiaramonte (Chiaramonte scrive Ferdinando Bologna traducendo dal latino Chiaramontes), ed il lavoro fu senza dubbio espressione della potenza e del prestigio di una famiglia feudale che aveva reso incolmabili servizi alla Corona. Tuttavia non dovevano passare che dodici anni e la mannaia, per ordine di un potente straniero usurpatore, re Martino, avrebbe spento la vita di Andrea Chiaramonte mettendo fine, nel sangue, alla potente famiglia e al fastoso periodo d'arte che sarebbe stato definito «schiaromontano».

Ma il bel soffitto ligneo dello Steri parla ancora con il linguaggio dei Chiaramonte, e sprime nobiltà e latitudine di interessi culturali ed umani. Nel soffitto è condensata una vera enciclopedia medievale. Vi sono scene d'amore e di caccia, leggende del mondo classico ed espressioni del mondo biblico, saghe della tradizione franco-inglese e di quella spagnola, di quella islamica e di quella napoletana. Draghi e falconi, dame e cavalieri, il mitico unicornio ed altri animali popolano insieme con migliaia di creature umane e fantastiche il meraviglioso soffitto la cui realizzazione — afferma Ferdinando Bologna — presuppone «un raggio di conoscenza culturale addirittura cosmopolita collegandosi in modo diretto con tutta la cultura artistica, né soltanto artistica, del momento».

Espressione di un autunno del medioevo carico di frutti, questo soffitto siciliano è anche altero nella sua solitudine, nella sua distanza da ogni possibile confronto locale; e partecipa pertanto di un «internazionalismo aristocratico».

Si è detto in passato che una così imponente enciclopedia visiva non potesse avere una unità concettuale, una sola mente che predispose l'imponente ordito. Si è fatto sempre il nome di Manfredi III, il committente. Ora Ferdinando Bologna fa balenare una ipotesi suggestiva, che «portatore della mente organica» fosse Perino da Corleone, medico esperto di logica, di filosofia e di arti liberali che soleva frequentare la corte di Manfredi.

Altra ipotesi fa Bologna nella ricerca dell'occasione contingente che spinse il Chiaramonte a far dipingere un soffitto con tanto fasto. A causa di tanti motivi ricorrenti, l'occasione potrebbe essere stata il matrimonio di Manfredi con Eufemia Ventimiglia; e tutto il ciclo pittorico non sarebbe altro che un elogio della donna fatto con un discorso discorsivo e allusivo, esponendo vizi e virtù della condizione femminile.

Con queste sonde calate nel

mistero si chiude l'appassionante e appassionato saggio. E anche noi vorremmo concludere riferendoci a quanto scrive nella prefazione il rettore dell'università Giuseppe La Grutta. Il rettore si rammarica che «la soprintendenza ai monumenti dell'epoca, avocando a sé i restauri, commise altri arbitrii, altre irreversibili trasformazioni che implicarono, fra l'altro, la distruzione di alcuni locali che erano la testimonianza più tragica dell'inquisizione».

Il professor La Grutta dice anche, e giustamente, che lo Steri diventando sede dell'università, trasformandosi quindi in un organismo vivo e vitale, sintetizza in sé i valori della cultura e della libertà. Vorremmo che in nome di questi valori venissero preservate le ultime (dovero le ultime dopo la distruzione delle celle dello Steri) testimonianze dell'inquisizione. In Sicilia fortitamente ritrovata dopo lo sgombero dell'ex procura generale di Palermo, l'edificio allineato al fronte settentrionale dello Steri stesso. Sono le tre stanze fitte di iscrizioni e di disegni secenteschi studiati dal grande etnologo Giuseppe Pitre nel 1906, ormai abbandonate, chiuse in un silenzio tombale che sa appunto di lento e inesorabile disfacimento, di inevitabile distruzione.

Giuseppe Quattriglio

In ricordo di Puccini

Lucca, 28

Torre del Lago e Viareggio, nell'annuale anniversario della morte di Giacomo Puccini, hanno promosso per domani, in Versilia, manifestazioni di omaggio al musicista lucchese da parte dell'amministrazione comunale di Viareggio e del «Centro diffusione cultura musicale Giacomo Puccini». A Torre del Lago, nella chiesa parrocchiale, sarà celebrata una messa di suffragio dall'arcivescovo di Lucca, mons. Giuliano Agresti, accompagnata da musiche di Rossini e J.S. Bach, organista il maestro Alessandro Sandretti; a Viareggio, nel palazzo comunale, nel pomeriggio, ricevimento offerto dal sindaco alle autorità e visita alla mostra di pittura «Omaggio a Puccini» nel magazzino del sale. A Torre del Lago, nella tomba del musicista, omaggio da parte delle autorità, deposizione da parte dell'amministrazione comunale di Viareggio al monumento di Puccini di una corona e, nel pomeriggio, commemorazione ufficiale del musicista che sarà tenuta dal prof. Mario Rinaldi, e consegna della targa d'oro alla città di Treviso e del «Premio Puccini 1975» alla cantante Renata Tebaldi. Seguirà un concerto musicale del «Quartetto Puccini» con brani scelti dalle opere dello stesso maestro lucchese.

Ma il bel soffitto ligneo dello Steri parla ancora con il linguaggio dei Chiaramonte, e sprime nobiltà e latitudine di interessi culturali ed umani.

Nel soffitto è condensata una vera enciclopedia medievale. Vi sono scene d'amore e di caccia, leggende del mondo classico ed espressioni del mondo biblico, saghe della tradizione franco-inglese e di quella spagnola, di quella islamica e di quella napoletana. Draghi e falconi, dame e cavalieri, il mitico unicornio ed altri animali popolano insieme con migliaia di creature umane e fantastiche il meraviglioso soffitto la cui realizzazione — afferma Ferdinando Bologna — presuppone «un raggio di conoscenza culturale addirittura cosmopolita collegandosi in modo diretto con tutta la cultura artistica, né soltanto artistica, del momento».

Espressione di un autunno del medioevo carico di frutti, questo soffitto siciliano è anche altero nella sua solitudine, nella sua distanza da ogni possibile confronto locale; e partecipa pertanto di un «internazionalismo aristocratico».

Si è detto in passato che una così imponente enciclopedia visiva non potesse avere una unità concettuale, una sola mente che predispose l'imponente ordito. Si è fatto sempre il nome di Manfredi III, il committente. Ora Ferdinando Bologna fa balenare una ipotesi suggestiva, che «portatore della mente organica» fosse Perino da Corleone, medico esperto di logica, di filosofia e di arti liberali che soleva frequentare la corte di Manfredi.

Altra ipotesi fa Bologna nella ricerca dell'occasione contingente che spinse il Chiaramonte a far dipingere un soffitto con tanto fasto. A causa di tanti motivi ricorrenti, l'occasione potrebbe essere stata il matrimonio di Manfredi con Eufemia Ventimiglia; e tutto il ciclo pittorico non sarebbe altro che un elogio della donna fatto con un discorso discorsivo e allusivo, esponendo vizi e virtù della condizione femminile.

Con queste sonde calate nel

A Biagio Marin il Premio «All'Amelia»



Venezia, 28

Al poeta gradese Biagio Marin è stato assegnato il premio letterario «All'Amelia» per il 1975. Questo riconoscimento ad una delle voci più autentiche della poesia italiana, ha una singolarità. Lo assegnano infatti i componenti della «tavola all'Amelia», un sodalizio costituitosi dieci anni fa a Mestre in una trattativa tipica di cui fanno parte intellettuali di varia estrazione (dal tual di varia estrazione (dal docente universitario al critico d'arte, dal giornalista al letterato), industriali e liberi professionisti. Inoltre, al posto dell'assegno in uso nelle altre manifestazioni letterarie, il premio «All'Amelia» è costituito da una scultura di Salvatore. Biagio Marin riceverà il premio mercoledì 3 dicembre durante una serata in suo onore.

Il premio è giunto all'110° anno di vita, e nelle precedenti edizioni è stato assegnato, per discipline diverse, a Luciano Anselmi, Virgilio Guidi, Antonio Barolini, Sylvano Bussotti, Giovanni Barisan, Andrea Zanzotto, Dino Buzzati, Pier Paolo Pasolini, Giorgio Barberi Squarotti, Giuseppe Bertol, Leonardo Sciascia ed Enzo Biagi.

Libri ricevuti

Ciro Magno: «Africa e Portogallo: un problema liberale» (Arrese Editore, pag. 236; Lire 3.000).

Alessandro Pizzacorno: «Il piratismo linguistico tra stato nazionale e autonomia regionale» (Palmi Editore, Pisa, pag. 236; Lire 4.500).

Dino Del Bo: «Il Dio della felicità. Una storia di Gesù» (Rizzoli Editore, Milano, pag. 208; Lire 4.000).

Jorge De Sena: «Antologia poetica: Espressioni» (A cura di Carlo Vittorio Cattaneo, Edizioni Accademia, Milano, pag. 246; Lire 3.000).

San Girolamo: «Vita di Paolo, Ilarione e Malco» (Editrice Adelphi, Milano, pag. 146; Lire 2.000).

Renato Aymon: «La Manca a cavallo. Un'analisi di Vittorio» (Guida Editori, Napoli, pag. 204; Lire 3.500).

## «Chez» Marmittone

Farà piacere a molti adulti che erano ragazzi negli anni in cui il fantascittico stilizzato di Bruno Angoletta, chiamato Marmittone, metteva in bonaria crisi settimana dopo settimana nel «Corriere del Piccolo» il sistema militare, la sua candida e un lenino beota imprevedibile, risfolgora le pagine colorate di questo grande album edito da Garzanti e dedicato ad uno dei nostri più popolari illustratori.

Angoletta era bellunese. Nacque nel 1889, e nel suo universo grafico, non affidato soltanto a Marmittone, ovvero, portò una costante atmosfera di respiro popolare, piena di echi — a volerlo dire tutti — montanari. Cosa è, Marmittone, di diverso dal figlio della provincia contadina veneta? Si direbbe con la mente sempre svagata perché rivolta al campicciolo di famiglia pronto per la semina o per il raccolto.

S'è detto in altra occasione e a più riprese che Marmittone, con il suo potere involontariamente sabotatore (come scrive Franco Cavallone in presentazione), rappresentava per il regime in camicia nera una sorta di venticello di fronda. Che cioè smazzializzasse presso i fruttori imperiali in Africa Orientale, praticamente accontento a Marmittone. E sono tavole, le loro, intenzionalmente eroiche e nazionaliste. Cosa ancora più strana se pensiamo che Angoletta, in altri tempi, era stato disegnatore del giornale satirico, «con vignette piuttosto eleganti, ma non prive di ferrea polemica», «l'Asino» di Galanteria. E che negli anni cinquanta si sarebbe portato sulla sponda opposta, collaborando al «Candido».

Tuttavia, come fa osservare ancora Cavallone, pur avendo Angoletta negli anni Trenta spezzato più d'una lancia — con le sue caricature sul «Guerin Meschino» — contro la perfida Albione, il signore di Churchill, l'invalicidità di Roosevelt, il Negus, Stalin e l'esercito britannico ritenuto scarsamente marziale, quella di Angoletta sarebbe una sorta di poetica dello squallore e dell'impotenza, di cui Marmittone non è l'unico eroe. Alla stessa maniera, si possono ricondurre le partenze impossibili del sor Calogero Scabar, le disavventure professionali del dottor Centere Ermete, le velleità cosmopolite del turista Girometto.

Tutti personaggi che, assieme ad altri, come Pempin della Micragna, il professor Tubo, Mister Dollar e il cane Panotto, fanno mostra di sé nel volume Garzanti, improntati, ripetiamo, a quell'aria provinciale che permea ad Angoletta — anche — di illustrare il collaudato Pinocchio, con disegni che stravolgevano l'atmosfera castagnaccio d'origine per darne un'interpretazione assolutamente personale. Con il burattino di legno, a ben osservare, possiamo scorgere tra i comprimari, i passanti, le sagome di tutti o quasi i menzionati suoi antenati di un'Italia sempre piccolo borghese e popolare.

Gianni Venantino

AFFRESCHI GIOTTESCHI NELLA CASA DEL MARCHESE DEL SALE

## Vagabondaggio emozionante nella Ferrara rinascimentale

L'esigenza del Rossetti di lasciare fra le varie fabbriche ampie zone di verde è nata forse soltanto da una realtà fisiologica che afflisse il grande architetto

Ferrara, novembre

Non era uomo il signor di Montaigne da commuoversi facilmente. L'essere stato allevato da un padre saggio «in piena dolcezza e libertà» lo aveva immunizzato — o almeno così sembrava — dai colpi traumatici della vita quotidiana per isolarlo in uno stato di serenità quasi irreale, in cui i momenti destinati all'osservazione si alternavano con quelli riservati alla meditazione.

Eppure in quell'autunno del 1580 in cui s'avventurò in Italia, il Montaigne provò a Ferrara due emozioni profonde, determinate da «spettacoli assolutamente diversi: le rose, impreviste data la stagione e il luogo, che egli vide in un piccolo chiostro, e in Sant'Anna il Tasso consunto dalla follia e immerso nello stupore e tuttavia quasi «accoccolato dalla sua stessa luce». Rose e follia: due elementi inconsueti nelle esperienze dello scrittore francese; a Montaigne in quei momenti finali per dimenticare i suoi fastidiosi disturbi renali.

Un'emozione non molto diversa, che perché il fatto che doveva determinarla era assolutamente imprevisto, è stata avvertita da chi scrive nel corso d'un insolito vagabondaggio in via Giucio del Pallone, dove il medioevo ferrarese s'incontra con il primo Rinascimento. Una mano amica e l'estrema cortesia della signora Minerbi m'hanno inaspettatamente aperto il portone d'una deliziosa abitazione trecentesca: quella che fu del Marchese del Sale. Certamente dal vicino santissimo Adrialetto questo gentiluomo trasse, per privilegio del signore Estense, la sua fortuna e il titolo marchionale. Tuttavia il suo passaggio dal sale a Giotto è notevole e sorprendente. Ma occorre spiegare.

Nell'interno di questo edificio, al secondo piano, in una lunga galleria alla quale l'accordo amore del Minerbi, che ne sono gli attuali proprietari, ha restituito un clima di rara suggestione dotandola anche d'una esperienza musicale, due teorie d'affreschi giotteschi raffigurano le allegorie delle Virtù e dei Vizi. Chi conserva qualche ricordo della Cappella degli Scrovegni ritrova qui una forte eco — ma in realtà si tratta di qualcosa di più d'un'eco — dei motivi ornamentali dedicati in Padova agli stessi soggetti. In particolare le figurazioni dell'Ira, dell'Ingiustizia (o Tirannia), dell'Idolatria sono di tale rassomiglianza da destare stupore e perplessità.

Il gesto drammatico con il quale la figura femminile che simboleggia l'Ira si lacerava la veste ripete quello di Caifa alla presentazione di Cristo. A nulla serve qui disquisire sulla qualità di questi affreschi rinovan-

do tesi e ipotesi già vecchie, che vedono in tali allegorie la mano degli aiuti del Maestro oppure le considerano quasi tutte «copiature autografe». E' sufficiente constatare una presenza che non si supporrebbe. Ma è una presenza che pone alcuni interrogativi: come e perché gli affreschi padovani hanno trovato una ripetizione ferrarese? Perché il Marchese del Sale preferì queste figurazioni astratte ad altre? (Qui forse la risposta può trovarsi nel loro valore essenzialmente decorativo, più adatto a un'abitazione).

Il Vasari informa che Giotto operò in Ferrara al servizio degli Estensi, dipingendo nel loro palazzo e in S. Agostino «alcune cose esistenti al suo tempo, ma attualmente sconosciute. Giunse forse anche il pittore a via del Pallone o vi mandò giovani della sua bottega per dare una replica?».

L'abitazione del Marchese del Sale è contigua a quella che fu la casa degli Ariosti (non già la palazzina di messer Ludovico, che sorge, come è noto, in contrada Mirasole). Dal giardino, chiuso tra edifici medievali, è possibile notare un curioso arazzo: ogni finestra ogivale di casa Minerbi inquadra una delle allegorie giottesche. V'è un evidente compiacimento scenografico, che già annuncia certe esigenze rinascimentali. Tuttavia il piccolo cortile fa pensare alla diversa capacità di respiro della Ferrara medievale nei confronti di quella della Rinascenza, o meglio della nuova città di Biagio Rossetti. E qui mi è sorto un dubbio che la mancanza di cartelle cliniche relative al grande architetto non mi ha permesso di risolvere.

Il dubbio si è affacciato nella piazza Arioste, è divenuto più forte alla Certosa, quasi ossessivo nel doppio chiostro di San Benedetto. L'esigenza quasi esasperata del Rossetti di lasciare tra fabbricato e fabbricato am-

pie porzioni di verde «che servivano a dilatare i vuoti viari nello spazio della città» mi è sembrata sì rispecchiare quel senso di perfetto equilibrio che gli era innato e che s'era perfezionato attraverso la conoscenza di Leon Battista Alberti, ma anche nascere da una precisa realtà fisiologica del tutto personale e particolare. Forse il Rossetti era sofferente d'asma e la difficoltà di respirazione — lieve o grave che fosse — lo induceva a creare per gli altri quelle grandi riserve d'aria da lui sognate e per le quali Ferrara sarebbe divenuta famosa.

Asma ipotizzata per il Rossetti? disturbi renali accertati per il signor di Montaigne. Avvilenti motivi ambulatoriali, ai quali tuttavia i due si sottrassero in Ferrara grazie a più forti emozioni: il sorriso della nuova città per l'architetto; per lo scrittore francese tante rose e una follia.

Dino Satolli



New York — Piegna e vento non hanno scoraggiato gli appassionati della tradizionale parata di tipo carnevalesco che si effettua ogni anno in occasione del Thanksgiving Day



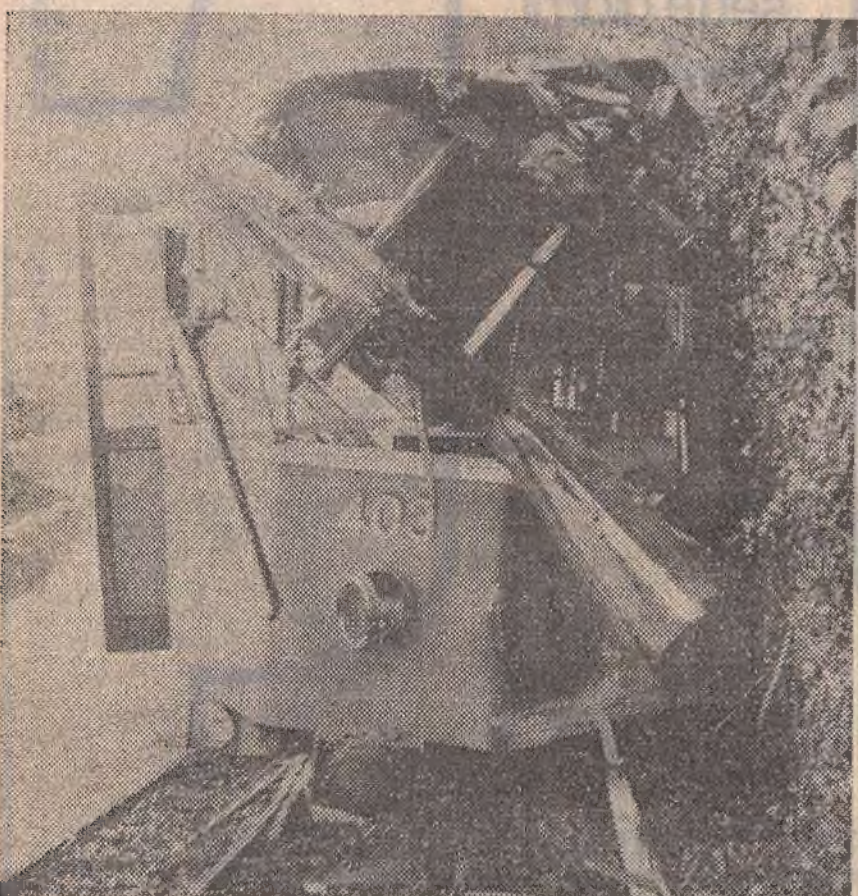




QUATTRO DIPENDENTI DELL'ACEGAT FERITI NEL ROVINOSO DERAGLIAMENTO

# USCITA DAI BINARI UNA VETTURA DEL POPOLARE «TRAM DE OPICINA»

Prognosi di 40 giorni per «el povero frenador» - La carrozza faceva un viaggio di prova  
Danneggiato anche il binario - Intervento dei vigili del fuoco per sgomberare le rotaie



La parte anteriore della vettura dopo il pauroso incidente

## Tra storia e cronaca

«La data del 10 settembre 1903 non sarà priva d'importanza per lo sviluppo edilizio della nostra città e per l'avvenire economico di parte di essa, che poteva dirsi finora quasi un memoria staccato, per il disagio e l'alto costo delle comunicazioni».

Così il Piccolo commentava l'inaugurazione ufficiale della «ferrovia elettrica per Opicina». Per tutta quella giornata quasi un memoria staccato, per il disagio e l'alto costo delle comunicazioni.

Tracciare una breve storia della nostra ferrovia, significa anche rivedere la nascita e lo sviluppo dei sistemi tranviari, che presero l'avvio nel 1795, ad opera dell'inglese James Watt. Questo ideò un sistema a trazione di cavalli, adottato a Sheffield: la vettura si chiamò «Watt's way».

Nel 1875 a Trieste si costituì una società di trasporti: prima linea, la Boschetto - Portici di Chiasso.

Tra le fine dell'800, intanto, era sorto l'obelisco Obelisco, e con quell'impianto l'atopia era divenuta meta ambita per comensanti e per quanti desiderassero respirare un'aria che i medici definivano salutare, paragonandone gli effetti — ad una delle 344 metri sul livello del mare — a quelli prodotti dall'aria di montagna.

Collegare Trieste in maniera rapida alla nuova stazione climatica divenne un imperativo. I progetti fiorirono ma, solo al primo del secolo il governo austro-ungarico pervenne al convincimento di fornire largo appoggio alle ferrovie economiche e locali. Così, nel gennaio del 1901, la Società generale di elettricità di Vienna assunse l'incarico della costruzione. In circa due anni furono posati 5.175 metri di binario. Poi, la festosa inaugurazione. Ma non passò un mese che il tram di Opicina, dopo essere entrato nella storia della città, fece il suo ingresso anche nel folclore locale.

Il 10 ottobre successivo all'inaugurazione, la motrice numero 2 stava scendendo verso Trieste. A d'ora d'erano tre persone, il frenatore, il conduttore e un operario. La stazione di Scorcio era ormai vicina e il frenatore alzò la leva. Ma la vettura proseguì la corsa: i freni erano inutilizzabili. Fattorino e frenatore si gettarono fuori (sbalza quindi la canna del freno) mentre l'operario, Antonio Scosich, preferì rintanarsi sotto le panche.

All'altezza di via Romagnà, ad una curva, la vettura deragliò e cadde rovinosamente su un fianco, sfasciandosi e travolgendo prima di arrestarsi, due gatti del telegioco i quali, a loro volta, sfondarono il muro di una casa, fortunatamente vuota. E anche il Scosich, se la cavò a buon mercato, con una modesta frattura dell'omero.

Niente di grave ma quanto bastava perché il frizante apertissimo, adattando una musica allora in voga («Le cotele strettate» di Giorgio Ballich), creasse un ritornello. Le parole e la musica, ampliate e rimpicciolate dal maestro Zita, presero forma di canzone nuova: il titolo era «Die neue Bora», ovvero la nuova bora («La bora» era quel titolo di altro motivo popolare).

B. C.

guaribili in 20 giorni; il manovratore Enrico Protti, di 42 anni, abitante in via Garzia 34, il quale è stato ricoverato per ferite in varie parti del corpo, lesioni agli arti, avulsione parziale di denti, contusioni agli arti inferiori, guaribili in 40 giorni; il ferroviere Giovanni Basso, di 51 anni, abitante a Banne, ferite leggere alla testa ed in particolare agli occhi, guaribili in 8 giorni e l'operario Luita, di 42 anni, abitante in via Ferrovia 19, il quale ha riportato soltanto alcune contusioni e lesioni guaribili in 8 giorni.

Dalla testimonianza diretta degli involontari protagonisti del deragliamento e dai primi rilievi eseguiti dalla Polizia Stradale si è potuto effettuare una approssimativa ricostruzione degli avvenimenti, vediamoli.

Sono le 6.30 e come ogni mattina, una vettura fuori servizio ha il compito di fare da capriata alla prima vettura di trasporto passeggeri, per verificare se lo stato del binario sia la perfetta funzionalità del tratto fuoricorsa. A quell'ora una vettura parte da Opicina verso Trieste ed un'altra quindi compie il percorso inverso, in modo tale da poter dare via libera al servizio passeggeri che inizia alle 7.08. Questa funzione di «capriata» — ci spiega un tecnico dell'Accegat — nella stagione invernale si rende particolarmente necessaria per un motivo importante: il ghiaccio.

Infatti, data l'ora in cui si inizia il normale servizio trasporto e data la particolare facilità, favorita dal fatto che molti tratti della linea si trovano in ombra, che sulle rotaie si formi un sottile ma pericolosissimo strato di ghiaccio; la vettura che «inaugura» giornalmente la linea è dotata di sale o sabbia, da spargere sulle rotaie per eliminare l'eventuale pericolo.

Con precisione non si sa se ieri mattina in quel tratto d'ombra ci fosse stato ghiaccio sulle rotaie, comunque si è propensi a ritenere che si causasse il deragliamento sia stata una sostanza viscosa, particolarmente scivolosa, di cui era cosparsa la sede rotabile. Dunque la vettura con a bordo i quattro ferroviari è appena partita da Villa Opicina e dopo aver percorso il tratto iniziale, piano, rettilineo, incomincia ad affrontare la discesa vera e propria.

Alla prima serie di curve, sopra nella parte superiore della via Commerciale, il con-

ducente del tram sente la vettura scappare di mano per ragioni inspiegabili. Allarmato il Protti mette in azione il dispositivo per lo sgombramento della saglia sulle rotaie e la vettura sembra rimettersi sotto controllo. Ma pochi metri dopo il mezzo sfugge di nuovo al controllo del manovratore il quale prontamente cerca di azionare il normale sistema di frenatura (l'automatismo in curva è pericoloso), ma i risultati sono negativi: la vettura acquista una velocità sempre maggiore, finché

in una delle successive curve, deraglia ed esce completamente (ruote anteriori e posteriori), dalla sede rotabile, appoggiandosi al terrapieno che costeggia la rotaia sulla parte sinistra (a scendere).

L'urto della parte anteriore della vettura contro il muro laterale è stato d'una violenza tale da ridurre le rotaie lamiere del mezzo a un ammasso di ferraglia. Il vettore anteriore si è infranto e il manovratore è stato letteralmente proiettato fuori dalla rotaia.

# SEGNALAZIONI

## Il modello di Zindis

«Care "Segnalazioni", fra le varie voci e polemiche apparse su queste pagine, in merito alle scuole materne del Comune di Trieste, noi genitori della scuola materna di Zindis desideriamo esprimere il nostro giudizio sul funzionamento della nostra sezione.

«Nel passato anno scolastico (e nei precedenti) per quanto riguarda l'attività didattica possiamo affermare che questa si è svolta nel pieno rispetto dei principi della moderna psico-pedagogia e cioè completa collaborazione tra educatori e genitori, comunione di intenti e di lavoro, svolta con assoluta serietà ed entusiasmo sempre nel pieno rispetto della personalità del bambino; ai fini di una sua educazione intellettuale, morale, sociale, estetica e religiosa.

«Sono state fatte varie esperienze, su nostre proposte e con la nostra attiva partecipazione. Tutto ciò è documentato da materiale fotografico e da dispositive

e filmati girati dalle educatrici e dai nostri genitori durante le varie attività. Non ci ha mai sfiorato l'idea di portare i nostri bambini ad un "paraggio" né tanto meno ad una scuola dai sistemi tradizionali e restrittivi per il loro sviluppo armonico. Infatti i bambini si inseriscono nel nuovo ambiente sociale senza particolari difficoltà, lavorano e giocano con serenità e gioia, imparando il rispetto verso gli altri, il senso di responsabilità e di autonomia.

«E' ciò che ci attendiamo ed abbiamo avuto dalla scuola per merito di tutto il personale altamente qualificato, continuamente aggiornato e sempre interessato alle esigenze dell'infanzia. Facciamo queste considerazioni dovendo dalla vita esperientia e puntualizzare che non abbiamo alcuna problematica particolare né vogliamo che i nostri figli siano coinvolti su problemi più grandi di loro». Seguono 62 firme.

## Le note della Regione

«L'Ufficio stampa e pubbliche relazioni della Regione — in una nota di ieri — dichiara di non aver mai dismesso i comunicati di partiti o di correnti, e quindi nemmeno quella cui si fa riferimento nella lettera di Gianni Giurico pubblicata nell'edizione di ieri de "Il Piccolo". Gli unici comunicati — con-

tinua la nota — diramati dall'Ufficio stampa e pubbliche relazioni della Regione e non direttamente attinenti all'attività politica, legati ad amministrativa degli enti regionali, sono infatti quelli dei vari gruppi consiliari dell'Assemblea regionale. Ringraziamo i porzioni i più cordiali saluti.

## Borsellino di velluto

«Care "Segnalazioni", il giorno 25 novembre intorno alle ore 18 ho smarrito nel tratto Ospedale Maglietta, piazza Goldoni dove sono salita sull'autobus 15, poi discesa per via San Michele, un borsellino nero di velluto con striscia marrone, contenente un caro ricordo della mia mamma e varie chiavi. Pregho chi l'avesse rinvenuto di telefonare al 794689.

## Certificati medici

«Care "Segnalazioni", i direttori didattici a seguito di un'assenza per malattia che superi i cinque giorni richiedono, per ammettere alle lezioni gli allievi un certificato medico. A nostra figlia, assistita dall'Inam, il medico curante ha negato il rilascio del certificato perché questo atto non è contemplato nella normativa Inam. Il certificato lo si poteva avere solamente dietro pagamento di un onorario pari lo riteniamo, ad una visita privata.

«Vista l'assurdità della cosa siamo andati all'Inam e, tramite un impiegato, che ringraziato per la sua gentilezza, ci ha confermato il

## Comunione contestata

«Care "Segnalazioni", mio marito e io abitiamo in una casa isolata sulla strada costiera, a oltre due chilometri da Grignone. Inseguiamo nella nostra attività commerciale ogni giorno ferialmente, senza soluzione di continuità negli orari, ci rechiamo in centro città il mattino presto e non rientriamo a casa che la sera, verso le 21. Ed è per questa ragione che nostro figlio Franco, nove anni, frequenta la terza classe elementare presso la scuola di via del Teatro Romano.

«I suoi compagni hanno già tutti ricevuto la prima comunione. Mossi da uguale desiderio, lo scorso anno ci recammo nella chiesa di Santa Maria Maggiore e spiegammo il nostro caso al parroco. Impossibilità e fu frequentare "al bambino il corso di dottrina presso la parrocchia di Grignone, confidando nella sua comprensione. Fo-

## Scuole di oggi

«Care "Segnalazioni", sono una mamma che ha un figlio alla scuola "da Vinci". Mio figlio purtroppo dico purtroppo, è un ragazzo intelligente e volenteroso. Ha incominciato l'anno scolastico con entusiasmo.

«In questi due mesi di scuola, uno è stato sprecato in assemblee, cortei, astensioni. In questa settimana mio figlio ha avuto cinque ore di lezione. Le assemblee si sono tenute per vari motivi: dalla mancanza dell'orario definitivo, alla protesta perché si è avuto l'orario definitivo.

«Si sono avuti disordini e vandalismo nella sede della scuola e astensione dalle lezioni per proteste contro provvedimenti disciplinari nei confronti di uno studente. «Ora, i ragazzi che provocano disordini e che astengono agli altri di entrare nella scuola, anche se pensano di essere nel giusto, dovrebbero dimostrarsi più maturi e rendersi conto del grave danno che arrecano alle famiglie che hanno speso tanto per poter far studiare i loro figli e, soprattutto, il danno che fanno verso loro stessi e verso gli altri studenti di cui si sono eletti i padri.

«Faccio appello a questi ragazzi a far valere le loro richieste per mezzo dei loro rappresentanti; di discutere con il preside e col consiglio d'istituto, da persone civili e mature quali dichiarano di essere. Se non intendono fare ciò, significa chiaramente che a loro piace il caos. Significa che ogni scuola è valida per non fare scuola.

«In questo caso ciò che non hanno voglia di studiare è quello che se ne vadano, e lascino il posto a quelli che, con sacrificio e buona volontà non chiedono altro che di farsi un avvenire. Ringrazio per l'ospitalità. L.F.S.

## Studente picchiato

Il segretario provinciale della gioventù liberale ci scrive: «La direzione provinciale della Gioventù Liberale denuncia indigna l'aggressione subita ieri davanti all'Istituto "Da Vinci" da uno studente ed esagerante.

«Lo studente è stato malmenato in quanto, in base a sue personali considerazioni non aveva aderito allo sciopero organizzato da gruppi di estrema sinistra. Simili episodi dimostrano la mancanza di senso civile oltre che demagogica da parte di ignobili formazioni politiche che, al pari dei neofascisti, vanno messe al margine della vita politica democratica.

«Un'altra parte non si può non deprecare l'insufficienza della presidenza del "Da Vinci" che non è stata in grado di formulare un orario rispondente alle reali esigenze degli studenti.

## Una lode da Salerno

«Vorrei segnalare attraverso il "Piccolo" che, affetto da stenosi polmonari, mi sono volutamente recato da Salerno a Trieste, per ricevere la cura del caso all'Ospedale Maggiore. Desidero alloggiare le accurate prestazioni del personale e la perfezione delle attrezzature. Grazie. Vittorio Marra, Salerno.

## Problemi di capelli?

BIOSCAL il nuovo ritrovato finlandese del prof. Seale. L'ultima novità nel campo della prevenzione della calvizie, è in vendita da Trieste, via XX Settembre 14, telefono 793236.

## La sposa gigante

È alta un metroottantacinque e pesa kg 260; tutta agghindata, ciondola e si paragona facendo bella mostra di sé, nella vetrina della Formaglierie Lombarda via Carducci 26. E' proprio vero: è tanto provocante, che tutti aspettano di poter mordere quella bella bocca rosea e profumata. Questa mortadella, suona super colossale, da sbalordire veramente, è stata prodotta dal rinomato salumificio Villani Costanza di Castelnuovo Rangona (Modena), da maestranze altamente specializzate, perché, per la perfetta riuscita di un gigante simile, essendoci tante difficoltà tecniche, occorrono certi accorgimenti particolari e carni scelte con cura, che soltanto un salumificio della rinomanza come il Villani Costanza può realizzare. Quando l'assaggerete direte: questa sì che è una sposa... mortadella da mangiarla tutta.

## Da Emv

Tutte le ultime novità sulla permanente, taglio e colore! Via Fabio Severo 69. Tel. 793118.

## Convegno regionale delle donne socialiste

Domani, alle ore 10.30, si terrà presso la sede del Circolo «C. Salvemini» (corso Italia 12, 2° piano) il primo convegno regionale delle donne socialiste. La relazione introduttiva sul ruolo sociale e politico delle donne nel Friuli-Venezia Giulia sarà tenuta da Sabina Benedetti della commissione nazionale femminile e in lingua slovena da Nadia Pahor. Sarà presente Enrica Lucarelli, responsabile nazionale del movimento femminile socialista che parlerà sulla valorizzazione all'interno del partito della presenza delle donne socialiste.

## Orario delle elezioni all'Ordine dei medici

L'Ordine dei medici ricorda ai suoi iscritti che le elezioni per il rinnovo del consiglio dell'Ordine si terranno nella sede di via di Tor Bandiera 1 con il seguente orario: domani, dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20; lunedì 1 dicembre e martedì 2, dalle 10 alle 18.

Nella palestra-teatro dell'Istituto «Rittermeyer», a cura del Circolo ricreativo culturale «Carlo Tomè» dell'Unione italiana ciechi, oggi alle ore 16.30, trattamento comico-musicale.

(Infofoto)

## Comunione contestata

«Care "Segnalazioni", mio marito e io abitiamo in una casa isolata sulla strada costiera, a oltre due chilometri da Grignone. Inseguiamo nella nostra attività commerciale ogni giorno ferialmente, senza soluzione di continuità negli orari, ci rechiamo in centro città il mattino presto e non rientriamo a casa che la sera, verso le 21. Ed è per questa ragione che nostro figlio Franco, nove anni, frequenta la terza classe elementare presso la scuola di via del Teatro Romano.

«I suoi compagni hanno già tutti ricevuto la prima comunione. Mossi da uguale desiderio, lo scorso anno ci recammo nella chiesa di Santa Maria Maggiore e spiegammo il nostro caso al parroco. Impossibilità e fu frequentare "al bambino il corso di dottrina presso la parrocchia di Grignone, confidando nella sua comprensione. Fo-

teva accettarlo insieme con i suoi compagni? Ne riceveremo un netto rifiuto. Franco ne fu turbato, è logico. Ma noi lo tranquillizzammo: eravamo certi che l'anno seguente il parroco avrebbe riesaminato la questione da una più "umana" prospettiva.

«In questi giorni, infatti, gli abbiamo riproposto il problema. E' nuovamente mi sono ritrovata di mani alla più categorica delle incomprensioni. Spiegai che non esisteva nessuna alternativa, a meno che lui stesso non espresse indicazione: o Franco avrebbe frequentato la dottrina il o non avrebbe potuto frequentarla affatto. Nulla da fare. Si che a fronte di una mia precisa domanda ("Allora lei rifiuta il bambino?") il parroco affermò con sconcertante chiarezza: "Sì. Lo rifiuto".

«Non è certo mia intenzione promuovere qui delle polemiche private. Ma ritengo che nelle nostre condizioni ci trovino parecchie famiglie. Che dobbiamo fare? Non essendo in grado di condurre Franco alla chiesa di Grignone, dobbiamo rinunciare all'idea che si comunichi? Spero che il parroco di Santa Maria Maggiore sappia indicare a "e" e a chiunque abbia lo stesso problema, la maniera (dovrà pur esistere) di conciliare, con la freddezza dei regolamenti, una minima dose di umanità e comprensione! Grazie. Bianca Zorzon, Strada Costiera 76 (S. Croce 467).

## Edificio non utilizzato

«Sorge da alcuni anni in via del Mille un edificio che avrebbe dovuto essere sede di un centro sociale. Siccome tale edificio tuttora non viene utilizzato e rimane sempre chiuso, potrebbe anche essere demolito senza che il rione ne risentisse danno? A.P.S.

In certe occasioni il pagamento rateale può essere una comodità...

# CAMERA MATRIMONIALE

moderna o in stile, composta da armadio stagionale a 5 porte, comodini, lettone, giroletto, complete di reti, nelle tinte nocce o palissandro...

alla consegna **L. 244.000**  
e dodici rate di **L. 38.000**  
TOTALE: **L. 700.000** (possibili altre soluzioni)

...una fra le tante proposte MOBIL MARKET!

# MOBIL MARKET

mobili per viverci

VIA LIMITANEA 4 - TRIESTE

# QUEST'ANNO LA NEVE NON MANCA

Se Vi manca l'attrezzatura i maestri Luciano Giatti e Bruno Pachner sono a Vostra disposizione nel nostro negozio per consigliarvi con tutta la loro esperienza.

OCCASIONI DA SCI + ATTACCHI DA LIRE 19.000 23.000 39.000 45.000 55.000  
sci ATTENHOFFER DINAMIC DYNASTAR FISCHER LAMBORGHINI MAXEL HART HEAD ROSSIGNOL

scarponi CABER GARMONT LANGE NORDICA TECNICA  
Confezioni ELLEEESE - SILVI TRICOT - SAMAS - HECHTER - V de V COLMAR-AMBA FUSALP

**tommagini**

VIA MAZZINI 37-39

# LE ORE DELLA CITTA'

## Società di Minerva

Grado, Venezia e San Marco e il tema dell'interessante conferenza, corredata da proiezioni, che il prof. Sergio Tavano dell'Università di Trieste terrà oggi alle 17.45 nella sala Benco della Biblioteca civica, piazza Horis, per la Società di Minerva.

## Sperandio al C.A.S.

Si chiude questa sera al Circolo della Stampa la rassegna della pittrice triestina Elisabetta Sperandio sul tema «Mediterranea addio». Orario: 16-12, 17-19.

## Veramente arrosto

in crosta di pane, tradizionale, rustico, genuino, il buon prosciutto dal sapore pieno, non cotto a mollo nell'acqua, perciò non bagnato e con tutto il suo buon gusto naturale che deve avere il prosciutto. Ve lo offre La Masseria Gastronomica, Sanatorio 5 (via Giustiniana).

## Dr. N. G. PAYOT

Profumeria Rosa, via S. Leonardo 6, telefono 38222.

## Ultimi giorni

della vendita straordinaria di liquidazione per tutte le confezioni primavera-estate, Ricky, Battisti 2.

## «Posteggio bambini»

Alla Fattori, la custodia bambini dal 3 al 10 anni, avrà luogo presso la sede sociale, in via Paduina 9, dal sabato venerdì 5 dicembre alle ore 16.

## Centro Giovanni XXIII

Oggi, sabato, alle 20.30, presso il Centro di cultura Giovanni XXIII di via dell'Istria 33, verrà proiettato e discusso il film «Nome e cognome» di Lucio Laurenti di Luis Malle.

## Capriolo - Selvaggina

Alla Masseria Gastronomica largo Sanatorio 5 (via Giustiniana), oggi troverete capriolo con gnocci di patate, farosina e quaglie. Rimaniamo sempre il nostro vastissimo assortimento gastronomico e buoni vini del Collio e Chianti classico.

## «Linea»..... yachting!

Capri confondiamo in pura lana vergine. Lavabili in lavatrice. Di eccezionale durata. Particolarmente adatti, per la loro capacità di protezione isotermica e per l'assoluta indeformabilità, a tutti gli sport ed attività all'aperto: Yachting, sci alpino, tennis, motociclismo, motorcross. Migliori pesanti, leggeri, berretti, calze. In vendita da Zinzana via Carducci 4, Trieste.

## Anche

fuori stagione è convenzionata acquistare le confezioni primavera-estate alla liquidazione per occasione. Ricky, Battisti 2.

## E tempo di regali...

Alle Fattori, la custodia bambini dal 3 al 10 anni, avrà luogo presso la sede sociale, in via Paduina 9, dal sabato venerdì 5 dicembre alle ore 16.

## A Miramare con la Farit

Domani avrà luogo la visita guidata al Castello di Miramare. Ritrovo in piazza Oberdan alle ore 9. Per informazioni telefonare alla Farit in via Paduina 9, telefono 793230.

## «Linea»..... Montoni!

Originali giacconi, cappotti dopo solo e passaggio, in montone rovesciato da uomo e da donna. Eleganti e pratici, giacconi, tre quarti, giacche, giacche. Le più recenti novità nel campo della moda sportiva e da tempo libero le troverete come sempre, in un grandioso assortimento, da «Linea», via Carducci 4, Trieste. Non siete eleganti a metà: vestite «Linea».

## «Linea»..... Loden!

L'originale loden è caldo, soffice, leggero, pratico, impermeabile, di eccezionale durata! E' un capo di grande attualità, per Lei per Lui per tutti! Il Vostro loden di loden, della migliore produzione nazionale e tedesca, in una ricca gamma di modelli e colori, lo troverete da «Linea», via Carducci 4, Trieste. Non siete eleganti a metà: vestite «Linea».

## Lampade d'antiquariato

e riproduzioni di antichità classici. Balcon, via San Maurizio 2, piano e negozio sopraelevato via Pietà 21 angolo via Cavalli.

## Trattamenti anticellulite

Istituto di Estetica dott. Zennaro via Balismond 20, tel. 81594.

miniprestito

**T Club**

miniprestito

**T Club**

informazioni presso tutti i negozi T Club e Agenzie CRT



# DOPODOMANI PRENDE L'AVVIO IL PROCESSO ALLA CORTE D'ASSISE D'APPELLO L'INFAME ECCIDIO DI PETEANNO TORNA DAVANTI ALLA GIUSTIZIA

Si riesamina dopo le sei assoluzioni dell'anno scorso la vicenda dell'attentato con la vettura imbottita d'esplosivo che stroncò l'esistenza di tre carabinieri

Preceduto da denunce e istanze, incominciò lunedì, 1.º dicembre, il processo di secondo grado per la strage dei carabinieri a Peteanno. L'assurdo e criminoso attentato è ancor vivo nella memoria: durante la notte del 31 maggio 1974, un sconosciuto telefonò ai carabinieri per segnalare che, abbandonata su un sentiero di Peteanno, c'era una Fiat 500, vuota, aperta e stordita dalla colpi d'arma da fuoco.

L'informante non diede le proprie generalità. Pattuglie automatizzate della Tenenza di Gradisca d'Isonzo accorsero nella località indicata, dove furono inviati anche militari del comando di Gorizia.

Lo sconosciuto non aveva mentito: tra il verde allora assito di quella zona, c'era l'auto, che appariva forata in più punti. Il tenente Angelo Tagliari, il brigadiere Francesco Ferraro e i militari Francesco Dongiovanni e Poveromo si avvicinarono alla vettura, l'ufficiale azionò la leva interna per aprire il cofano e, nello stesso istante, la vettura esplose con tremendo fragore sfanciando le brigate

re e i due carabinieri e ferendo gravemente il tenente Tagliari. Qualche istante dopo la deflagrazione sul posto si arrestarono le macchine con i rinforzi arrivati da Gorizia.

Il crimine suscitò scontento e dolore non soltanto nel Goriziano, la cui popolazione tributò solenni onoranze alle vittime del vile agguato. Venne disposta una rigorosa inchiesta e nessuna pista fu trascurata dagli investigatori, i cui sospetti, infine, si concentrarono su sei giovani goriziani: Enzo Badin, 23 anni, via Venezia 19, Romano Resen, 28 anni, piazza Cavour 12, Gianni Mezzanera, 27 anni, via Giustiniani 70, sua sorella, Maria, 40 anni, via della Scala 4, Puro Lavacchi, 28 anni, via Palladio 5, e Giorgio Budicin, 28 anni, via Rocca 4.

Un mattino, gli indiziati furono arrestati e, in seguito incriminati per omicidio, furono trasferiti in carcere. La loro difesa fu affidata a un legale, che portò a materiale esplosivo. Un'altra persona, Annamaria Scopazzi, legata a Resen fu coinvolta nell'accusa di favoreggiamento personale.

Il processo a loro carico si iniziò il 1.º aprile dello scorso anno in Corte d'Assise e si chiuse il 7 giugno con la sentenza che assolse tutti gli imputati per insufficienza di prove con conseguente, immediata scarcerazione dei sei detenuti.

Bruna Lancelotti-Podbersig, Giovanna Marcegaglia-Cerneca, Mariella Gennaro-Kraus, Giuseppe Zammatti e Donata Pezzola-Pecoraro, P.G. dott. Umberto Ballarini, cancelliere Olivo. Sarà presente anche il giudice l'assise supplente Gaetano Miani, che sarebbe chiamato a far parte della Corte in caso di indisponibilità di uno dei giudici effettivi.

Come avvenne già nel giudizio di primo grado, anche in quello attuale il settore delle parti lese è piuttosto numeroso, ed è formato dalla vedova di Poveromo, Luciana Crescetti, e dai tre fratelli della vittima: Nicola, Maria Antonia e Luigi, la vedova del brigadiere Ferraro, Franca Rita Fama e la piccola Antonella, nata dopo la morte del padre, e i tre fratelli del Caduto, Salvatore, Francesco e Carlo, i genitori del carabiniere Dongiovanni, Luigi e Cosimo, e il tenente Angelo Tagliari. I congiunti delle vittime saranno assistiti dal prof. Fabio Dean del Foro di Perugia, prof. Sergio Kosteris del Foro di Trieste, prof. Pietro Nuvolone del Foro di Milano, avv. Roberto Giamatti del Foro di Udine, avv. Enzo Morgera del Foro di Trieste e l'avv. Eno Pascoli del Foro di Gorizia.

Nel dibattimento di primo grado era stato patronato da Par- te civile anche il compianto avv. Almo Boni, da Montebelluna, scomparso la scorsa estate. Come in Corte d'Assise, gli imputati saranno difesi dall'avv. Umberto De Luca del Foro di Trieste e dall'avv. Roberto Mianello del Foro di Gorizia (Resen), avv. Livio Bernot da Gorizia (il fratello Mezzanera e la Scopazzi), avv. Carlo Pedroni da Gorizia (Lavacchi), avv. Mianello (Budicin), avv. Nereo Battello da Gorizia e avv. De Luca (Badin).

Il fronte della privata accusa e della difesa potrebbe anche mutare all'udienza con l'aggiunta di altri patroni. Allo stato delle cose nessuna previsione sul processo e sulla sua eventuale durata è possibile, anche se da più parti si esprime il desiderio che la Difesa chieda una rinovazione parziale dei dibattimenti, richiesta che, ovviamente, dovrebbe portare a un'assoluzione o a un'assoluzione parziale.

Qualche chilogrammo di prugne fece insorgere la tragica fida, le cui circostanze sono state ricostruite da un'inchiesta che ha portato a un tragico strumento di morte.

**Contesto un comizio: assolto in Appello**

Totamente scagionato nel giudizio di secondo grado Francesco Serpi, 24 anni, Campo Romano di Villa Opicina, che è stato a suo tempo incriminato per omicidio, si è visto con un pubblico ufficiale. Il suo ricorso viene vagliato ora dalla Corte d'Appello, presieduta dal dott.

**ELARGIZIONI VARIE**

In memoria di Carlo Pardi nel XVIII° anniv. della moglie Carmen 5.000 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria di Carlo Calligaris dagli inquilini dello stabile n. 2 di via Angelo Emo 25.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Pardi da G. e Gilda Soster 10.000 pro Domus Lucis Gine e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Beatrice Cicala dal figlio Claudio 5.000 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Sergio Deluca nel 11° anniv. da Nide e Lydia Silvestri 20.000 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Sergio Deluca nella 5.ª anniv. dalla mamma e dalla zia Joia 5.000 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria di Luigi Delmestri nel XXV° anniv. dalla sorella Carla marito Aldo 5.000 pro Padri Capucini di Montebelluna.

In memoria di Maria Rastri nel IV° anniv. (29-XI) da Gilda 5.000 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria del con. Michele Marai dal figlio Oliviero 150.000 pro Società Ginecologica Triestina - Sezione Scherma.

In memoria di Bianca Oliva Piccini nel V° anniv. (29-XI) dal marito, mamma e figli 15.000 pro Centro Tumori Lavenati; dalle zie Emilia e Nina 5.000 pro Ente Nazionale Protezione Animali.

In memoria di Elisa Codella nel I° anniv. dalla sorella Ersilia 5.000 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria di Luciano Favretto nel trigésimo dalla 25.ª anniv. della mamma, Montebelluna, 25.000 pro Parrocchia S. Pio X - (poveri).

In memoria di Bruno Anzora nel I° compleanno (29-XI) dalla moglie Bianca 5.000, dai cognati Ernesto e Gisella 2.500, dalla cognata Emilia 2.500 pro Centro Tumori Lavenati; dalle nipoti Claudia e Flavia 2.500 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Luciano Favretto nel trigésimo dalla 25.ª anniv. della mamma, Montebelluna, 25.000 pro Parrocchia S. Pio X - (poveri).

In memoria di Bruno Anzora nel I° compleanno (29-XI) dalla moglie Bianca 5.000, dai cognati Ernesto e Gisella 2.500, dalla cognata Emilia 2.500 pro Centro Tumori Lavenati; dalle nipoti Claudia e Flavia 2.500 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Bruno Anzora nel I° compleanno (29-XI) dalla moglie Bianca 5.000, dai cognati Ernesto e Gisella 2.500, dalla cognata Emilia 2.500 pro Centro Tumori Lavenati; dalle nipoti Claudia e Flavia 2.500 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Bruno Anzora nel I° compleanno (29-XI) dalla moglie Bianca 5.000, dai cognati Ernesto e Gisella 2.500, dalla cognata Emilia 2.500 pro Centro Tumori Lavenati; dalle nipoti Claudia e Flavia 2.500 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

**Elezioni domani al liceo Galilei**

Domani, domenica 30, dalle 8 alle 20 nella sede di via Guido Corsi 1 del liceo scientifico «Galileo Galilei» si voterà per il rinnovo dell'istituto di istruzione superiore nel consiglio d'istituto, dei rappresentanti dei genitori e degli alunni nel consiglio di disciplina e nei consigli di classe.

**TRAGEDIA ORIGINATA DA QUALCHE CHILO DI SUSINE**

**EBBE CONSEGUENZE FATALI LO SPINTO ALL'OSTERIA**

Al vecchio che mise le mani addosso alla sua antagonista la condanna è stata ridotta a un anno con la condizionale

Non aveva intenzione né di uccidere né di ferire il settantenne Raffaele Lovisa, da Cavasso Nuovo di Pordenone, il giorno in cui diede uno spintone a una giovane, la vendicatrice Vittoria Franceschina, 51 anni, la quale cadde e riportò lesioni che ne determinarono la morte: queste, le conclusioni cui sono pervenuti i giudici di secondo grado nel caso di omicidio colposo, alleggerito la condanna inflitta all'agricoltore.

Qualche chilogrammo di prugne fece insorgere la tragica fida, le cui circostanze sono state ricostruite da un'inchiesta che ha portato a un tragico strumento di morte.

Al vecchio che mise le mani addosso alla sua antagonista la condanna è stata ridotta a un anno con la condizionale

Non aveva intenzione né di uccidere né di ferire il settantenne Raffaele Lovisa, da Cavasso Nuovo di Pordenone, il giorno in cui diede uno spintone a una giovane, la vendicatrice Vittoria Franceschina, 51 anni, la quale cadde e riportò lesioni che ne determinarono la morte: queste, le conclusioni cui sono pervenuti i giudici di secondo grado nel caso di omicidio colposo, alleggerito la condanna inflitta all'agricoltore.

Qualche chilogrammo di prugne fece insorgere la tragica fida, le cui circostanze sono state ricostruite da un'inchiesta che ha portato a un tragico strumento di morte.

Al vecchio che mise le mani addosso alla sua antagonista la condanna è stata ridotta a un anno con la condizionale

Non aveva intenzione né di uccidere né di ferire il settantenne Raffaele Lovisa, da Cavasso Nuovo di Pordenone, il giorno in cui diede uno spintone a una giovane, la vendicatrice Vittoria Franceschina, 51 anni, la quale cadde e riportò lesioni che ne determinarono la morte: queste, le conclusioni cui sono pervenuti i giudici di secondo grado nel caso di omicidio colposo, alleggerito la condanna inflitta all'agricoltore.

Qualche chilogrammo di prugne fece insorgere la tragica fida, le cui circostanze sono state ricostruite da un'inchiesta che ha portato a un tragico strumento di morte.

Al vecchio che mise le mani addosso alla sua antagonista la condanna è stata ridotta a un anno con la condizionale

Non aveva intenzione né di uccidere né di ferire il settantenne Raffaele Lovisa, da Cavasso Nuovo di Pordenone, il giorno in cui diede uno spintone a una giovane, la vendicatrice Vittoria Franceschina, 51 anni, la quale cadde e riportò lesioni che ne determinarono la morte: queste, le conclusioni cui sono pervenuti i giudici di secondo grado nel caso di omicidio colposo, alleggerito la condanna inflitta all'agricoltore.

## RASSEGNA DELLE GALLERIE

### BORGHESE

Franz Borghese alla Torbendana. Scrive Solmi: «Borghese si è scelto il luogo dell'immagine, l'atmosfera, come il primo giocatore di scacchi avrebbe potuto scegliere quel campo d'azioni, riflessa che la scacchiera. In seguito ha costruito i personaggi attraverso i quali condurre il gioco, infine ha preso e muoverli secondo regole più o meno riconosciute come valide da tutti. Non è però riuscito a dominarli completamente e su di essi scarica tutto ciò che di solito si getta nel rappresentare il prossimo, illusioni e sentimenti, ironia e passione, fiducia e diffidenza».

Si potrebbe continuare nel paragone. La scacchiera è la pittura astratta di un Maciari, di un Longanesi, di uno Scipione. Le figure degli scacchi sono i ritratti eroici della pittura borghese ottocentesca, inurbata di recente portandosi seco le gravi cupidigie campagnole. Lo scacchiera fra le regole del gioco e i personaggi nasce dalla constatazione che questi sono assai più vivi, più reali, più presenti nella nostra società postindustriale di quanto la satira di un Maciari, di un Longanesi, di uno Scipione poteva far credere. Il classico triangolo — il marito, la moglie, l'amante — rievoca credibilità parso tragica: al contrario il grigio panorama di spregheddezza della gioventù d'oggi si scolora nel limbo del fanciullo vestito alla mariniera.

«Amore classico» s'intitola infatti un ciclo di sette acquerelli in bianco e nero che si propongono con la raffinatezza e la bellezza della satira tradizionale le perenne e immutabili verità del grottesco nel dramma dei sentimenti familiari.

Borghese vede queste cose con tanta chiarezza e convinzione da ar-

### MOSTRE D'ARTE

#### Personale al C.d.S. di Dianella Piazza

Si apre mercoledì prossimo al Circolo della stampa, nella sede di corso Italia 12, la mostra personale di Dianella Piazza, Contessa Piazza («Poppy»), che presenta dipinti e opere grafiche (acquerelli e acquarelli) della sua recente produzione.

L'artista, che con sempre maggiore frequenza compare nelle maggiori collezioni regionali, è alla sua seconda mostra personale a Trieste. Nella presente serie di opere grafiche il tema centrale è quello della femminilità: la mostra allestita al Circolo della stampa rientra infatti nel quadro delle manifestazioni promosse nel quadro dell'anno internazionale della donna.

Al giudizio di secondo grado, Lovisa (mingherlino e canuto) ripete quanto già disse in istruttoria. Secondo il P.G. nessun pericolo sarebbe potuto derivare dall'appellante dall'atteggiamento della donna, la quale trascurò in difesa di un suo diritto. Il dott. da Franco chiede, pertanto, l'assoluzione della punita della provocazione e la conseguente condanna di Lovisa a otto anni e sei mesi di reclusione.

In difesa del ricorrente parlano l'avv. Mario del Foro di Pordenone e l'avv. Antonio Pognani del Foro di Venezia. Il primo patrono sollecita il rigetto dell'appello dell'accusa mentre l'avv. Pognani sostiene che dal comportamento del suo assistito si deduce che egli avrebbe voluto soltanto far spostare la donna non già ferirla. Secondo il difensore, la «forte spinta del Lovisa non fu che un urto, un turbidimento della mente, un istinto che lo spinse a una condotta, oltre al rigetto del ricorso del P.M., che l'originale imputazione venga derubricata in quella di omicidio colposo con conseguente riduzione della pena.

Alle 10.40 la Corte si ritira e poco prima di mezzogiorno il Presidente Marai annuncia che Lovisa è stato riconosciuto colpevole di omicidio colposo e condannato a un anno di reclusione con la condizionale. I sette parenti dell'imputato, che avevano seguito il dibattimento, accolgono con occhi lucidi la lettura del verdetto. Più tardi l'avv. Pognani ha firmato dichiarazione di ricorso per Cassazione.

**Sopralluogo a Banne nell'eco del racconto di Stefano Benvenuti**

Il dirigente della squadra mobile Sergio Petrosino con alcuni agenti ha effettuato ieri mattina assieme ai carabinieri del nucleo investigativo un accurato sopralluogo a Banne, nella radura in cui il figlio di Nino Benvenuti sarebbe stato picchiato dai suoi rapitori prima di riuscire a darsi alla fuga. Il terreno è stato ispezionato palmo a palmo alla ricerca di eventuali tracce.

Sono state anche interrogate alcune persone che si trovavano in quei paraggi tra le 10.30 e le 11.30 di mercoledì scorso in cui presumibilmente il ragazzo poteva essere stato condotto in quel luogo.

Tutte le persone sentite dagli inquirenti hanno però detto di Garofolo (fittizio Narciso Sciolto); da Zora Abestici e Carla Bertoni 5.000 pro Centro Tumori Lavenati; dalla famiglia Lohr 10.000 pro Chiesa Madonna delle Grazie.

In memoria di Sergio Prati dal marito Sergio e Edda Zabini 5.000 pro Centro Tumori Lavenati; dalla famiglia Piero Gentili 5.000 pro Istituto Infanzia Burio Garofolo.

In memoria di Giuseppe Dobran nel 10° anniv. dalla cognata e nipoti 90.000 pro Istituto Rittmeyer; da Lucia e Valeria Paniel 5.000 pro ECA (assistenza anziani).

In memoria di Sergio Prati dalla mamma 5.000 pro Una Voce Amica; dalla zia Paola Orti Giovannucci 5.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Pietro Olivetti dalla moglie Vincenza 5.000 pro Istituto Infanzia Burio Garofolo.

In memoria del dott. Domenico Garimati da Violetta Olivetti 5.000 pro Istituto Infanzia Burio Garofolo; dalla famiglia Alfredo Hoffmann 10.000 CRI.

In memoria di Santa Castellana dagli inquilini dello stabile n. 40 di via dell'Isola 11.500 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria di Livio Franceschini dal nipoti Marino, Garbellini e Delben 30.000; da Vittoria e Gina Fom 5.000 pro Istituto Infanzia Burio Garofolo (fittizio Narciso Sciolto); da Zora Abestici e Carla Bertoni 5.000 pro Centro Tumori Lavenati.

In memoria di Bruno Anzora nel I° compleanno (29-XI) dalla moglie Bianca 5.000, dai cognati Ernesto e Gisella 2.500, dalla cognata Emilia 2.500 pro Centro Tumori Lavenati; dalle nipoti Claudia e Flavia 2.500 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare.

## IL CONCORSO

un biglietto ogni 1000 lire d'acquisto  
nei cento negozi Tclub

ogni 10 giorni estrazione di: sette giorni di vacanza e viaggio 100 litri di benzina buoni acquisto

**club**  
premio finale: televisori a colori NACNIS

**ELENCO DEI NEGOZI AFFILIATI**

**ABBIGLIAMENTO**  
Alla Città di Milano — Via Mazzini 32  
Cavaliere — Largo Barriera Vecchia 1  
D. Tamara — Via Gattieri 29  
Drioli — Piazza Sant'Antonio 4  
Drioli - Ridolfo — Via Nazionale 36 (Opicina)  
Magazzini Felice — Via Carducci 41  
Pallaga — Piazza Cavana 5

**ABBIGLIAMENTO BAMBINI**  
Baby Ridi — Viale XX Settembre 25  
File d'Oro — Via Udine 41  
Il Nido — Corso Italia 28  
La Clegna — Via Carducci 15

**ABBIGLIAMENTO DONNA**  
Caprice — Via San Lazzaro 1  
Domineque — Via Imbriani 10  
Mode Abbinata — Via XX Settembre 14  
Paradiso della Seta — Largo Barriera Vecchia 14

**ABBIGLIAMENTO UOMO**  
Camiceria Moderna — Via Mazzini 40  
Rigutti — Via Mazzini 43  
Salvatore — Portici di Chiozza 1

**ANIMALI**  
Natura Viva — Viale XX Settembre 31

**FOTOGRAFIA - OTTICA**  
La Avanzo Succ. — Corso Italia 17  
G. Avanzo Succ. — Piazza Cavana 7  
La Fotocrazia Carducci — Via Carducci 25  
AZ Centro Ottico-Foto cine — Rotonda del Boschetto 1

**ARMERIE**  
Giannella — Via Battisti 8  
Giannella — Via Cellini 2

**ARTICOLI REGALO**  
R. Gonnelli — Via Carducci 4  
R. Gonnelli — Via Carducci 30  
R. Gonnelli — Via Mazzini 30

**ARTICOLI SPORTIVI**  
Tuttosport — Viale XX Settembre 18

**ABBIGLIAMENTO MOTORICISTI**  
Walton — Via Milano 27/A

**AUTOFORNITURE - IMPIANTI GAS - AUTO**  
Autocolor & C. — Via Piccardi 45  
Zanchi — Via Coroneo 4  
A.M.A.R. — Via del Bascio 6  
Autostile — Via Poscolo 10

**BIANCHERIA DA SIGNORA**  
Jeunesse — Via San Francesco 16/b

**BIANCHERIA PER LA CASA, TESSUTI A METRO E DA ARREDAMENTO, ABBIGLIAMENTO DONNA**  
Emporio Istriano — Largo Barriera Vecchia 1/b  
Emporio Istriano — Via Santa Caterina 11

**CAZZATURE**  
Danda — Largo Barriera Vecchia 5/b

**CAMPEGGI E ROULOTTES**  
Caravan Trieste — Via Sompardini 8  
Giorgio Vink — Via dell'Assenzio 3 (Opicina)

**CARTA DA PARATI**  
Pankaj Tatiana — Via Mazzini 5

**COMPONENTI ELETTRONICI**  
RICAMBI RADIO-TV - ELETTRODOMESTICI  
Formid — Via Piccardi 1/1  
Formid — Deposito: via Colonia 10/d

**GIOLIELLE**  
Amichalator — Via Carducci 16

**LAMPADARI**  
A. Brandolini s.r.l. — Via S. Maurizio 12  
A. Brandolini s.r.l. — Via S. Maurizio 2

**MACHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA**  
Natalia Tullio — Via Battisti 18

**MANIFATTURE**  
Romano — Via Mazzini 26

**BAGNO ARREDAMENTI**  
Bernardini — Via Gambini 13  
Bernardini — Via San Lazzaro 10

**PIASTRELLE**  
Carpani — Viale XX Settembre 32

**MOTORICISTI**  
Rodolfo Relli - Agenzia Piaggio — Via San Francesco 44

**MATERIE PLASTICHE**  
Essebi — Via San Francesco 14

**MOBILI**  
La Serenissima — Via Bargaia 5

**MOBILI PER BAMBINI**  
Il Cantuccio del Neonato — Via Riti 8  
Casa del Materasso — Via Madonna 7  
Cori — Via Polonio 7  
La Culla d'Oro — Via d'Azeglio 1

**MATERASSI E RETI METALLICHE**  
Casa del Materasso — Via S. Apollinare 4  
Pavimenti Resilienti e Moquette  
Hal. To. Floor — Corso Italia 3

**PARRUCHE**  
Market della Parrucca — Via San Lazzaro 17

**PNEUMATICI**  
Autodiagnosti — Via Tacco 32  
N. Dentis di Camozzi — Via Fabio Severo 9

**PROFUMERIE**  
Profumeria Conchelli — Via Carducci 24  
Profumeria «98» — Via Nazionale 118 (Opicina)

**RADIO-TV ELETTRODOMESTICI**  
Blasi — Piazza Dalmazia 1  
Centro Radio — Via Imbriani 8  
Elettrofile — Via Valdivino 26  
Radio Resetti — Via Rossetti 50/1  
Radio Rossetti — Via Tor S. Piero 2  
Radio Vincenti — Via San Nicola 34  
Universalecnica — Piazza Goldoni 1  
Universalecnica — Corso Saba 18  
Universalecnica — Via delle Zudeche 1  
Universalecnica — Laborat: Via Madriavelli 3

**STRUMENTI MUSICALI**  
E. Pasquini & Succ. — Via Madonna 15  
Musicali Rosconi — Via Carducci 15

**TAPPETI ORIENTALI, COPERTE E TENDAGGI**  
Bon Pas — Via Battisti 14

**TESSUTI**  
La Serica — Via Mazzini 26  
Paradiso della Seta — Largo Barriera Vecchia 14

**DISCHI**  
Discooteca Triestina — Corso Italia 9

**Il tappeto è un bene prezioso  
venite alla BON-PAS arredamento**

VIA BATTISTI 14 - TEL. 62917

**SCEGLIETELO E PORTATELO A CASA**  
Pagherete un terzo all'atto dell'acquisto, un terzo con la tredicesima e il saldo a gennaio '76  
VI ATTENDIAMO!

**Sconti dal 10 al 20% su tutti i nostri articoli**



SVIZZERA AUSTRIA JUGOSLAVIA E ITALIA

## Aperto il convegno delle regioni alpine

Iniziati i lavori a Villa Manin di Passariano  
Mostra di vetri antichi e un concerto corale

E' iniziata ieri pomeriggio, alla Villa Manin di Passariano, la terza riunione del Comitato per la cooperazione tra le regioni dell'arco alpino, presenti le delegazioni di quattro paesi: Italia, Austria, Jugoslavia e Svizzera.

La riunione attua l'impegno di offrire la sede dell'incontro, assunto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia a seguito delle decisioni prese dal comitato stesso a Grassano, in Francia, nel luglio scorso. Il comitato, secondo la proposta istitutiva, intende sviluppare rapporti tra le popolazioni delle regioni alpine, promuovendo anche progetti operativi, da tradurre eventualmente in proposte normative relative ai miglioramenti delle loro condizioni economiche e sociali. Accanto al suo carattere rappresentativo, l'organismo si propone, dunque, una funzione di formazione e di stimolo per le forze culturali che possono portare un sensibile contributo alla soluzione dei problemi.

Il saluto e il benvenuto agli ospiti, a nome delle popolazioni del Friuli-Venezia Giulia, è stato rivolto dal presidente della Giunta regionale Comelli, il quale ha sottolineato, quindi, il ruolo particolare del Friuli-Venezia Giulia nell'attuale momento storico, alla posizione della nostra regione — ha detto — confinante da un lato con il Veneto, dall'altro con la Slovenia, la Croazia e la Carinzia, è ideale per svolgere un'utile azione di confronto tra popoli, nazioni, regioni di tradizioni e di ideologie diverse.

La presidenza dell'incontro è stata successivamente assunta dal dott. Piero Bassetti, nella sua qualità di presidente del comitato. Bassetti ha ringraziato il presidente Comelli e la Regione Friuli-Venezia Giulia dell'ospitalità. E' poi iniziata la discussione sui vari argomenti all'ordine del giorno riguardanti questioni di carattere amministrativo ed organizzativo interne al comitato.

Al termine dei lavori, il presidente Bassetti ha tenuto una conferenza stampa, illustrando gli obiettivi che questa terza riunione del Comitato si prefigge.

Questa prima giornata dei lavori si è conclusa con una serie di manifestazioni culturali, alle quali hanno partecipato tutti i rappresentanti delle regioni presenti al convegno.

Nelle sale della Villa Manin è stata inaugurata una mostra dei vetri antichi della collezione del Museo di storia ed arte di Trieste e successivamente ha avuto luogo una recita di poesie di poeti delle regioni alpine.

In serata, nel salone d'onore della villa, il coro Santa Cecilia di Udine, diretto dal maestro Albino Perosa ha tenuto, con vivo successo, un concerto, nel corso del quale sono stati eseguiti tra l'altro antichi canti aquileiesi, una serie di villotte popolari e d'autore, nonché brani di Bartolomeo Cordano e dello stesso Albino Perosa.

I lavori proseguiranno e si concluderanno oggi.

## RICORDO DI CASALI



La sezione di Trieste della Lega italiana per la lotta contro i tumori ha dedicato una targa commemorativa allo scienziato Casali. La targa è stata inaugurata dal cav. del lav. Carlo Wagner (al centro nella fotografia).

CORTOMETRAGGIO DI GIULIO MAURI AL «ROTARY NORD»

## VITICOLTURA IN CAMMINO

Avvincenti immagini di un Friuli operoso e suggestivo  
Ventitremila ettari e un milione e mezzo di ettolitri  
Rapida carrellata sui principali problemi del settore

Colline dolcemente ondulate coltivate a vigneti, lunghi filari di viti che si perdono all'orizzonte, pianure che sembrano un fitto mare verde-oro di foglie e di grappoli, cantine ornate dove nella penombra di sotere maturano lentamente i buoni vini friulani: sono queste le suggestive immagini dell'ultimo cortometraggio del regista cortometraggiato del regista cortometraggiato del regista cortometraggiato.

«Una viticoltura in cammino», il bel documentario presentato nella serata, ha il grande pregio di frangere un quadro al tempo di rappresentazione vivace e dinamica della trasformazione, che si è verificata, di una attività antica e tradizionale come la coltura della vite in un fatto economico-sociale di vestissime proporzioni.

Le dimensioni economiche entro cui si muove la viticoltura nel Friuli sono notevoli: 23 mila ettari di colture specializzate, due milioni di quintali di produzione annua pari ad un milione e mezzo di ettolitri di vino, ai quali si aggiunge una cinquantina tra le più importanti di Europa, con una produzione di 40 milioni di innestati l'anno. Il tutto per un giro di 15 miliardi.

L'argomento tuttavia può essere anche molto di riflessione e infatti così è stato, quando Orfeo Salvador, Presidente del Centro Regionale per il potenziamento della viticoltura e dell'Enologia (per conto del quale il film è stato girato) e gradito ospite anch'egli della serata, ha brevemente accennato ai non pochi problemi della viticoltura friulana e regionale nel momento attuale. Sono così venute alla ribalta, in una animata discussione, l'importanza della produzione con la denominazione di origine controllata, la posizione difficile dell'Italia nel mercato comune e la guerra

con i vini francesi e, naturalmente, le polemiche sul Piccolo, il famosissimo vino friulano, di cui nel film appariva, in un magro critico primo piano, lo strano grappolo dai piccolissimi (e preziosissimi) acini.

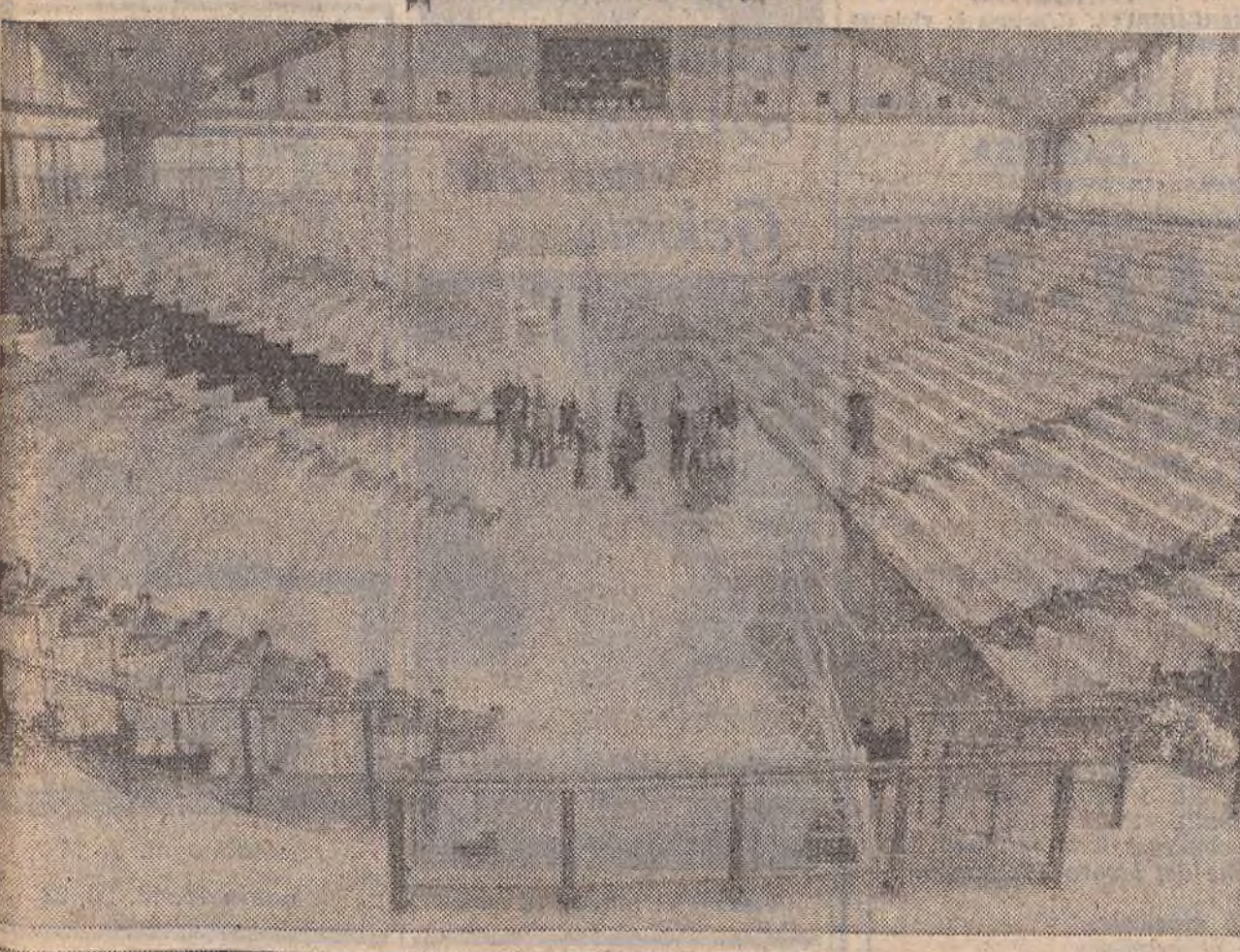
Un argomento, questo del vino, quindi, che dalle belle immagini del film si è allargato a temi di grande interesse generale: ed una serata particolarmente calorosa, rallegrata non solo dal tema così gradevole, ma anche dalla promessa, fatta da Orfeo Salvador, di promuovere per il Rotary triestino una serata di «deputazioni», nella quale ospite d'onore dovrebbe essere la vasta gamma dei buoni vini friulani.

### Repubblica dei ragazzi 25.0 «compleanno»

Il 26 novembre è ricorso il 25.0 «compleanno» della Repubblica dei ragazzi, ideata da Monsignor Manzoni e da lui immessa tra le istituzioni statutarie della sua «Opera figli del popolo». Nel novembre del 1970 egli dispose che il «ventennale» fosse celebrato al santuario di Redipuglia, con un atto di fede a Dio e di amore alla Patria. Con il suo ricordo sempre vivo nel cuore (egli è ritornato alla casa del Padre il 7 giugno 1973) fedeli al suo insegnamento, i «cittadini» — ragazzi di ieri, si danno appuntamento un'altra volta a Redipuglia, nella mattinata di domani. Simpatizzanti con una loro «delegazione» parteciperanno anche i ragazzi dell'«Ora del racconto» del prof. Tullio Bressan.

Alle ore 9 da largo Papa Giovanni l'autocolonna tricolore della Rda intraprenderà la marcia verso il santuario, dove alle 10 l'assistente religioso dell'Opera mons. Fabro celebrerà la messa. Seguirà l'omaggio ai caduti per l'Italia in tutte le guerre. Avendo presente l'esorazione di mons. Manzoni, oltre la morte non vive ira nemica e il suo indicare la Patria non come cerchio chiuso nel quale è egoisticamente e orgogliosamente restare rinchiusi, ma come gradino per mirare, concluso il ciclo dell'unità nazionale, all'unione di tutti i popoli europei in una sola grande concorde famiglia, la celebrazione si concluderà al cimitero militare austro-ungarico dove pure per quei morti saranno deposti fiori e recitate preghiere.

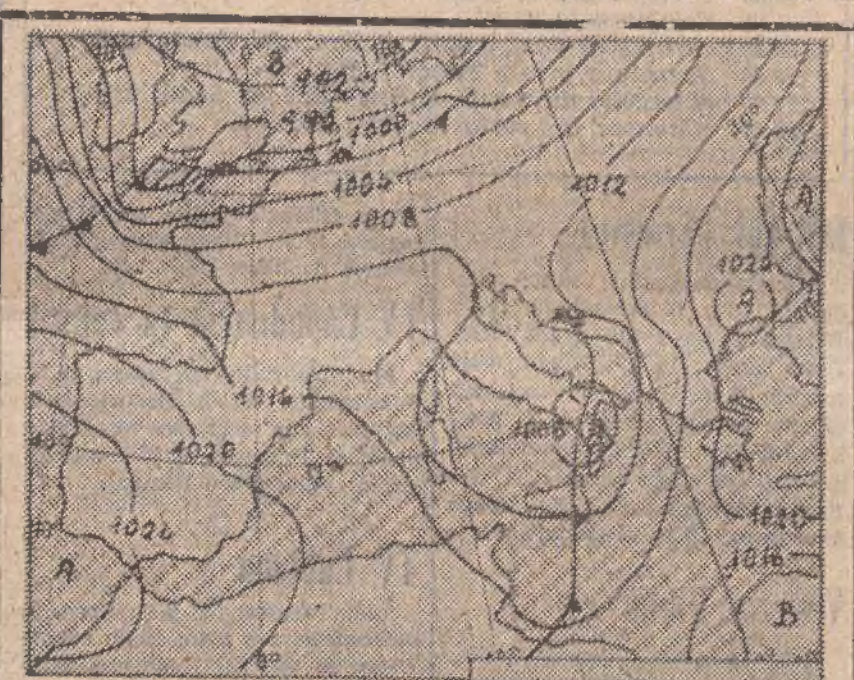
## Pronte per il pubblico



Aria di festa ieri mattina al palasport dov'erano convenuti autorità, tecnici e giornalisti per la presentazione ufficiale delle ormai tanto famose trieste telescopiche. C'erano il sindaco Spaccini, l'assessore comunale allo sport Lanza, l'ing. Ulessi, progettista del palasport più avveniristico e razionale d'Europa l'ing. Janssen, titolare dell'omonima ditta olandese che ha realizzato per la prima volta telescopiche di simili dimensioni (battute modello Trieste e Belgio) e la commissione tecnica creata all'epoca dal comune, capeggiata dall'ing. Zaratini.

Dopo una dimostrazione della facilità con cui i vari settori delle tribune si tirano fuori dalla nicchia (c'è un piccolo trattore elettrico) o si fanno rientrare, il sindaco ha svolto una vera e propria conferenza tecnica sulla realizzazione, gli studi, gli esperimenti e in fine la posa definitiva delle telescopiche che quando sono completamente aperte appoggiano su 2280 ruote gommate. Con la loro sistemazione la capienza del palasport diventa interessante: per le attività sulle mattonelle (hockey, pattinaggio ecc.) 2500 posti; per la boxe 4500.

## IL TEMPO CHE FARÀ



Un'area depressionaria con minimo su basso Tirreno si muove lentamente verso Sud-Est, favorendo un temporaneo miglioramento sulle regioni settentrionali e mantenendo condizioni di maltempo sulle regioni meridionali. Una perturbazione di origine atlantica nel suo movimento verso Levante interesserà il Nord Italia tra il 2 e 4 dicembre, con un aumento della nuvolosità ad iniziare dal settore occidentale, con precipitazioni in graduale estensione. Il peggioramento si estenderà successivamente alle regioni centrali.

Temperatura: stazionaria. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 8, 12; Bolzano 9, 17; Verona 6, 9; Venezia 5, 12; Milano 1, 6; Torino -1, 5; Genova 3, 9; Bologna 3, 8; Firenze 2, 15; Pisa 1, 16; Ancona 5, 8; Perugia 4, 10; Pescara 3, 6; Roma Nord 7, 13; Roma Flaminia 8, 13; Roma Est 9, 13; Campobasso 2, 5; Bari 10, 14; Napoli 7, 17; Potenza 4, 7; S. Maria di Leuca 12, 16; Catanzaro 9, 16; Messina 16, 19; Palermo 14, 17; Catania 13, 19; Alghero 10, 14; Cagliari 8, 15.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 5, 8; Atene 7, 16; Belgrado -2, 7; Berlino -1, 5; Bruxelles 2, 10; Buenos Aires 20, 31; Francoforte 3, 6; Ginevra 6, 10; Helsinki -3, 2; Hong Kong 15, 22; Kiev -8, 6; Lisbona 8, 15; Londra 7, 13; Madrid 3, 10; Mosca -1, 10; New York 5, 14; Parigi 5, 11; Rio de Janeiro 18, 25; San Francisco 9, 12; Seul 6, 13; Singapore 23, 26; Stoccolma 5, 8; Tokio 9, 18; Toronto -1, 1; Vancouver 1, 7.

## Cronache degli spettacoli

APERTURA DELLA STAGIONE MUSICALE AL CCA

## PROVA DI CLASSE DEL CORO «BONATO»

Un impasto vocale che fa sperare per il futuro  
Entusiasmo per l'«Ave Maria» del maestro Coral

L'apertura della stagione musicale al Circolo della cultura e delle arti ha visto un podio affollato: di scena il coro «Sergio Bonato» del «Dopolavoro ferroviario» diretto dal maestro Giampaolo Coral. Felice mente collaudato, già nel corso della passata stagione, al Vittorino Veneto e poi all'Auditorium, il coro del «Ferroviario» (la nuova denominazione di «Bonato» trae origine dal nome di un artista del coro tragicamente e prematuramente scomparso due anni orsono)

ha avuto la consacrazione ufficiale del proprio «trango» nella difficile competizione di Goria. Classificandosi quinto nella sezione mista, il coro ha raggiunto un traguardo di tutto rispetto, data la partecipazione molto numerosa ed agguerrita di formazioni provenienti da tutta Europa.

Il coro «Bonato» si raccommenda per l'«impasto» consistente e per la dinamica di penetrazione: caratteristiche queste che gli derivano dall'essere numericamente folto, con settori nutrizi e provvisi di salda vocalità. L'«escalation» artistica del coro è dovuta alle cure assidue profuse dalla sua guida, il maestro Coral, che, oltre ad una specifica competenza, ha dato prova di quella particolare sensibilità atta a far progredire rapidamente un complesso vocale.

Sono le qualità più apprezzate, ammirate dal folto pubblico nella sala maggiore del CCA che ha tributato applausi molto fitti dopo ogni esecuzione. In particolare è piaciuta una «Ave Maria» composta dallo stesso Coral, dall'intonazione delicata e dal fraseggio molto espressivo; mentre l'entusiasmo si è acceso con gli «spirituali» e con la conclusiva «Missa Criolla» di Ramirez grazie anche al contributo dei solisti Giuseppe Boita e Paolo Joss.

C. G.

## DANIELA SCARPIN «CATERINETTA 1975»



Nella caratteristica e suggestiva ambientazione della Bottega del Vino del Castello di S. Giusto ha avuto luogo la tradizionale Festa delle Caterinette organizzata dal direttivo della categoria sartie da donna aderenti all'Associazione degli artigiani di Trieste. Il piacevole incontro mondanico è stato ancora più avvalorato dalla finale regionale della prima edizione del Concorso «Caterinetta 1975», competizione riservata alle giovani sartie, allieve o praticanti, del Friuli-Venezia Giulia. L'iniziativa ideolodissima ed encomiabile sotto ogni aspetto intende infatti dar rinnovato impulso ed incentivare adeguatamente l'abilità e la perizia creativa artigianale della confezione nonché potenziare e valorizzare l'importante categoria con le nuove leve. Per questo ha trovato il pronto interessamento e patrocinio dell'ESA, l'appoggio dell'Azienda di soggiorno di Trieste e delle ditte triestine di tessuti La Serica, Rustia e Valli.

L'avvenimento è stato sottolineato nella sua riuscita dalla presenza di molti, illustri esponenti e personalità della vita pubblica, della cultura e del mondo sartoriale. Le dieci sartine finaliste si sono così contese la palma e la qualifica di «Caterinetta del Friuli-Venezia Giulia 1975» presentando ciascuna un modello creato ed elaborato con la propria versatilità e risorse. I modelli sono stati brillantemente illustrati dalle «sartine» Mariuccia e Laura che — in piacevole alternanza — sono sfilate con i capi in competizione. Il pubblico ha accompagnato con frequenti applausi la scena aperta, i modelli in gara quale chiara dimostrazione delle capacità sartoriali delle giovani leve di questa categoria.

Fulvio Marion

**CARTE DA NATALE**  
CARTE DA REGALO  
in un vasto assortimento da  
**ARTECARTA**  
Via Conti 32 - Tel. 767533  
Posteggio privato

**VITE D'ORO**

non è solo una questione di colore

la nostra grappa è bianca  
altre sono gialle,  
ma non è solo una questione di colore:  
Vite d'Oro invecchia  
in botti di frassino  
e conserva,  
oltre al colore,  
il sapore genuino  
della grappa  
appena distillata.

**CAMEL**  
Distillerie S.p.A. - Udine











visitate  
il XXV salone internazionale

attrezzatura  
alberghiera  
rimini

salone fieristico 1/10 dicembre 1975

70037 Rimini telefoni (0541) 773553/773554

La tua casa  
sull'altipiano

A Opicina. In zona residenziale, l'impresa GRISOVELLI & SETTIMO ha dato inizio alla costruzione delle «VILLANELLE DI OPICINA»: 4 ville indipendenti, composte di 4 stanze, salone, cucina, tripli servizi, tavernetta rustica con caminetto, terrazzo, patio e giardino.

Progetti e informazioni presso l'impresa:

**GRISOVELLI & SETTIMO**

VIA CORONEO, 30 - TELEFONO 761-560

*Sig. Arden*  
arden.men  
**PROFUMERIA BORSA**  
Piazza della Borsa 5, tel. 64-522

**Alfa Romeo**  
**GARANZIA INTEGRALE**  
**DEL MOTORE**  
**PER 100.000 km**  
**0 PER 2 ANNI**

in aggiunta alla garanzia su tutta la vettura per 6 mesi, senza limiti di chilometraggio. Informazioni presso tutti i Concessionari.

GORIZIA	BIGOT GIANFRANCO & C. S.A.S.	VIA TRIESTE 157, TEL. 83065
MARIANO DEL FRIULI	BIGOT GIANFRANCO & C. S.A.S.	VIA A. MANZONI 164, TEL. 69095
MONFALCONE	AUTOCOMET S.N.C.	VIA A. BOITO 59, SS. 14, TEL. 40014
TRIESTE	MURATTI GRACCO	VIA FLAVIA 53, TEL. 826644
	S.A.V.R.A. S.A.S.	VIA F. SEVERO 111, TEL. 796802

**ottica**  
Consociato alla Dollond International

**SALMOIRAGHI**  
in città

Al servizio della vista

OCCHIALI DA VISTA E DA SOLE  
LENTI CORNEALI RIGIDE E MORBIDE

**Volti di Chiozza, 1**  
**Tel. 795002**

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I., Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 18.45. Sabato dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.45. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12% I.V.A.). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il 767876 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19. Escluso domenica e giorni festivi. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerta  
B Lire 150 per parola

**CERCASI** tuttora pratica onesta per villa in Opicina un pomeriggio settimanale. Telefonare al 212238 dalle ore 11 alle 12. 51706 B  
**CERCASI** ragazza o donna matura stabile, con dormire o 8-17 referenziata ottimo trattamento, tel. 417472. 30405 B  
**PRESTASERVIZI** 8-16 cercasi telefonare 421814. 75112 B

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 50 per parola

**BABY-SITTER** offresi studentessa universitaria esperienza bambini. Tel. 742761. 51695 C  
**BABY-SITTER** offresi diplomata infermiera professionale studentessa. Tel. 225238. 30074 C  
**CASSIERA** capace presenza offresi. Tel. 825114 ore past. 28902 C

**COMMESSA** o aiuto commessa 18enne capace, seria offresi. Telefonare dalle 9 alle 13 al n. 53323.  
**COMMESSO** dinamico conoscente diverse lingue pratico confezioni uomo fine e mediofine esaminerebbe seria proposta di caporeparto o responsabile negozio, disponibile subito. Cassette 15 A SPI Trieste. (28960 C)

**DATTILOGRAFA** offresi ditta o privato, ore da concordarsi. Telefono 5314. 51515 C

**DATTILOGRAFA** 18enne capace offresi. Telefonare domenica dalle 9 alle 13 al n. 53323. 51773 C

**DATTILOGRAFA** per la mattina o pomeriggio offresi. Tel. 743403. 51881 C

**DATTILOGRAFA** offresi pomeriggio anche alterno studio ambulante, cassiera riscossione polizza, auto propria. Telef. 411173 - 758825. 51799 C

**DATTILOGRAFA** 20enne primo impiego milti pretese offresi studio, tel. 731687 ore past. 51933 C

**DATTILOGRAFA** offresi partitiera tesi. Tel. 733521. 30159 C

**DICIASSETTENNE** contabile volontaria primo impiego offresi anche commessa telefonare 816579. 51599 C

**DIPLOMATI** perito aziendale corrispondente lingue cerca impiego mattinata. Telefonare 728941. 51448 C

**DIPLOMATI** scuola interpreti inglese-francese offresi per traduzioni. Tel. 722294. 30141 C

**AVVISO**  
AI SIGNORI CARICATORI  
South and South-East  
African Conference

«Sovranolo Congestionamento Beira»

Con riferimento al precedente avviso stampa, le Compagnie di Navigazione hanno deciso di sospendere l'applicazione del vigente Sovranolo Congestionamento del 15%, a partire dalle navi che inizieranno la carica per/dalla Beira il 1.º Dicembre 1975.

Le Compagnie di Navigazione continueranno a mantenere sotto costante controllo la situazione portuale di Beira e, nel caso di deterioramento della stessa, si vedranno costrette a reintrodurre il Sovranolo appropriato.

Europe/East Africa  
Conference

«Situazione portuale di Nacala»

Con riferimento al precedente avviso stampa, le Compagnie di Navigazione hanno deciso di sospendere l'applicazione del vigente Sovranolo Congestionamento del 15%, e ciò a partire dalle navi che inizieranno la carica per/dalla Nacala il 1.º Dicembre 1975.

Le Compagnie di Navigazione continueranno a mantenere sotto costante controllo la situazione di Nacala e, nel caso di deterioramento della stessa, si vedranno costrette a reintrodurre il Sovranolo appropriato.

Ospedale Civile di Palmanova (Udine)

**AVVISO**  
DI LICITAZIONE PRIVATA

Secondo l'art. 1 - a) della legge 2.2.1973, n. 14, si appaltono i lavori di costruzione del primo lotto del nuovo Ospedale come segue:  
— opere murarie - base appalto L. 298.055.000  
— telerizzazione, pozzo acquifero (offerta prezzi).

Le richieste di invito alla gara dovranno pervenire all'Ente entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso sul B.U.R. Friuli-Venezia Giulia.

**DIPLOMATI** offresi baby-sitter o ambulatorio ore pomeridiane o serali. Telefonare ore past. 775152. 30000 C

**DISEGNATORE** esperienza biennale cerca impiego, telefono 39373. 30893 C

**GEOMETRA** triennale esperienza offresi ad impresa costruzioni. Tel. 772698. 51309 C

**GEOMETRA** dipendente ente locale, plurennale esperienza cantiere, contabilità lavori pomeriggio offresi impresa studio tecnico. Cassette SPI 8 C. 30291 D

**RAGIONIERE** diciannovenne lunga pratica contabilità, IVA offresi anche saltuariamente. Telefono 748956. 51655 C

**SEGRETARIA** esperta, ottima dattilografa pratica lavori ufficio, corrispondenza, paghe, contributi, IVA offresi adeguatamente. Tel. 43152. 51578 C

**SIGNORA** accudirebbe bambini ore libere. Telefonare 64155. 30000 C  
**SIGNORINA** ventenne esperta volenterosa dattilografa offresi. Telefono 816963 lunedì mattina. 30084 C  
**SPEDIZIONIERE** iscritto albo conduttori conoscenza inglese offresi. Scrivere Cassette SPI 26 - B. 30296 C  
**STENODATTILOGRAFA** 17enne volenterosa offresi. Tel. 415732. 30089 C  
**STENODATTILOGRAFA** 17enne offresi per primo impiego. Pregasi telefonare 764947. 16146 C  
**VENITRICE** finita ramo abbigliamento esperienza diretta massima serietà bella presenza offresi per miglioramento. Cassette 13 A SPI Trieste. (51460 C)

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 120 per parola

**A. AVVOLGIBILI** in plastica riparazioni e sostituzioni in giornata. Malossi, via Nordio 8, tel. 763475 - 767432. 30034 CC

**A. AVVOLGIBILI** porte a soffietto veneziane tende verticali riparazioni. Ladiplast Foscato 5 Galleria, tel. 744320. 51004 CC

**A. PITTORE** tappezziere e muratore piastrellista preventivo gratuiti prezzi modici telefono 751631. 30232 CC

**A. SGOMBERI** ripulitura totale appartamenti soffite locali in genere 414244. 51973 CC

**A. SGOMBERO** appartamenti locali cantine soffite eseguo traslochi telefonare 762248. 51889 CC

**ANTENNA** Capodistria Lubiana Zagabria Nazionali, specializzati impianti colori, prezzi convenienti, preventivi gratuiti, riparazioni televisori 19545, ti, riparazioni televisori 51877 CC

**TRASLOCHI TUTTA ITALIA**  
ESCLUSIVO MAGGIORMENTE  
PREZZI ADATTABILI  
INTERPELLATELE 41 42 44

**IDAUICO** riparazioni rapide gabinetti rubinetti bagni nuovi tel. 773300. 51764 CC

**IDAUICO** segue riparazioni a domicilio. Tel. 792049. 51963 CC

**PRENDI** in riparazione capi in pelle e antipoli. 412161. 51923 CC

**SGOMBERO** appartamenti cantine soffite materiali eseguo traslochi trasporti. Telefonare 725597. 30065 CC

**TRASLOCHI** Giona ovunque smontaggio montaggio mobili deposito esperienza. Telefono 814319. 51393 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 150 per parola

**BAR** torinese corso Italia 2 cerca apprendista o aiuto banconiere capace. 30941 D

**CAZZUOLINO** di Varese, dalle 12 alle 14. 17553 G

**CERCASI** commessa conoscenza lingua jugoslava. Telefono 36714. 51925 D

**CERCASI** donna per servizi vari comunità, telefonare 730803. 30297 D

**CERCASI** baby-sitter pratica fidata referenziata per 2 bambini 21 mesi e 4 anni. Domestica giovedì solo pomeriggio, lunedì anche mattina. Telefonare 744778. 51680 D

**CERCASI** apprendista commessa panetteria Novak via C. C. 81222 D

**CUOCO** cuoco disposto condurre conduzione mensa aziendale importante società petrolifera cercarsi. Telefonare 30298 D

**DITTA** rappresentanze industriali cerca con urgenza meccanico qualificato o perito meccanico. Esperto tutti vapori. Plurennale esperienza settore assistenza e ricambi. Rispondere solo se veramente capaci. Macital S.p.A., via della Barca 75, Gorizia. Telef. 81233. 700 D

**INDUSTRIA** nazionale assume personale maschile, femminile istruzione media, affidiamo clienti (farmacie profumerie) linea alta cosmesi. Posizione ottima, definitiva, bene retribuita (circa 360.000 mensili). Regolare inquadramento ensarico. Inviare domanda: Werska Pawlowska corso Fiume 2, Torino, risponderemo a tutti. 8055 D

**PASTICCERE** cercasi urgentemente ottimo stipendio riposo settimanale via Combi 26. 30234 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 130 per parola

**DUE** stanze servizi riscaldamento per tre adulti cercarsi. Cassette 5 C SPI. 51919 E

**STUDENTESSA** universitaria cerca stanza con bagno comodità autobus 29 telefonare 729737. 30229 E

**STANZE E PENSIONI**  
Offerte  
F Lire 130 per parola

**AFFITTO** Muggia stanza 1 + 2 letti, tel. 27143. 51794 F

**AFFITTO** camera escluso doccia telefono 420702. 75106 F

**ISTRUZIONE**  
G Lire 150 per parola

**CERCO** persona impartirmi lezioni tedesco ogni venerdì. Cassette 22 A SPI Trieste. (30151 G)

**DIPLOMATI** impartisce ripetizioni elementari medie inferiori esperienza. Tel. 724585. 30040 G

**DIPLOMATI** geometra impartisce lezioni disegno tecnico. Tel. 812324, 10-12. 30048 G

**GIOVANE** insegnante elementare esperta seguirebbe bambini anche handicappati. Telefonare 39069 ore past. 30070 G

**INSEGNANTE** disposta dare ripetizioni elementari medie anche inglese. Telefonare 769175. 30152 G

**INSEGNANTE** impartisce lezioni di matematica. Tel. 825967. 51672 G

**LAUREANDO** in matematica Università Padova impartisce lezioni. Telefonare 767937. 51384 G

**LAUREATA** impartisce lezioni matematica medie primari superiori. Telefonare 746833 ore past. 51741 G

**LAUREATO** impartisce lezioni tecnica ragioneria matematica inglese tedesco. Notevole esperienza. Prezzi d'accordo. Telefonare 55333. 30120 G

**LEZIONI** traduzioni tedesco serbo-croato inglese. Telefono 730228. 51659 G

**MAESTRA** impartisce lezioni elementari medie tutte materie. Telefono 823918. 51775 G



## OFFERTA SPECIALE HI-FI PHILIPS

complesso audio 1	complesso audio 2	complesso audio 3
lire 389.000 compresa IVA	lire 259.000 compresa IVA	lire 159.000 compresa IVA
amplificatore RH 521 (40+40 W) giradischi GA 212 casse acustiche RH 426	amplificatore RH 520 (22+22 W) giradischi GA 418 casse acustiche RH 422	amplificatore RH 540 (10+10 W) giradischi GA 227 casse acustiche RH 412

Completate l'impianto con la piastra di registrazione N. 2509 al prezzo speciale di lire 134.000 (I.V.A. compresa)

**MADRELINGUA** spagnola universitaria impartirebbe lezioni spagnolo tedesco scuola o particolari eventualmente anche baby-sitter. Telefonare 814391 dalle 12 alle 14. 17553 G

**OFFRESI** assistenza bambini scuola elementare. Telefonare ore past. 751552. 30000 G

**PROFESSORISSA** da lezioni pianoforte metodo normale oppure accelerato. Telefono 757733. 51607 G

**RIPETIZIONI** impartisce perito chimico industriale a livello medio superiore telefonare ore past. 792858. 30196 G

**SIGNORA** educata Inghilterra da lezioni inglese. Tel. 60327. 30062 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni elementari e medie. Telef. 765491 ore past. 30140 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni elementari medie. Tel. 756248. 5154 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni matematica medie inferiori. Tel. 722361. 30197 G

**UNIVERSITARIA** traduce impartisce lezioni francesi tutti livelli: italiano storia geografia latino. Telefono 36335. 29949 G

**UNIVERSITARIO** impartisce lezioni matematica livello media inferiore. Tel. 766768. 29920 G



**CONCESSIONARIO**  
**NAUTI CARAVANS**  
Strada Stazione, 3 - Tel. 271255  
MUGGIA (Trieste)



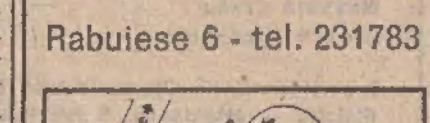
Avete problemi per la **DEMOLIZIONE** della vostra **AUTOVETTURA?**

**Telefonare a...**

**ROMOLO SPADARO**

**AUTO DEMOLIZIONI**

Rabuiese 6 - tel. 231783



Continua in 14.a pagina

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 150 per parola

**BRACCIALE** argento preziosi smarriti giovedì zona centro. Mancina lauta. Tel. 416702. 51831 H

**COLLANA** perle smarrita piazza Goldoni, filovia 16, caro ricordo prego telefonare 722266. 30293 H

**PERDUTA** borsetta donna tratta via Timeus Giardino Pubblico 22. 11 ore 13 ca. con documenti, denaro, chiavi e altri oggetti. Il rinventore è gentilmente pregato di telefonare al 746417 adeguata mancia. 30066 H

**SMARRITO** bracciale orologio d'oro, Marinella, bar 301 venerdì ore 17, mancia. Telefonare 743820. 30134 H

**SMARRITO** pastore tedesco pelo fulvo biondo nome Chicco. Telef. 771482 mancia. 30080 H

**5 CHIAVI** portachiavi dedica un giorno da ricordare. Telefonare 822285 ricompensa. 30036 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 130 per parola

**AFFITTASI** capannone industriale, con uffici, due appartamenti, complessivi mq 2000 circa, sito in Romans d'Isone, via Aquila, zona industriale. Telefonare 90080 ore ufficio e 90157 dalle 20 in poi. 800 I

**AFFITTASI** appartamento primingresso, saloncino stanza stanzetta cucina bagno ripostiglio ascensore riscaldamento centrale. Immobiliare Trieste, XXX Ottobre 4, telefono 62636. 51532 I

**APPARTAMENTO** in palazzina camera, cucinino, soggiorno affittasi semiarredato. Agenzia Gentile, Toro 8. 51765 I

**BASOVIZZA** locali affari e magazzino affittarsi. Tel. 211762. 301762 I

**LOCALE** per ufficio negozio magazzino zona S. Marco affittasi 40.000 mensili. Tel. 826539. 30415 I

**NEGOZIO** centrale 70 mq, due fori, affittasi attività commerciale. Tel. 793090. 30335 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 130 per parola

**AFFITTO** cercasi quadricamera, cucina, accessori. Zona Giardino Rossetti. Telef. 746050. 30289 L

**RILEVEREI** appartamento con mobili e suppellettili. Telefono 418662 ore 16-21. 51753 L

**VENDE D'OCCASIONE**  
M Lire 130 per parola

**A.A. LAVORAZIONE** plastica cessata attività, svendiamo: estrusori stampa saldatrici monoplegia miscelatore. Vendita blocco, telefonare (045) 501550. 3029 M

**A. CALDAIA** metano seminuovo 130.000 calorie vendo 78 mila, eventualmente installazione. Telefono 797198 mattinata. 30355 M

**CUCCIOLATA** boxer puri vend. Tel. 764650. 51900 M

**HEWLETT** - Packard calcolatori nuovi modelli solo da Crasso, Galleria Rossoni. 30181 M

**VENDESI** lettino cromato. Telefonare 71244. 30369 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 130 per parola

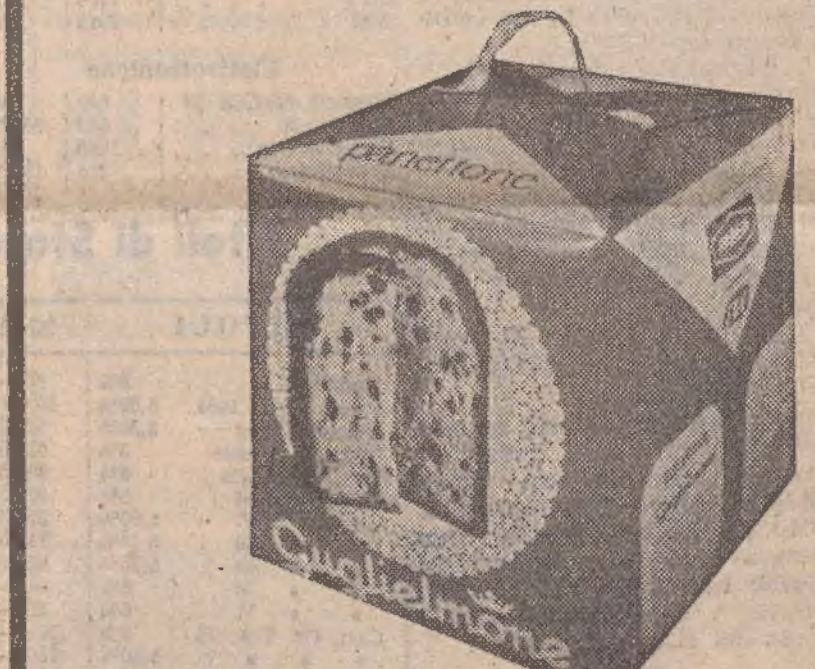
**ACQUISTIAMO** soprammobili, quadri pianoforti salotti antichi mobili vari. Telefonare 37872. 30244 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 130 per parola

**ALCUNI** prezzi «Pollux» divanetto 120.000, matrimoniali 155 mila, salotti 150.000, polle 599 mila, soggiorni 340.000, matrimoniale 598.000, giramonte giroletto 598.000, Grimaldi 11. 111 NN

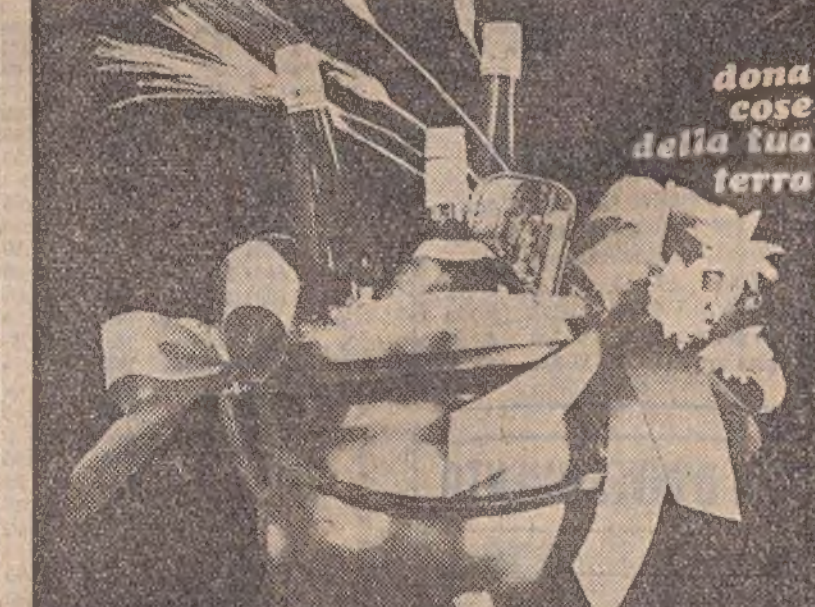
Continua in 14.a pagina

panettone  
**Guglielmone**



CON LA GARANZIA **PAREIN**  
LA CASA DEL **TUC**

**mostra delle confezioni natalizie di PRODOTTI TIPICI FRIULANI**  
29 nov. 9 dic.



Sala contrattazioni della Camera di Commercio I.A.A.

Piazza Venerio Udine

Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa e d'Oltremare rivolgersi alla SPI Trieste, via S. Pellico 4, tel. 255253 e 759355



RECRUDESCENZA IN GRAN BRETAGNA DEGLI ATTENTATI TERRORISTICI DELL'IRA

# ASSASSINATO ALONDRA ESPONENTE DELLA DESTRA

Ross McWhirter era assai popolare come direttore dell'annuario «Guinness» dei primati. E' stato abbattuto a colpi di pistola mentre si accingeva a entrare nella sua abitazione

Londra, 28. Ross McWhirter, compilatore dell'«The Guinness Book of Records», è stato ucciso a colpi d'arma da fuoco sulla soglia di casa sua ieri sera. La polizia ritiene che il delitto sia opera di agenti dell'Ira e ha dato l'avvio ad una massiccia operazione per l'arresto dei killers. Agli inizi del mese corrente, McWhirter, che aveva 50 anni, iniziò una violenta campagna contro i terroristi e offrì un premio di 100 mila dollari per chiunque desse informazioni utili per l'arresto e la condanna dei terroristi dell'Ira che negli ultimi tre mesi avevano provocato la morte di otto persone a Londra.

Attivo in politica come esponente della destra, McWhirter aveva anche svolto una intensa campagna per il ristabilimento della pena di morte per i terroristi e aveva chiesto che gli irlandesi che risiedono in Gran Bretagna fossero muniti di una carta d'identità con fotografia.

«So che l'Ira mi ha incluso nella lista dei condannati a morte», disse tre settimane fa, «ma è tempo che qualcuno parli contro questi misfatti. Potrei essere la prossima vittima dei bombardieri».

La polizia ha riferito che McWhirter è stato colpito da due proiettili alla testa ed al petto mentre si accingeva ad entrare a casa in un quartier del Nord di Londra.

E' in corso una massiccia caccia agli assassini. La polizia ha eseguito una serie di operazioni lampo, con irruzioni in ambienti vicini all'Ira, fermi di persone sospettate di appartenere all'organizzazione, controlli in porti e aeroporti.

Gli assassini sono fuggiti sull'auto con cui la moglie della vittima, Rosemary, era tornata poco prima a casa. Secondo fonti di Dublino, la notizia dell'assassinio è stata accolta con stupore ed emozione nei gruppi per così dire «ufficiali» dell'Ira, il che farebbe pensare che l'attentato sia stato opera di qualche gruppetto scissionista.

McWhirter è stato colpito alla testa e al petto, come si è detto, mentre si dirigeva verso la porta principale della sua grande casa di Enfield, alla periferia Nord di Londra. La moglie, Rosemary, era appena giunta a casa alle 18.45 quando ha visto due uomini armati di pistole. La donna si è precipitata ad avvertire suo marito: questi ha fatto per avviarsi verso la porta ma è stato abbattuto dagli spari dei terroristi. L'auto con cui i due sono fuggiti veniva rinvenuta a quattro chilometri di distanza. McWhirter spirava poco dopo il ricovero in ospedale.

La notorietà di McWhirter era legata soprattutto al suo lavoro, in coppia con il fratello gemello Norris, per la compilazione dell'annuario Guinness, un'opera che vanta il record mondiale di vendite, seconda soltanto alla Bibbia. Pubblicato per la prima volta vent'anni fa, l'annuario si stampa attualmente in 24 milioni di copie con traduzioni in 14 lingue.

Figli di un ex direttore di giornale, Ross e Norris avevano avuto carriere quasi identiche, frequentando l'università, prestando servizio in marina, praticando lo sport agonistico, ecc.

La polizia ha sottolineato che il delitto ha tutte le caratteristiche delle famigerate esecuzioni dell'Ira nell'Ulster: i terroristi bussano alla porta e sparano. Finora, in Inghilterra, il terrorismo dell'Ira si era limitato a attentati con auto cariche di dinamite.

## C'E' ACQUA SU MARTE secondo i sovietici

Mosca, 28

C'è acqua su Marte, ma in quantità molto minore che sulla Terra, e sotto forma di vapore. E' la conclusione cui sono giunti gli scienziati sovietici esaminando le informazioni trasmesse dalla sonda automatica «Marte-5», avvicinandosi al pianeta nel febbraio dello scorso anno, nonché sulla base di osservazioni condotte dalla Terra.

L'agenzia «Tass», riferendo i risultati di questi studi riportati dalla stampa scientifica sovietica, precisa che con grande interesse gli scienziati hanno notato inoltre notevoli differenze della quantità di acqua presente nell'atmosfera marziana tra una zona e l'altra del pianeta.

Il grado di umidità atmosferica varia infatti del doppio o addirittura del triplo tra zone distanti fra loro appena cento chilometri. Gli studiosi dell'Istituto astronomico «Stenber» di Mosca ritengono che queste differenze siano causate dalle diverse distanze dal polo (fenomeno frequente su Marte), in seguito alle quali l'umidità dell'atmosfera si abbassa notevolmente.

(Ansa - Afp)



Londra - Una foto d'archivio di Ross McWhirter, il direttore del Guinness dei primati, assassinato presso la sua abitazione

riche di esplosivo, lettere bomba e azioni contro ristoranti affollati.

Il timore di una campagna terroristica di nuova stile da parte dell'Ira è stato discusso dai massimi responsabili dei servizi di sicurezza. Secondo fonti informate, si pensa inoltre di provvedere a speciali servizi di protezione per le personalità più eminenti del paese.

La polizia sta procedendo anche ai controlli balistici per cercare di collegare l'assassinio di McWhirter con quello di Alan Quatermain, un facoltoso assistente di Chelsea, avvenuto un anno fa. Quel delitto fu commesso da sicari dell'Ira, secondo Scotland Yard, e trovare il nesso con l'assassinio di McWhirter confermerebbe l'ipotesi di una esecuzione anche in questo caso.

Per tutta la notte gli agenti della Special Branch, il braccio segreto della polizia, hanno tenuto d'occhio porti e aeroporti per poter sorprendere eventualmente gli assassini, che

qualora non appartenessero ad una cellula inglese, tentassero di tornare in Irlanda.

Il brutale assassinio di McWhirter, nell'ambito della campagna di violenza che ha investito l'Inghilterra ultimamente, è stato al centro di un acceso dibattito alla camera dei comuni durante il quale voci autorevoli si sono levate per invocare il ripristino della pena di morte.

Sensazione ha provocato l'intervento della signora Margaret Thatcher, capo del partito conservatore, la quale si è schierata inequivocabilmente dalla parte di chi crede che l'unico deterrente efficace al terrorismo sia la condanna alla pena capitale per i colpevoli.

«Credo che coloro che si macchiano di questi atroci delitti abbiano perso il diritto di vivere», ha esclamato la Thatcher, le cui parole sono state accolte da scroscianti applausi.

Il ministro degli interni Roy Jenkins, al quale la Thatcher ha assicurato l'appoggio

del suo partito per qualsiasi azione verrà presa contro il terrorismo, ha definito il delitto McWhirter «un barbaro crimine».

(Ansa - Ap)

## ALBERTO MASSIMI MORTO PROGETTISTA d'auto da corsa

Modena, 28. E' morto nel tardo pomeriggio di ieri al policlinico, dopo breve degenza, l'ing. Alberto Massimi, nota figura di progettista di vetture da corsa che fu alla «Fiat», all'«Alfa Romeo», alla «Maserati», alla «Ferrari» e alla «Stanguellini». Il suo nome è legato a molti successi di vetture italiane sui circuiti di tutto il mondo. L'ultima vettura da corsa della Fiat prima che la casa smettesse la costruzione di vetture da competizione fu progettata anche col suo contributo. Era nata a Torino 81 anni fa, per essere dedicata da giovane alla tecnica aeronautica e passando poi al settore automobilistico.

Nel 1937 aveva collaborato alla progettazione della famosa Alfa 158 costruita alla scuderia Ferrari e ceduta all'Alfa Romeo. L'ing. Massimi progettò la 815 costruita da Enzo Ferrari che venne pilotata dal giovane Alberto Ascari. Progettò anche vetture Maserati delle più famose, con una delle quali vinse il Gran premio di Modena. Collaborò col costruttore Vittorio Stanguellini per la progettazione della «Junior 1100» che trionfò in tutto il mondo anche con Lorenzo Bandini e con altri grandi piloti. (Italia)

## CONDANNATO PASTORE per un orso ucciso

L'Aquila, 28. Per avere ucciso un orso nel parco nazionale d'Abruzzo, un pastore, Antonio Ursitto, è stato condannato dal pretore di Castel di Sangro, dott. Giovanni Meloni, al pagamento di una ammenda di 180 mila lire, con l'obbligo di versare 10 milioni di lire, dopo aver disarmato due guardie giurate colpendole al capo, e sparato alcuni colpi in aria (uno ha ferito un operaio).

Le persone rimaste ferite sono tre, mentre altre due sono in stato di choc. Si tratta delle guardie giurate Francesco Carrobbi, di 35 anni, di Martina Franca (Taranto), e Giovanni Consoli, di 32 anni, di Crispiano (Taranto), che perirono la notte precedente da Antonio Ursitto. (Ansa)

IN SEGUITO A UNA SEGNALAZIONE GIUNTA AI CARABINIERI DEL NUCLEO SPECIALE

# PRESI SETTE SPACCIATORI DI DROGA PESANTE A ROMA

Due erano in cura disintossicante presso l'ufficio igiene del comune - Sono stati trovati in possesso di oltre trecento grammi di eroina pura - Due arresti a Genova e cinque a Parma

Roma, 28. Sette persone — due donne e cinque uomini — trovate in possesso di oltre tre etti di eroina pura sono state arrestate dal nucleo speciale del «Nucleo antidroga» (Nad), gli arresti sono Antonio Filea, di 25 anni, Giuseppe Maltese, di 28, Renzo Dallabarda, di 32, Paolo Taccone, di 27, Marina Cicciotto, di 20, Giorgio Umberto e Maurizio Valli, entrambi di 20 anni. L'accusa è di detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti. Tutti hanno precedenti penali, il per reato dello stesso genere.

L'operazione che ha portato al loro arresto è partita dall'ufficio igiene, e nelle casche dei quali sono stati trovati 50 grammi di eroina e alcune siringhe.

Pedinando i due giovani i carabinieri avevano scoperto che essi venivano quotidianamente riforniti di stupefacenti, vicino a un cinematografo di via Nazionale, da altri tre giovani: Dallabarda, Taccone e la Cicciotto, che sono stati arrestati in una pensione vicino alla stazione Termini.

Nella loro stanza i militari dell'arma hanno trovato un etto di eroina e una cinquantina di compresse di metadone, la sostanza usata per la disintossicazione degli eroinomani, e latiosio per «aggiustare» l'eroina.

Gli altri due giovani, Umberto e la Valli, che abitavano nella stessa pensione, sono stati arrestati poche ore dopo mentre tornavano da Modena, dove — come hanno accertato i carabinieri — si erano riforniti di quasi 200 grammi di eroina, che è stata sequestrata.

Due persone sono state arrestate dai carabinieri del nucleo investigativo di Genova perché trovate in possesso di droga e di refettoria frutto di furti in appartamenti. I due sono l'idraulico Guido Bettone, di 31 anni, e Renato

Bellinzona di 20 anni, già detenuto a Marassi da qualche giorno perché accusato di ricettazione.

I carabinieri sono andati nel negozio di idraulico del Bettone e lì hanno trovato, nel corso di una perquisizione, 30 grammi di eroina pura, 4 siringhe, oggetti preziosi e una pelliccia, questi ultimi di provenienza furtiva. Hanno perseguito le indagini e hanno perquisito l'appartamento del Bettone e hanno rinvenuto 100 grammi di marijuana, 10 grammi di eroina, 10 di cocaina, 2 siringhe, laoci emofacienti, un cucchiaino sporco di eroina e medicinali spacciati; un assegno falso di 270 mila lire, un blocchetto di assegni di un istituto di credito dal quale erano stati staccati assegni per 10 milioni di lire. Il Bettone è stato arrestato e trasferito alle carceri di Marassi mentre al Bellinzona sono stati notificati i nuovi capi d'accusa.

Cinque giovani sono stati arrestati a Parma, tre per uso di sostanze stupefacenti e due per spaccio, dalla squadra Mobile che ne ha denunciati altri due a piede libero per favoreggiamento. E' il bilancio di un'operazione antidroga complessa nelle ultime ore nel centro cittadino. I tre, fermati in piazza Duomo, sono stati trovati in possesso di 50 grammi di marijuana in polvere e di un certo quantitativo di semi dello stesso stupefacente. Nelle tre successive perquisizioni sono state trovate gli agenti hanno arrestato gli altri due giovani, fornitori della sostanza stupefacente, che, assieme ai primi tre, si davano convegno in un appartamento per drogarsi. Due

gli arrestati non sono stati per il momento forniti i nomi.

(Ansa - Italia)

## DOPO 22 GIORNI Rilasciato dai rapitori il gestore di «nighty»

Urbino, 28

Otello Ottaviani, il gestore del night club «Riche Monde» di Rimini, è stato liberato stamane dopo 22 giorni di prigionia. Fino a ieri esisteva delle perplessità se la sua scomparsa che solo l'interrogatorio potrà fugare. Sia di fatto che è stato lo stesso Ottaviani a telefonare alle 7 di oggi ai carabinieri di Rimini, il quale ha detto che era stato liberato da un piccolo centro del centro della provincia, avvertendoli di essere stato liberato in una località situata in comune di Borgopace.

Il denaro, le buste-paga dei dipendenti dell'«eclot» preparate ieri, si trovavano in tre valigie metalliche contenute in un sacco che durante la notte era stato custodito nella cassa dello stabilimento Italsider e stamane era stato riportato nella palazzina della direzione della «eclot». I malviventi — tenendo i presenti, sotto la minaccia delle armi — hanno svincolato il contenuto di due valigie nel sacco che hanno portato con loro assieme alla terza.

Usciti dal capannone e tenendo sotto la minaccia delle armi gli operai che erano ancora in servizio, i malviventi hanno detto che erano saliti a bordo dell'«Alfa 2000» e si sono allontanati ad elevata velocità. Alla portineria del siderurgico

stato in un albergo di Motta, 60 km a Sud di Hallsberg, dove il personale dell'albergo era stato messo in sorveglianza da alcune telefonate strane.

La vittima viveva sola e conduceva un'esistenza abbastanza tranquilla. Era scomparsa mercoledì mattina quando la sua assenza era stata notata dal personale del centro per la raccolta di sangue all'ospedale di Hallsberg, poco distante dal luogo dove poi doveva essere uccisa.

Dopo aver trovato il dito indice amputato nella cassetta per le lettere e aver ricevuto la richiesta di riscatto per la liberazione della figlia, i genitori della Mastrand avevano ricevuto una telefonata minatoria durante la quale un ignoto interlocutore aveva ordinato loro di pagare minacciando, in caso contrario, di ucciderli insieme alla figlia.

Oggi si sono appresi particolari decisivi sulla vicenda. Il giovane ha detto alla polizia che era stato ingaggiato dal complice per mezzo di un'interazione sui giornali. Nell'annuncio si offrivano ottimi guadagni per una posizione di venditore. Dopo essersi incontrati i due si erano recati a Helsingborg dove la Mastrand lavorava presso l'ospedale.

A quanto sembra il più anziano dei due aveva convinto la ragazza a seguirlo con la prospettiva allettante di farle comperare una pelliccia a prezzo modico. La ragazza li aveva seguiti di buon grado senza sospettare minimamente il vero scopo dell'incontro. I tre poi si erano messi in viaggio con una roulotte, dirigendosi verso la fattoria dei genitori della giovane.

Dick Soderlund

DOPO ALCUNI CASI «ABNORMI» A NEUCHÂTEL

# NIENTE PIÙ SUSSIDIO AI «DISOCCUPATI D'ORO»

Un funzionario riceveva 24.000 lire al giorno pur avendo un patrimonio di circa un miliardo

In seguito alla denuncia di un giornale, le autorità di Neuchâtel hanno ordinato oggi di non pagare il sussidio di disoccupazione a disoccupati facoltosi.

Il provvedimento si collega al caso, messo in luce dal quotidiano «L'Impartiel», di due funzionari dell'industria orologiaia che, privati del posto a causa della recessione, avevano chiesto e ottenuto il pagamento di un sussidio di 98 franchi (24.000 lire) al giorno. Uno di loro, secondo i giornali, aveva un patrimonio di quattro milioni di franchi (circa un miliardo di lire) e uno stipendio mensile di 8.000 franchi (5 milioni di lire).

In risposta a un durissimo editoriale dell'«Impartiel», le autorità avevano inizialmente fatto presente che la richiesta di sussidio da parte dei due funzionari era «sfortunatamente legale». Poi è intervenuto un ripensamento.

René Meylan, capo della commissione di controllo della cassa cantonale contro la disoccupazione, ha impartito nuove direttive, spiegando in una circolare che il diritto di cittadini agili a ricevere il sussidio di disoccupazione «potrà anche non essere contestabile a termini di legge ma sul piano morale lo è».

Meylan aggiunge che le autorità cantonali preferiscono rischiare una condanna in tribunale piuttosto che «prestarci a qualcosa che consideriamo un abuso di diritto».

(Ap)

ENTRAMBI I COLPI PORTATI A TERMINE DA UN «COMANDO» DI CINQUE BANDITI

# Rapinatori sparano a Taranto e a Napoli: sei persone ferite

Tre colpite di striscio dai proiettili, tre percosse con il calcio della pistola - Mezzo miliardo sottratto a una società edilizia - 130 milioni il bottino in un ospedale sulla collina del Vomero

Taranto, 28

Due rapine con tre colpi a Taranto e a Napoli. La prima è stata compiuta stamane negli uffici della «eclot Spa», industria commercio rottame, una ditta specializzata di lavoro edili con oltre 1.300 dipendenti, la cui palazzina sorge all'interno dell'area del quartiere siderurgico dell'Italsider. I malviventi si sono impossessati di una somma di circa cinquecento milioni di lire, dopo aver disarmato due guardie giurate colpendole al capo, e sparato alcuni colpi in aria (uno ha ferito un operaio).

Le persone rimaste ferite sono tre, mentre altre due sono in stato di choc. Si tratta delle guardie giurate Francesco Carrobbi, di 35 anni, di Martina Franca (Taranto), e Giovanni Consoli, di 32 anni, di Crispiano (Taranto), che perirono la notte precedente da Antonio Ursitto. (Ansa)

Irnia, di 27, di Grottaglie (Taranto), e l'impiantista amministrativo Pasquale Guerrieri, di 26, di Lucera (Foggia). I primi due sono dipendenti dell'istituto di vigilanza di Crispiano, gli altri della «eclot».

Carrobbi e Consoli sono stati ricoverati e giudicati guaribili entro 15 giorni per ferite e contusioni alla testa e al volto; D'Arco è stato invece ferito di striscio alla fronte e a un braccio e avrà bisogno di 20 giorni. Guerrieri e Irnia sono stati assistiti nell'«ospedale» di Crispiano.

La seconda rapina è stata compiuta a Napoli, nella palazzina di viale della Repubblica, dove si trovava la sede della società edilizia «eclot».

I rapinatori (cinque) sono giunti sul posto a bordo di un'«Alfa 2000» targata Roma, con targa di cartone. Al loro arrivo davanti alla palazzina sono stati accolti da tre guardie giurate che hanno sparato oltre trecento colpi. Tre malviventi, che indossavano tute mentre uno aveva il viso coperto da una maschera di cartapesta di cartone, si sono levati e si rimettevano facendo pensare ad uno scherzo, si sono confusi tra gli operai e sono entrati negli uffici della «eclot». Uno è rimasto all'esterno e un altro al volante della vettura.

L'azione dei tre banditi è durata pochi minuti. Estratte le armi — pistole e fucili a canna mobile — i tre hanno colto con i calci delle pistole e disarmato le due guardie giurate Carrobbi e Consoli e nel contempo hanno sparato alcuni colpi a scopo intimidatorio. Dei proiettili uno ha ferito D'Arco mentre gli altri hanno infranto alcuni vetri e l'orologio marcetempo posto nel corridoio degli uffici, ferendolo alle 10 e 10, l'ora della rapina.

Il denaro, le buste-paga dei dipendenti dell'«eclot» preparate ieri, si trovavano in tre valigie metalliche contenute in un sacco che durante la notte era stato custodito nella cassa dello stabilimento Italsider e stamane era stato riportato nella palazzina della direzione della «eclot». I malviventi — tenendo i presenti, sotto la minaccia delle armi — hanno svincolato il contenuto di due valigie nel sacco che hanno portato con loro assieme alla terza.

Usciti dal capannone e tenendo sotto la minaccia delle armi gli operai che erano ancora in servizio, i malviventi hanno detto che erano saliti a bordo dell'«Alfa 2000» e si sono allontanati ad elevata velocità. Alla portineria del siderurgico

CONFERENZA A ROMA DEL PROFESSOR PETRILLI

# PER UN'EUROPA UNITA



## I «Rambouillet» non sono utili

Roma, 28

Il prof. Petrilli, nella sua qualità di presidente del Consiglio italiano del Movimento europeo, parlando nella sede della stampa estera ha richiamato le grandi linee del nuovo corso europeo inaugurato dalla riunione dei capi di stato e di governo dei paesi membri della Comunità europea tenutasi a Parigi nel dicembre dello scorso anno.

Petrilli ha posto in evidenza che l'ipotesi di un sostanziale rafforzamento dell'unione economica e monetaria tra i paesi europei avanzati in quell'occasione è stata successivamente contraddetta dai fatti caratterizzati da una frequente divergenza delle politiche economiche nazionali e da una sostanziale paralisi dello sforzo comune.

Per quanto riguarda in particolare il recente incontro di Rambouillet che ha visto l'emergenza di una sorta di «retorica» costituita dai sei maggiori paesi industrializzati ed economia di mercato, l'oratore ha detto che l'affermarsi di questo tipo di cooperazione politica non può che nuocere alla integrazione comunitaria nella misura in cui tende a porre i «partner» minori di fronte a fatti compiuti istituendo tra i paesi membri una gerarchia incompatibile con lo spirito stesso della Comunità.

Di fronte a questo stato di cose il movimento europeo ritiene più che mai necessario porre l'accento sugli aspetti istituzionali dell'integrazione comunitaria. Poiché peraltro i contatti avviati con il primo ministro belga Tindemans, incaricato di portare a Parigi di elaborare una relazione sulla soluzione del problema della costituzione dell'unione europea, hanno persuaso il movimento della scarsa probabilità di pervenire, nelle presenti circostanze, alle trasformazioni istituzionali giudicate indispensabili per il superamento delle attuali difficoltà, esso concentra oggi la propria attività sul problema delle elezioni europee.

Per questo problema sussiste già un impegno di massima dal governo nazionale e che sembra incontrare minori opposizioni anche nei paesi europei meno disposti ad affrontare i rischi di sostanziali limitazioni di sovranità.

A questo riguardo, il prof. Petrilli si è riferito al progetto approvato fin dal gennaio scorso dal Parlamento europeo al fine della propria elezione a suffragio universale diretto, progetto destinato ad essere sottoposto alla ratifica degli stati membri dopo la sua approvazione da parte del consiglio europeo.

Il progetto, che prevede il sistema di avere utilizzato il semestre in corso, durante il quale ha esercitato la presidenza di tale consiglio, per accelerare l'entrata in vigore del progetto.

Ritardando che nel lungo periodo l'elezione a suffragio universale del Parlamento europeo costituisce la premessa per la rivendicazione di maggiori poteri da parte del Parlamento europeo e addirittura per l'assunzione di un ruolo costituzionale, e scottando che il fatto stesso di dover affrontare una campagna elettorale concentrata sul problema europeo obbliga i partiti politici ad assumersi più precise responsabilità nei riguardi del processo di integrazione, se non addirittura a ristrutturare a livello comunitario, il prof. Petrilli ha concluso chiedendo che il consiglio europeo, nella sua prossima riunione, prenda una decisione da cui scaturisca la data delle elezioni entro il 1978.

(Ansa)

## GIOVANI ASSALTANO una rosticceria a Milano

Milano, 28

Una decina di giovani e ragazze, armati di spranghe di ferro e di catene, hanno fatto irruzione in una rosticceria, in via Pier della Francesca, a Milano, e si sono impossessati di vini e liquori pregiati e di salumi per un valore di circa mezzo milione di lire; poi sono fuggiti.

Prima di allontanarsi, uno dei malviventi, a quanto pare rimpicciollito, ha fatto partire una scarica di colpi ferendo di striscio l'infermiere Michele Esposito e la portantina Teresa Russo. Un altro dipendente del «Monaldi», il cameriere Emanuele Ligouri, è stato colpito alla testa con il calcio di una pistola, mentre Francesco Falcone, anch'egli dipendente del nosocomio, è inciampato contro un sasso nel tentativo di fuggire e si è ferito a una gamba.

Quando i malviventi hanno compiuto la rapina nell'ufficio cassa, che si trova nel piano interrato del «Monaldi» ed

dopo la fuga, uno del gruppo ha fatto finta di non aver nulla, trovata dal proprietario del locale, Giuseppe Zoppi, di 28 anni, il quale l'ha consegnata alla polizia. La carta d'identità è intestata a una studentessa, iscritta alla facoltà di filosofia, Enrica Migliorini, di 20 anni, di Milano, la quale è stata arrestata dalla polizia con l'accusa di rapina e di altri reati.

La giovane secondo l'ufficio politico della questura — sarebbe una aderente a una organizzazione di estrema sinistra.

(Ansa)

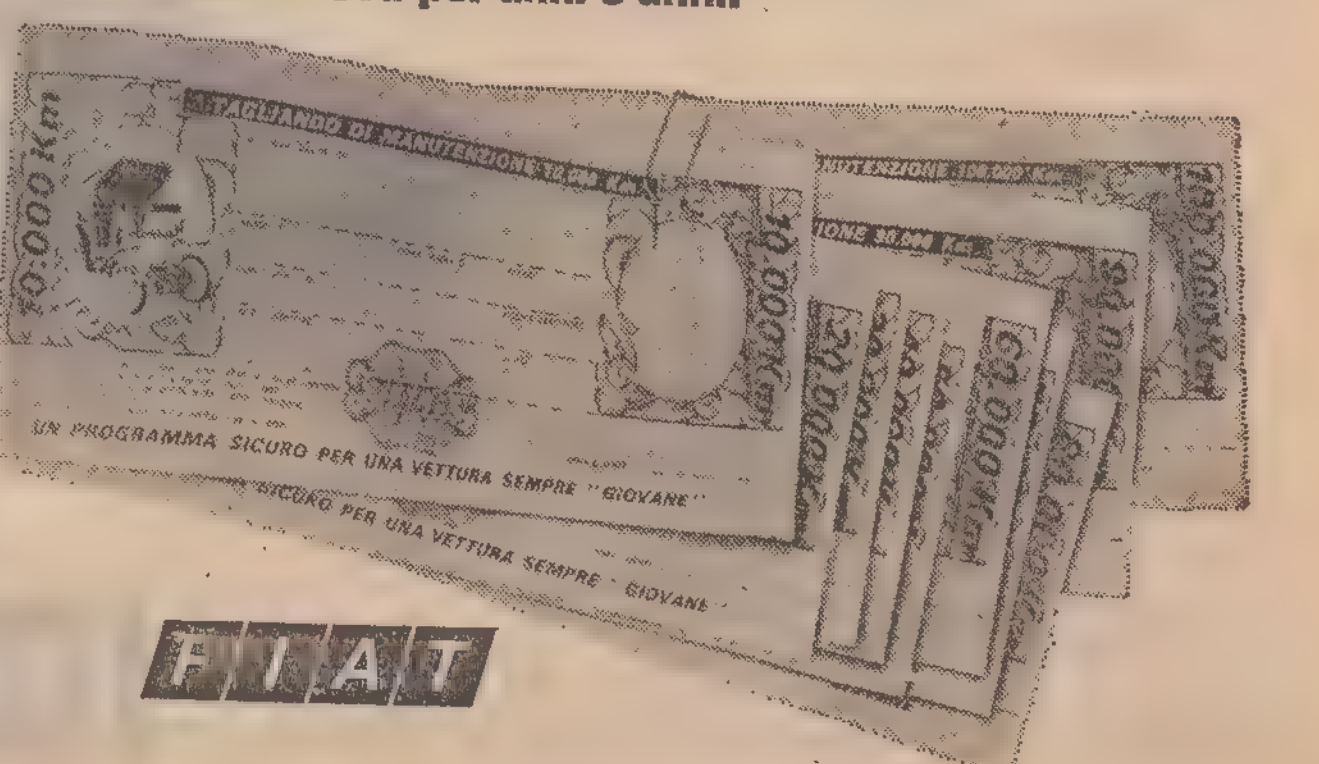
# Oggi si chiede all'automobile di durare di più. Molto dipende anche da voi

## La Fiat vi aiuta a farlo

Oggi, tutti chiedono all'automobile di durare di più. Molto, è vero, dipende dai costruttori. E per questo la Fiat ha continuamente migliorato la qualità generale delle vetture intervenendo sia in fase di progetto (per es. adottando motori meno spinti), sia in fase di produzione (per es. applicando i più avanzati sistemi di protezione antiruggine).

Ma molto dipende anche da voi, da come tenete la vostra macchina. Per questo, la Fiat ha studiato un razionale sistema di manutenzione che prevede una serie di controlli e operazioni prestabilite, da effettuarsi ogni 10.000 chilometri.

Questo moderno servizio si chiama «Manutenzione programmata», ed è eseguito solo da personale specializzato presso l'organizzazione Fiat. E' il modo più sicuro per prevenire i guasti e per mantenere la vostra Fiat come nuova per anni e anni.



UN PROGRAMMA SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»

SICURO PER UNA VETTURA SEMPRE «GIOVANE»



# Niente di nuovo

(sotto il sole, la pioggia, la neve, il vento.)

## Lancia vince ancora il Campionato del Mondo



...a conferma di una tecnica costruttiva superiore,  
applicata, collaudata  
ed affermata su tutta la produzione Lancia



automobili di precisione



# CRONACHE SPORTIVE

IL SETTIMO TURNO DEL MASSIMO CAMPIONATO DI CALCIO GIOCA A FAVORE DELLA JUVENTUS

## Severo impegno per il Torino Inter-Fiorentina: prova di appello

Tutto a favore della Juventus il settimo turno del campionato: i bianconeri hanno infatti la possibilità, ospitando il Cesena, di aumentare il vantaggio nei confronti delle avversarie dirette impegnate in incontri molto difficili. Il Napoli infatti dovrà vedersela con il Milan ed il San Paolo è pronto a registrare un tutto esaurito per questo incontro da scintille. Il Torino sarà ospite della Roma e per i granata lo scintille è dei più severi. Inter-Fiorentina è l'ennesima prova d'appello per due compagni che non riescono a girare. Gli altri incontri vedranno protagonisti le squadre che navigano in fondo alla classifica. Il Cagliari deve assolutamente vincere contro il Perugia per non perdere ancora terreno, il Verona deve fare altrettanto contro la Sampdoria: proibitiva per il Como la trasferta di Bologna mentre la Lazio ha un numero per ottenere almeno un punto sul campo dell'Ascoli.

## I problemi di Chiappella

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Milano, 28

Dopo una serie di prestazioni poco brillanti, culminata nella recente sconfitta di Como, l'Inter si appresta a ricevere domenica a San Siro la Fiorentina, relegata in penultima posizione di classifica (con veronesi e jarlani) e menomata oltre tutto dall'assenza di Casoli e Guerin, vittime del noto incidente automobilistico. I nerazzurri non nascondono le proprie intenzioni di vittoria, soprattutto per mettere a tacere alcune critiche sollevate loro dopo la battuta d'arresto subita con i jarlani, venuta a pregiudicare in un certo senso le loro aspirazioni, e anche per non deludere oltremodi i propri sostenitori, che confidavano in un campionato diverso da quelli di attesa a cui si erano malvolentieri assoggettati da qualche anno a questa parte. Un desiderio motivato anche dall'ipotesi, ufficialmente prospettata dal presidente Frattolizi, di vedere considerevolmente, in caso di sconfitta, tutto il discorso premi.

Chiappella ha pienamente approfittato dell'occasione, dovuta all'incontro della nazionale con gli olandesi, facendo disputare ai giocatori alcune partite amichevoli, per mettere a punto e ordinare l'assetto tattico della squadra, che ha ripetutamente messo in evidenza, la mancanza di un gioco vero e proprio, troppo spesso frutto dell'estro e dell'iniziativa di alcuni fuoriclasse o prodotto da eterici spunti individuali.

A tale proposito c'è da registrare una dichiarazione rilasciata da Chiappella, la scorsa settimana, in un'intervista alla partita di Como, che il giocatore tutto concentrato sull'imminente confronto con il viola, non ha assolutamente condiviso alcuni commenti espressi durante la settimana da alcuni cronisti, secondo i quali la partita di Como, che il giocatore aveva fatto giocare, era stata archiviata, e si è dichiarato in attesa delle debite spiegazioni.

In ogni caso, la vicenda, che riflette in sostanza il recente dissidio Bocco - Benetti, pare sia lontana dall'assumere gli aspetti di una vera e propria polemica, ed è lecito presumere, conoscendo le protagoniste, che non possa essere presto e facilmente riconciliata. Ma al di là di questo ultimo inconveniente, i problemi che assillano ormai da tempo l'allenatore e che immanicabilmente si ripresentano anche per questa partita, interna con la Fiorentina, sono quelli dell'attacco, con Boninsegna opaco ed inconcludente, lontano dalla forma abituale, e con un Pavone costretto a sottoporre a compiti gravosi per supplire alle deficienze offensive della squadra.

Libera, infatti, nel provino sostenuto mercoledì con la "Unid 23", è apparso ancora fuori condizione e sfasato anche Chiappella intenderebbe impiegare domenica. Nella speranza - precisa però l'allenatore - che non mi riserbi dall'oggi al domani un'altra delle sue sorprese. L'attaccante, che sembrerebbe denunciare remore di ordine psicologico che altro, si è dichiarato disposto a ritornare in campo. In questo caso, confermato il rientro di Gasparini, Bertinotti verrebbe schierato mediano, mentre Oriali vestirebbe la maglia numero 11.

Sul fronte viola, invece, la situazione si presenta precaria. Per la Fiorentina, già in preda a una crisi sotto alcuni punti di vista inspiegabile, nulla sembrerebbe voler finalmente volgere in senso positivo. Ad aggravare il difficile momento che sta attraversando la squadra, incorsa in una serie di sconfitte clamorose e oggetto di contestazione dei tifosi, è venuto ora lo sfortunato incidente automobilistico occorso a Guerin e a Casoli, due pedine importanti nell'economia della squadra.

Se per Casoli, contrariamente alle pronosticate iniziali, niente da medici, si parla di un facile e quanto mai repentino recupero, per Guerin le perplessità circa un suo possibile ritorno all'attività agonistica permangono molte. Mazzoni, pertanto, si è trovato improvvisamente costretto a rivoluzionare il centrocampo e a trovare una soluzione alternativa, capace di rimediare alla mobilità e alla duttilità dei due giocatori. Una soluzione in questo senso potrebbe essere costituita, come del resto l'allenatore ha preventivato, dall'inserimento di Beatrice in mediana, di Galdini terzino e di una scelta fra i vari attaccanti

## La Roma «aspetta» Prati

Roma, 28. Rientrata da Bruges, la Roma si è trasferita quasi subito a Grottaferrata per trascorrere in quiete assoluta le giornate di vigilia dell'atteso incontro con il Torino. Liedholm non ha voluto transigere: la partita in Belgio è stata durissima e gli atleti giallorossi possono ritrovare forza e concentrazione solo se assistiti con la massima cura. Del resto, la difficoltà dell'impegno che attende domenica i romani all'Olimpico, è tale da sconsigliare atteggiamenti improntati a disinvoltura superficiale. Pertanto a Villa Fiorio, a Grottaferrata, tutti presenti all'appuntamento, compresi Cordova, che era giunto in anticipo a Roma, e Spadoni, che sembra essersi rimesso dal suo ultimo accidentato ritorno da San Siro con un risultato positivo, non possiamo permettersi, allo stato attuale delle cose, delle divagazioni.

Rinaldo Arpella

### Totocalcio n. 14

ASCOLI - LAZIO ..... X  
BOLOGNA - COMO ..... 1  
CAGLIARI - PERUGIA ..... 1  
INTER - FIORENTINA ..... 1  
JUVENTUS - CENSA ..... 1  
NAPOLI - MILAN ..... X1  
ROMA - TORINO ..... X12  
VERONA - SAMPDORIA ..... X  
PALERMO - REGGINA ..... X  
SPAL - VARESE ..... X1  
TERNANA - FOGGIA ..... X  
VIGEVANO - MANTOVA ..... 1X2  
SIRACUSA - REGGINA ..... 1

## IL SEMINATORE D'ORO 1975



Roma - Sono stati consegnati presso l'INA i premi della ventesima edizione del «Seminatore d'oro». Ecco Liedholm, vincitore del premio, assieme all'ex allenatore della Lazio Mastrelli.

## OGGI A TRIESTE

Calcio, pallacanestro giovanile e pugilato: questi gli avvenimenti sportivi in programma oggi nella nostra città.

**CALCIO**  
Prosegue il «Trofeo Berretti», torneo giovanile di calcio riservato ai ragazzi del settore semiprofessionistico. Sul campo di via Flavia si incontreranno il PONZIANA e la PRO GORIZIA. La gara inizierà alle ore 14.30.

L'EDILE ADRIATICA anticipa nel pomeriggio l'incontro con il SAGRADO per il campionato dilettanti di Seconda categoria. La gara verrà disputata sul campo di via Sancio alle ore 14.30.

Anche il Terza categoria è in programma un anticipo. Alle ore 14.30, sul rettangolo di Borgo San Sergio, saranno di fronte la BAXTER e il C.G.S.I.

**PUGILATO**  
Ritorna la boxe a Trieste. Questa sera, sul ring eretto al palazzetto dello sport, Nevio Carbi cercherà di strappare il titolo tricolore del peso piuma al detentore Emil. La riunione avrà inizio alle ore 21.

**PALLACANESTRO**  
Quarta giornata del «Trofeo Boccia», torneo provinciale di basket a livello giovanile organizzato dalla società biancoazzurra. Nella palestra di via della Ginnastica sono in programma due partite: GINNASTICA TRIESTINA-RICCIARDI COMUNALI alle ore 18.15 e SERVOLANA-ITALSIDER alle ore 20.15.

LA TRIESTE: 15-16-13

## Risorge Spector Ros su Nick ed Ettorone

I penalizzati hanno spopolato nella Tri. Premio Nievò disputata all'ippodromo bolognese dell'Arcoveggio, e l'americano Spector Ros, guidato da un driver in gran forma quale Baccichelli, è addirittura risorto imponendosi allo spunto, e in foto, al connazionale Nick e a Ettorone, migliore degli indigeni, mentre l'altro americano Dark Secret si è piazzato quarto.

Naufragio quindi dei partiti elio start che hanno avuto in Saraceno un tentato fuggitivo sino all'ingresso in dirittura dove i penalizzati hanno fatto valere una migliore punta di velocità (1.20.9 per Spector Ros). La combinazione vincente della Tri è ben 219 per l'elievo di Baccichelli, che a 85 km/h piazzato, mentre Nick e Ettorone come piazzati hanno dato le quote di 46 e 41, e l'accoppiata a gruppi (8 piano) ha pagato 492.

● **CALCIO FEMMINILE.** Domani verrà disputato a Santa Croce lo spareggio fra il Vesna e il Radici Trieste per il «Trofeo d'Inverno».

## IN SERIE «D» IMPORTANTI INCONTRI PER L'ALTA CLASSIFICA SUI CAMPI DI LIGNANO E ADRIATE

## Può aumentare il vantaggio alabardato

La Triestina senza Monticolo e Politti - Ponziana sull'«ultima spiaggia» - Monfalcone a Montebelluna

Due regionali, Pordenone e Lignano, verificheranno domani la reale consistenza delle immediate inseguitrici della solitaria Triestina. I neroverdi di Golese si trasferiranno in caso di quell'Adriate che è in serie utile da nove giornate (dopo il capitombolo al «Grezar» con gli alabardati gli uomini di Maite hanno infatti cinque vittorie e quattro pareggi) e si trovano quattro punti dalla squadra di Tagliavini. I gialloblù liguresti ospiteranno quel Dolo che, partito senza grosse ambizioni si trova a recitare un ruolo di protagonista, o quasi. La Triestina, se riuscirà ad esprimersi anche a Portogruaro con il piglio autoritario dimostrato in tutte le ultime trasferte, potrebbe domare la squadra di Politti. Il tecnico Monticolo si aggiunge quello costituito da Politti. Ieri il centrocampista ha iniziato regolarmente la preparazione assieme ai compagni, ma dopo cinque minuti ha desistito e ha abbandonato il terreno di gioco in

conseguenza a dei dolori addominali. Giocherà domani Politti? L'interrogativo verrà sciolto probabilmente solo domani, dopo cioè che il giocatore sarà sottoposto a una visita medica. «Questa proprio non ci voleva», ha commentato Tagliavini - «speriamo perché a Portogruaro la squadra non è completamente la più facile e quindi avrei voluto affrontare la trasferta con la stessa formazione delle ultime settimane. L'ultima gara per noi è ancora decisa per cui non mi rimane altro da fare che attendere il parere dei medici».

**Portogruaro - Triestina**  
Monticolo non giocherà a Portogruaro. Anche se a malincuore, Tagliavini, ha dovuto abbandonare ieri pomeriggio ogni speranza di poter recuperare il libero. Il gonfiore non è ancora scomparso del tutto dalla caviglia destra di Monticolo e il tecnico non intende buttarlo nella mischia con il pericolo di dover rinunciare al giocatore per più settimane. Il problema Monticolo si aggiunge quello costituito da Politti. Ieri il centrocampista ha iniziato regolarmente la preparazione assieme ai compagni, ma dopo cinque minuti ha desistito e ha abbandonato il terreno di gioco in

**Ponziana - Legnano**  
Per il Ponziana l'incontro con il Legnano rappresenta l'ultima spiaggia. In coda alla graduatoria, con una differenza-reti preoccupante, i biancocelesti non possono fallire l'obiettivo della prima vittoria. A questo punto, insomma, non basta neppure il pareggio. La squadra veneta, d'altro canto, non sta molto male nei confronti dei ponzianesi in quanto pare lei si trova nel bracciale della classifica e ha il record invariabile della sua scarsa proficienza dell'attacco (due sole reti in dieci gare). Il Ponziana, dunque, si accinge ad affrontare una dura battaglia e in questo difficile momento la vicinanza dei «simpatizzanti» può rivelarsi assai utile. «Non abbiamo alternative», dichiara Spadoni - «e quindi dobbiamo assolutamente vincere per cercare di rientrare in corrente. Non mi stancherò mai di dire che la squadra ha la possibilità di guadagnare posizioni e di sistemarsi al di là della zona salvezza».

«Perché tanti simpatizzanti in squadra? Finché la compagnia non imbocca la strada giusta bene».

**Adriate - Pordenone**  
Galeone questa settimana è nei guai. Il tecnico neroverde infatti dovrà rivoluzionare ancora una volta la squadra in vista della difficile trasferta di domani, ad Adriate. Il Pordenone, infatti, non potrà presentare la formazione migliore. Con il «mago» in tribuna sono certo che i ragazzi faranno il possibile per fornire una grossa prestazione anche sotto il profilo del gioco.

**Lignano - Dolo**  
Due squadre in serie positiva da diverse settimane (cinque il Lignano e quattro il Dolo) che promettono di dar vita a uno spettacolo dei migliori. La squadra gialloblù, che sta attraversando un grosso periodo di forma, cercherà di centrare ancora una volta il bersaglio dei due punti, ai ragazzi - dice Frattolizi - sono carismatici e tendono a proseguire sulla strada iniziata nella scorsa giornata. Un successo sul Dolo, che non sa-

## Helenio a Portogruaro incuriosito dalla Triestina

Helenio Herrera seguirà domani la Triestina nella trasferta sul campo di Portogruaro. Il «mago», incuriosito dalla serie di partite utili consecutive della squadra alabardata e dal fatto che negli ultimi quattro incontri, di quali due in trasferta, ha messo a segno la bellezza di dodici gol subendone uno solo, ha deciso di visitare la squadra di Tagliavini. Ad accrescere la curiosità del polare tecnico per la Triestina è anche il fatto che gli alabardati sono ancora fra le poche compagnie dei quattro magazzini campione nazionali a conservare l'imbattibilità. Helenio inoltre vuole verificare il lavoro che sta facendo uno dei suoi allievi più diligenti, Vasco Tagliavini appunto, che ha lavorato assieme a lui in nerazzurro nel 1972. Il tecnico alabardato, appresa la notizia, ha detto: «Incontrare Herrera mi fa molto piacere, è naturale; mi spiazza solo che non potrò presentare la formazione migliore. Con il «mago» in tribuna sono certo che i ragazzi faranno il possibile per fornire una grossa prestazione anche sotto il profilo del gioco».

**Pro Gorizia - Chievo**  
La squadraccia di Pontel è giunta con un fulmine a cieli sereni in casa della Pro Gorizia. «Questa proprio non ci voleva», sostiene Timburus - «in quanto l'assenza di Pontel ci priva della nostra punta di diamante, del nostro attaccante più pericoloso». L'allenatore goriziano recupererà Roldi per cui la prima linea sarà composta da Roldi, Barozzi e Valesi. Il resto della squadra rimarrà immutato. La Pro Gorizia, che con l'innesto di Sambugiar ha dimostrato di poter fare molto bene, cercherà di ritornare al successo pieno che insegue da quattro domeniche. «Il Chievo - osserva Timburus - dopo la partenza lancialessima ha rallentato un po' in sua marcia. E' sempre però una compagnia temibile, anche se è chiaro che la Pro Gorizia deve a tutti i costi ottenere i due punti».

**Montebell - Monfalcone**  
Il Monfalcone ha concluso ieri pomeriggio la preparazione per la difficile trasferta di Montebelluna. Russo sarà costretto a rilocare il pacchetto difensivo a seguito della squallida che ha colpito Berini che sarà sostituito da Pugliese, anche se non è detto che quest'ultimo debba giocare stopper, ruolo che potrebbe venir affidato al più esperto Kuk. Il Monfalcone ripresenterà quasi sicuramente Zulich che ormai è completamente ristabilito mentre in forse la presenza del portiere Geretti. Il giocatore, nel corso dell'allenamento di mercoledì, si è mostrato una distorsione al pollice della mano destra. Il malanno sta scompaiono per cui potrebbe darsi che Geretti sia anche in grado di giocare. Per quanto riguarda la partita, Narciso Zelovich ha dichiarato: «Non sarà certamente una gara molto facile per il Monfalcone».

**Scheda Totip**  
(Totip M I L A N O)  
1.0 arrivato 2.2  
2.0 arrivato 1.1  
(Totip M I L A N O)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1  
(Totip B O L O G N A)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1  
(Totip F I R E N Z E)  
1.0 arrivato 2.1  
2.0 arrivato 1.2  
(Totip P A D O V A)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1  
(Giorgio R O M A)  
1.0 arrivato 2.1  
2.0 arrivato 2.2

APPUNTAMENTO ALLE 21 AL PALASPORT PER I TIFOSI TRIESTINI

## STASERA CARBI AFFRONTA EMILI PER IL TITOLO TRICOLORE DEI PRIMA



OGGI ALLE 16 AL CIRCOLO DELLA STAMPA E DOMANI AL PALAZZETTO

## Sono due gli appuntamenti della Pallacanestro Trieste

Completata con una gara amichevole la preparazione per la Canon

La «Pallacanestro Trieste» ha completato ieri la preparazione in vista dell'incontro di domani con la Canon; Maggini per saggiare le forze (la vittoria conseguita a Pesaro è servita a caricare gli animi ma non ha fatto perdere la testa a nessuno) ha fatto svolgere ai ragazzi disponibili una partita amichevole con l'«Italider».

Sono stati provati un po' tutti i giocatori disponibili in attesa del recupero degli ultimi infortunati. Ogni risposta sulla formazione che sarà possibile fare scendere in campo domani è stata rinviata a oggi: oltre al rientro di Oeser, è dato per scontato anche l'impiego di Taylor. Per Basile, mentre si escluderebbe l'impiego di Forza.

Contro i veneziani, comunque, è stata promessa battaglia e il risultato di domenica scorsa non può far ben sperare.

Tutto è pronto, intanto, per l'appuntamento di questo pomeriggio, alle ore 16, al Circolo della Stampa, in corso Italia 12, con i dirigenti, i tecnici e i giocatori della Pallacanestro Trieste per un esame di quanto è stato fatto, di quanto si dovrà fare, di quanto si dovrà fare.

E' un incontro importante per gli appassionati del basket triestino: in fondo Goruppi e soci hanno varato alcuni mesi fa un esperimento

che sembra andare abbastanza bene.

E' stata imboccata la strada giusta? Una risposta potrà saltar fuori nel pomeriggio anche dal confronto delle posizioni delle altre società cestistiche operanti in città. A tal fine, a mezzo nostro, sono stati inviati tecnici e dirigenti di tutti i sodalizi, oltre naturalmente, a tutti quei tifosi che si interessano di pallacanestro non solo alla domenica pomeriggio. Ricordiamo che si tratta di un dibattito libero in cui tutti potranno prendere la parola, porre questioni, chiedere chiarimenti. I dirigenti della Pallacanestro Trieste hanno attuato l'iniziativa proprio per questo.

Dispiace che il ring prima dell'incontro, non possa salire l'allenatore Barbadoro Mate Parlov che si è protagonista di un grosso «amatch» previsto per la fine di gennaio proprio al palazzo dello sport. Il lancia pallone medio-massimo ha dovuto rinunciare ad assistere all'incontro.

Le operazioni del peso per i professionisti si svolgono domani sera, si effettueranno questa mattina alle ore 12 nella palestra della piscina «Bruno Bianchi».

F. G.

## La «Coppa Trieste»

Proseguirà fra oggi e domani la «Coppa Trieste», torneo riservato ai ragazzi della tredicesima edizione. In serie A l'Acil Colonna sembra non avere avversari dopo il 6-2 inflitto al Montebelluna. Nella serie cadetta la Gomme Sacco, unica comparsa in provincia, ha sbeccato battuto nello scontro diretto il Capitellino. Nella serie C, Goodyear e Gavini, anche se inaspettatamente sconfitto dal Vitturiano e dalla Fiamme Gialle, continuano a guidare la classifica.

Queste le partite in programma oggi sul campo di Villa Ara: Sant'Andrea-Gomme Sacco (13.15), Acil Colonna-Gavini (14.30), Dinamo-Vitturiano (17.45), Inter 1904-Rosol (18.55), Verena C. Maritan B. (20.10), Riviera-Santa (21.15).

Domani, sempre sul campo di Villa Ara, si incontreranno: San Giusto-Montebelluna (9), Esper-Adriatic (9.15), A.P.T.-Rapido (11.15), C.G.S.-Vile (12.30), Campi Elisi-Capitellino (13.45), Sul campo di Giurizzolo saranno di fronte: Fiamme Gialle-Barbaria (8.15), Goodyear-Zogolotto (9.30), Dolo-Bar Pinco e Mario (10.45), Emes-Dep. San Giovanni (12.15), A. Borgo San Sergio si incontreranno alle ore 9.15 Alabarda e Gavini V.



## Risparmio sicuro Convienne il confronto



**CIS**  
**MOBILI**

centro  
italiano  
salotti spa

Importante gruppo nazionale per mobili imbottiti

TRIESTE - Via Galatti, 14  
Via Geppa, 15 (dietro le Poste)  
Ferrara - Riccione - Fiorenzuola - Piacenza - Pavia - Sacile

## «IMPORTANTE INDUSTRIA CHIMICA»

con sede a Milano.

cerca

ELEMENTO TECNICO COMMERCIALE  
CON SEDE DI LAVORO A MILANO

Requisiti richiesti:

- età 25-30 anni - Militesente - perfetta conoscenza parlata e scritta della lingua Serbo-Croata, auto propria.
- disponibilità a frequenti viaggi all'estero.

Pregasi inviare dettagliato curriculum corredato da fotografia. Referenze - pretese a SPI-CASSETTA 62/B UDINE

**Buda**

in Barriera

**Buda**

il vostro orefice di fiducia

## Comet KA 3030 H uno dei tanti impianti HI-FI offerti da Ricordi a condizioni eccezionali

Amplificatore  
completamente transistorizzato  
Potenza di uscita 30+30 W.  
Cambiadischi professionale  
Dual 1225 con base e calotta  
in perspex.  
Ricevitore magnetico  
ellittico.  
Casse acustiche Sound SM325



Prezzo di listino  
L. 504.000  
Prezzo speciale Ricordi  
L. 280.000  
(oppure 12 rate da L. 27.000)

Chiedete il dépliant  
illustrativo a:

**RICORDI** via S. Lazzaro 12

CAUSA trasloco vendo stanza pranzo occasione. Tel. 742997. 30403 NN  
OCCASIONE vendesi magnifico mobile chiaro ben rifinito armadio sei porte. Tel. 791225. 51780 NN  
OCCASIONE vendo camera completa come nuova per bambini. Telefono 410111. ore pasti. 30323 NN  
SBAGLIO misura vendo mobile soggiorno tavolino copri-letto eguale due poltroncine scendiletto tende. Tel. 702229. 51927 NN

### COMMERCIALI

O Lire 150 per parola

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficeria Stermin via Mazzini 40. 125 O

### ALIMENTARI

OO Lire 150 per parola

A.A.A. NATALE 1975: La D. B.E.M.A. Vi offre un vasto sortimento di cassette di vini pregiati nazionali, esteri, liquori e di spumanti, di champagne, di panettoni, pandoro, torroni, scatole di cioccolatini. Inoltre può confezionare economicamente cartoni di vini del Collio e pacchi dono a piacere del cliente. Pratica sconti formidabili ad imprese e ditte. Soprattutto poi la D. B.E.M.A. è in grado di consegnare i Vostri omaggi in tutta la città al momento giusto. Mostra, prezzi ed informazioni in via Commerciale 27 ed in via Paglierici 2, tel. 795043 740485, 418762. 51793 OO

### RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 150 per parola

DISPONENDO ampi magazzini, uffici autonomi di diversa portata personale specializzato consegna ed eventuali capitali esaminerai con primarie industrie generi di largo consumo proposte di concessione con deposito per Trieste e Friuli. Cassette SPI 5 B. (30005 P)

IMPORTANTE società produttrice macchine uso industriale cerca rappresentanti per la regione. Alle provvigioni. Inquadramento Enasarco. Telefonare n. 0481-89044 oppure n. 02-270232. 804 P

### AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRYSLER MATRA SUMBEAM G. DUPLICA, V.I.E. IPPODROMO 2. DISPONIBILI AUTOVETTURE D'OCCASIONE: FIAT 500 F, 126, 128 COUPE, S, 128 Rally, 124 Berlina, 1300, Lancia Fulvia coupé Montecarlo, Ford Capri, Cortina, Peugeot 304, Opel Kadett, Innocenti Mini, NSU Prinz, Simca 1000 LS, C.L.S., S, 1501 Special, Chrysler 160. 53 Q

A.A.A.A.A.A.A. SENZA ANTICIPO. PAGAMENTO FINO 30 MESI. CAMBIO USATO CON USATO. CON GARANZIA. Mini 1001 '73, 124 spider '68, 850 coupé '70, Mini 90 '75, 124 coupé 1800 '73, Diane 6 '72, 124 coupé '71, Dino 2400 '71, Mini 1300 Export '73, Renault F 12 fam., Porsche 911 '68 Targa, Alfa 2000 '72, Innocenti J 5 '71, Bianchina fam. '68, 500 R '73, 500 F '69, 127 '73, 124 berlina '71, NSU Prinz 4 '70, 132 GLS '74, Mini 90 L '75. AUTOCCASIONI, VIA ROMAGNA 6, TEL. 61126. APERTO FESTIVI. 51875 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA CHRYSLER, SIMCA, SUMBEAM, MATRA. PADOVANI DE CARLI, SANZIO 13: auto usate con garanzia: Fiat 500 L '71, 72, 500 giardinetta '69, 600 D '64, 850 '65, 850 special '69, 1100 '62, 126 '70, 124 ST '71, NSU 4 L '70, Renault 1250 TC '74, Simca 1000 '66 '70, 1100 ES '75, 1301 S '70, 72, Rallie '75, Chrysler 2 L '73, 1100 S '71, 72. 51820 Q

A.A. AUTOMERCATO, Rossetti 41, tel. 772122. Rivenditore autorizzato Citroën. Vi offre in pronta consegna Dyane 6, Ami 8, GS 1000 e 1200 ritirando con ottime valutazioni i vostri usati. Vasta scelta usati. AR 2000 '72, Fiat 125 special '70, 124 coupé '70, A 11 '72, AR GT 1200 '70, 70 '68, AR 1300 TI '69, 850 sport '70, Fiat 128 '71 a scelta, 1500 C, Simca 1000 '71, Fiat 127 '72, 600 D '68, 500 F '71, 126 '74, 500 giardiniera. Visitateci. 51803 Q

A.A. AUTOSALONE Papo, Art. 7, parallela corso Italia. Alfa Romeo 2000 GT 1973, 1750 GT, 1300 TI, super junior, BMW 1600, 124 sport coupé 1600, 125 special, 124 special, 128 coupé, Renault 15 coupé, 850 special, 500 L, 500 F, Ford Capri, Prinz 4, Opel Kadett, Mini, Kawasaki 900. Usato per usato, rateazioni. 51767 Q

A.A. A112 1971, Mini 1970 1972, Escort 1972 124 S 1970, 128 1970 1973, 500 1970 1972, 850 1967, 850 coupé 1971, Simca 1000 1972, 124 coupé 1972, 1500 1966, 124 1967, Lancia Fulvia GT 1968, visibile via Giulia 10. Autosalone Trieste. 51490 Q

A. MUGLIA autosalone Cossich via Battisti 20, tel. 272621 vende Fiat 130 impianto gas, 112 Elegante 1975, Renault 5 TL 1975, 112 1970, 128 1971 - 72, 124 1972 - 1968, Giulia Super 1968, 850 Special 1969, 500 L 1970 - 1969, 600 D 1968, Ape lunga 1968 e altre. 1 Q

ALFA Concessionaria Opel via Brunner 14, Kadett 64, 68, 71, Rekord 64, Prinz 4L 69, Fiat 750 62, 850 66, 67, 68, Coupé 70, 128 69, 70, Mini MK3 71, 1001 72, Lancia 1.3 Zegato 72, V.W. gen 1600 65, Renault 12 Break 1972. 51796 Q

ALFA 1750 '68 qualsiasi prova vendo o permutando anche ratealmente. Tel. 796494. 51788 Q

AUDI concessionaria Dinocenti via Coronio 33. Prove e pre-notazioni Audi 50 Audi 80 Audi 100. 30224 Q

AUTODEMOLITORE ritira automobili da demolire. Telefono 812256. 51684 Q  
C.C.C. CARAVAN usate alla Nuova Concessionaria Ford via Caboto 24 Elmagh m. 405 75, Elmagh m. 435 74, Caravelair m. 310 72, Caravelair m. 440 72, Caravelair m. 475. 113 Q

CALIFORNIA Motoguzzi quattroruote km venduto 1.800.000 viazione Ariston bar viale Gessi 16. 51778 Q

CICLOMOTORI BENELLI da lire 157.000 più IVA assistenza propria officina concessionaria BARONCILLI Tessa 37 - 741238. 51784 Q

CITROEN GS 1200 75, 3000 km vendesi anche permutando, con dilazioni a 30 mesi. D. Conti, F. Severo 124, telefono 775133. 49 Q

FIAT 128 Coupé 72 SL 1100 vendesi permutando 30 mesi. Via F. Severo 124, 775133; D. Conti. 49 Q

FIAT 500 vende unico proprietario. Tel. 748891, ore pasti. 51788 Q

FIAT 128 Fam. '70 perfetta vendesi anche permutando. D. Conti, F. Severo 124, telefono 775133. 49 Q

una NUOVA concessionaria  
**RENAULT**  
al vostro servizio:  
**F. ZAGARIA**  
Trieste, Piazza Sansovino 6  
tel. 725-390  
ASSISTENZA E RICAMBI:  
Via Lazzaretto Vecchio 24  
tel. 62853-4

FORD Capri 1300 '71, perfetta, vendesi 600.000 anche permutando. D. Conti, F. Severo 124, tel. 775133. 49 Q

FURGONE Fiat 1100 Diesel '63 venduto 300.000, assicurazione compresa. Via Foscolo 42/A. 20433 Q

LAIKA: Caravan d'avanguardia con grande varietà abitative. Nauticaravan Rio Osop Muglia. 30190 Q

MAZDA 929: 1769 cc, 180 kmh, consumo litri 8, di serie gli accessori più raffinati, interno di velluto, vetri sterminati, antenna incorporata, poggiatesta, sbrinatori, ecc. Su strada 3.516.000. AUTOROTOR Trieste Martiri Libertà. 51949 Q

NUOVA Giulia Super 1300 '74, accessoriata 18.000 km vendesi anche permutando con dilazioni a 30 mesi. D. Conti, F. Severo 124, tel. 775133. 49 Q

OCCASIONE vendo Fiat 500 F '67 perfetta bollata assicurata sei mesi L. 380.000. Tel. 796494. 51788 Q

OPEL GT 1900 '69 perfetta si vende anche permutando. D. Conti, F. Severo 124, telefono 775133. 49 Q

PRIVATO vende a privato 33' Chris Craft come nuovo accessoriatissimo ottima occasione. Telefonare ore pasti Venezia 768952. 8084 Q

PRIVATO vende 1500 Fiat buone condizioni. Telefonare n. 54508 Udine. 8086 Q

PRIVATO svende contratto per Chris Craft 37' Corvette ancora da ritirare. Telefonare 768052 Venezia ore pasti. 8058 Q

### I.G.E.A.

Impresa costruzioni edili generali S.p.A.

### VENDE

DIRETTAMENTE ULTIMI BELLISSIMI APPARTAMENTI in giardino privato sul mare, S. Rocco - Muggia, finiture accurate, doppi servizi, da L. 220.000 al mq. mutuo garantito 60%, uti 15%, agevolazioni, pronta consegna. Via S. Caterina 1, telefono 68734.

**Piccola**  
Nel traffico  
Nella manutenzione  
Nel prezzo  
Nel consumo

**Grande**  
Nel comfort  
Nello spazio  
Nella durata



## Nuova Ford Escort "la piccola" per muoversi in grande.

- **Motore.** Puoi scegliere tra i motori 900, 1100, 1300. Il motore 900 con 1 litro di benzina fa ben 14 km, senza farti rinviare al brio in partenza e a un'ottima ripresa. L'economia non si ferma al consumo, perché anche la manutenzione è ridotta al minimo. ● **Guida.** Il suo interno è stato studiato per il più moderno e razionale comfort. Grazie alle sospensioni MacPherson godi di una perfetta tenuta di strada e, usufruendo di un minimo diametro di sterzata, puoi parcheggiare in spazi ridottissimi. Cambio a cloche sportivo e sicuro. ● **Abitabilità.** Ci sono 5 veri posti per 5 persone adulte (con gambe lunghe). Tutt'intorno ampie superfici vetrate, ma nell'abitacolo una perfetta silenziosità. Un nuovissimo impianto di aerazione, oltre alle rifiniture accurate ed eleganti, e a una vasta gamma di accessori, ti consentono uno splendido comfort.
- **Bagagliaio.** Il più grande della sua categoria: ben 292 dm<sup>3</sup> che ti permettono di viaggiare con una decina di valigie. E per maggior sicurezza è rinforzato in acciaio. ● **Versionsi.** 2 porte 4 porte e Station Wagon. ● **Modelli.** Special-L-GH-Ghia-Sport.

Con motori 900, 1100, 1300 cc. FORD ESCORT

PRIVATO vende 124 68 ottimo stato tel. 211437. 75106 Q  
PULLMINO 850 '67 vende privato. Telefonare 324064 ore pasti. 51009 Q

R.R.R. ROULOTTE NARDI-MEDAGLIA D'ORO 76. CON LA NUOVA PRODUZIONE «TUTTO COMPRESO» (ANCHE LA STUFA) POTETE AFFRONTARE QUALSIASI CLIMA. PRENOTATELA SUBITO INIZIERETE A PAGARLA IL PROSSIMO ANNO E FINO ALL'ORA SENZA INTERESSI RIMBORSO GARANTITO. NUOVA CONCESSIONARIA HORIZON, VIA CABOTO N. 24. TRIESTE. 113 Q

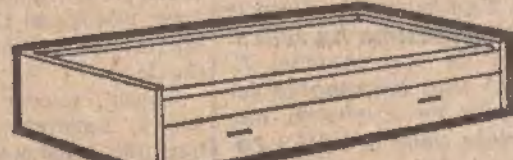
VENDE anche ratealmente dipendente Fiat 127 Special semestrale tel. 38328. 51786 Q  
VENDESI 1100 R anno 67 lire 150.000 trattabili telefonare ore 15-17 772604. 30305 Q  
VESPE Ciao Bravo Boxer prenotate immediatamente per partecipare al grande concorso T-Club. Rateazioni senza anticipi, Agenzia Piazzio, telefono 764127. 51021 Q  
1100 R con autoradio, assicurazione, occasione, via Ghirlandolo n. 3. 30419 Q

Continua in 16.a pagina

alla zinelli & perizzi  
il 3° piano si è  
aperto con  
Cassina C



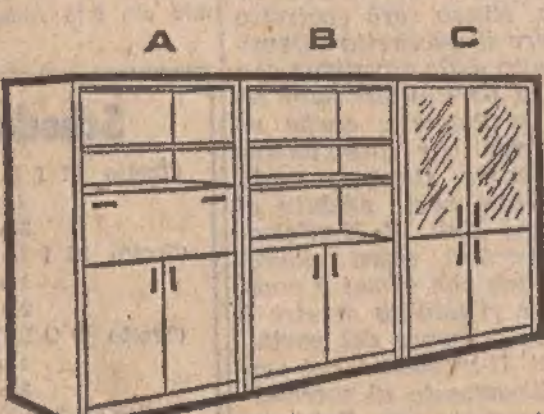
## Assurdo non approfittarne



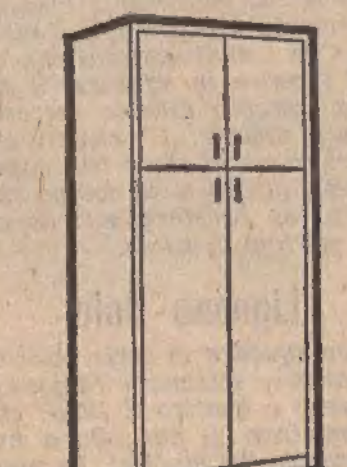
Divano letto estraibile  
con 2 reti  
L. 72.000



Tavolo scrittoio  
L. 35.700



Elementi componibili per  
pranzo-studio-libreria  
el.A L.92.400, el.B L.84.700,  
el.C L.115.500

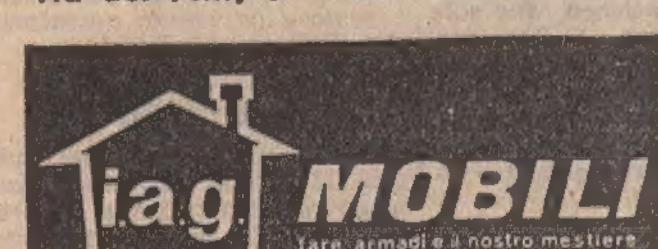


Armadio 240  
2 porte s L.99.000  
3 porte s L.149.000

## OFFERTE SPECIALI

valide fino al 31 dicembre

TRIESTE  
via S. Francesco 12 - tel. 732.684  
viale Campi Elisi 60 - tel. 763.140  
UDINE  
largo del Picello 23 - tel. 65.466  
MONFALCONE  
viale S. Marco 72 - tel. 72.346  
GRADO GIARDINO  
viale Italia - tel. 81.833  
JESOLO LIDO  
via Tritone (angolo via Ungaretti)  
tel. 92.563  
LIGNANO PINETA  
via dei Pini, 5 - tel. 729.002



Iva compresa franco domicilio







L'IMPRESA DI COSTRUZIONI  
**ARMANDO DI GREGORIO**  
vi dà la casa  
TRIESTE-VIA PASCOLI, 10 TEL. 741375  
741395

**CAPITALI, AZIENDE**  
R Lire 150 per parola

A Cormons cedesi avviato negozio abbigliamento specializzato. Per informazioni telefonare 6878 feriali mattino.  
ALIMENTARI ottima zona, tutte licenze, vendesi: altro, piccolo, zona Giardino vende Agenzia Gentile, Toro 8.  
BAR bene avviato vendesi 10 milioni neorestituito; altro buona zona vendesi 10.000.000; altro zona Marina vendesi. Agenzia Gentile, Toro 8.  
BOUTIQUE moderna, fortissimo lavoro, vendesi anche condizionando, fuori città. Agenzia Gentile, Toro 8.  
BUFFET aviatissimo, zona forte passaggio vendesi. Agenzia Gentile, Toro 8.  
CARTOLIBRERIA e giocattoli, vicina scuole medie ed elementari vendesi 7.000.000. Agenzia Gentile, Toro 8.  
INDUSTRIA caffè al dettaglio e ingrosso cerca socio per potenziare l'attività. Cassetta 14 C. SPI Trieste (81704 R)  
LABORATORIO maglieria, occasione svendesi compresi filati. Agenzia Gentile, Toro 8.  
OCASIONE vendesi lattieria. Tel. 54112.  
PIZZERIA ristorante, unico in zona vendesi prontamente. Agenzia Gentile, Toro 8.  
RISTORANTE avviato, buona zona vendesi causa malattia proprietario. Agenzia Gentile, Toro 8.  
RIVENDITA pane zona Rozzoli, buona occasione vendesi; altra aviatissima vende Agenzia Gentile, Toro 8.  
TRATTORIA con giardino, posteggio, tutte licenze vendesi o darebbero gestione. Agenzia Gentile, Toro 8.

**CASE, VILLE, TERRENI**  
R Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI in costruzione via Flavia. 1-2-3 stanze, soggiorno, tutti comfort. Rivolgarsi Impresa Porfirio, Galleria Protti 4, tel. 69267 orario 10-13 17-19 escluso sabato. 30365 S  
A.A.A.A.A.A. CENTRO PORFIRIO MUGLIA appartamenti monovano, 2-3 stanze, accessori, zona verde. RIVOLGERSI: Galleria Protti n. 4. Tel. 69267 orario 10-13 17-19 escluso sabato. 30365 S  
A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI zona panoramica 3 stanze, soggiorno, cucina, due servizi, due poggioli, da L. 24.000.000 in poi. Mutuo 75 p.c. Rivolgarsi Galleria Protti n. 4. Tel. 38330 orario 10-13 17-19 escluso sabato. 30365 S  
A.A.A. VENDESI appartamento centristimo rimesso a nuovo 140 metri 4 camere salone cucina doppi servizi 2 entrate a d'alto studio oppure ambulatorio terzo ascensore. Agenzia Aurora Giannina uno, Tel. 750323. Vendesi terreno occasione su due strade metri 4700 pianeggiante Basovizza. Padriciano Aurora tel. 750323. 51877 S  
A.C. CENTRALISSIMO vendesi appartamento anche uso ufficio 2 stanze cucina bagno riscaldamento ascensore. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. F. SEVERO vendesi magazzino 400 mq più 400 scoperti accesso camion. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. FOSCOLO vendesi appartamento libero fra 6 mesi, 2 stanze stanzetta cucina bagno wc. Altri occupati idem. Altro camera cucina wc. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. LIGNANO SABBIAIORE vendesi monovano arredato con cucinino bagno VI piano, immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. FORICCIOLLO DUINO vendesi ultimi appartamenti in palazzina 1-2 stanze saloncino cucina singoli e doppi servizi poggioli garage cantina riscaldamento. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. STRADA COSTIERA zona ville vendesi terreno costruibile splendida vista. Informazioni Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. VILLA VICENTINA vendesi villa con parco alberato salone cucina 3 matrimoniali servizi cantina. Informazioni Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.C. ZONA FLAVIA vendesi appartamento in palazzina primo ingresso stanza stanzetta soggiorno cucinino bagno garage riscaldamento. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.I. SETTEFONTANE. V piano. PRONTINGRESSO, 2 camere grandi, cucina, bagno, poggio, ascensore, centralinista 22 milioni trattabili. FACILITAZIONI. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 51747 S  
A.I. VALMAURA. NUOVI PRONTI. CENTRALINISTA, saloncino, servizi, terrazza, ogni comfort moderno. MUTUO 75% VENTENNIALE. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 51747 S

# To Regalo VECCHIA ROMAGNA

Per la marca • Per la classe • Per il contenuto • Per la ricca scelta • Per la tradizione



...una delle cose  
buone della vita

Agenzia di vendita per città e provincia di Trieste: Via Malaspina, 34 - TRIESTE - Telef. 823743-42

A.C. VENDESI terreno costruibile Barcola 1000 mq. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 51630 S  
A.I. PIED A TERRE pressi FICCARDE, camera, cucina, servizio, LIBERO 4.500.000. FACILITAZIONI PAGAMENTO. ESPERIA, Battisti 4, telefono 750777. 51747 S

A.I. CAPODISTRIA. Appartamento LIBERO 22.000.000 trattabili, 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, ogni comfort. ALTRO 2 stanze, saloncino, doppi servizi, ogni comfort I piano FRONTINTRA 26 milioni trattabili. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 51747 S

A.A.C. INVESTIMENTO capitale vendesi appartamenti VALMAURA, 2 stanze, cucina, bagno nuovi. S. Lazzaro 3, tel. 69310. 51769 S  
APPARTAMENTO centralissimo 4 stanze, stanzetta, doppi servizi, vendesi. Altri occupati zona Servola vendesi ottimi prezzi. Agenzia Gentile, Toro 8. 51774 S

APPARTAMENTI due camere cucina servizi 22.000.000, oppure salone due camere servizi nuova costruzione Monte Cengio angolo Castagneto. Vendesi appartamenti piazza Giotti nuova costruzione. Rivolgarsi Impresa, Conti 28. Uffici rimangono aperti mattinata. Tel. 794902. 51774 S

BELLISSIMI appartamenti presso Villa Revoltella dotati tutti comfort in palazzina. Garage giardino vende direttamente Impresa. 80725. 30252 S  
BUNGALOW 20 mq. prefabbricato vendesi 1.200.000. Tel. n. 783923 - 775472. 30212 S

CASSETTA Collio tre stanze, cucina, garage, vuota, vendesi. Tel. 783090. 30335 S  
CERCO per investimento, appartamenti liberi occupati, case, ville. Tel. 52639. 51771 S  
DUE stanze, stanzetta, cucina, seminuovo Eltra Dreher, vendesi. Tel. 783090. 30335 S

FABIO Severo bassa vendesi appartamenti e locale affari. Tel. 101830. 751777. 30333 S  
GRADISCA in palazzina vista panoramica vendesi mini alloggi primingresso, prezzo 10.990.000, con possibilità di affittare subito 60.000 mensili. Informazioni telefonare 0481-99954. 805 S

GRADO-Pineta, vendesi monovani lire 9.400.000. Città Giardino vendesi bivano arredato. Entrata principale spiaggia vendesi appartamento camera riscaldamento IV piano. Agenzia Italia, Grado-Pineta, via Capricorno, telefono (0431) 81889. 803 S  
LAZZARETTO VECCHIO, 9. ULTIMISSIMI APPARTAMENTI AFFITTATI OCCASIONE. 2 stanze grandi, cucina, bagno, poggio 13.500.000. 3 stanze, cucina, bagno 11.000.000. Mq. 180-5 stanze, 22.000.000. FACILITAZIONI PAGAMENTO. VISITARE FERIALE SUL POSTO ORE 15.30-17.30. Informazioni telefonare 750777. 51747 S

LIGNANO Sabbiaio vendesi appartamento soggiorno cameracucinino servizi ampia terrazza IX piano piscina con parco. Tel. 36241 - 414781. 51651 S

LIGNANO Pineta vendesi villetta con giardino 3 stanze soggiorno cucinino bagno. Telefonare 51356 Trieste. 30242 S

MONFALCONE vendesi ultimo appartamento palazzina zona verde pronta entrata. Telefono 75130 - 75088. 802 S

MONFALCONE vendesi due negozi zona centro, sicuro investimento. Tel. 75130 - 75088. 801 S

PIANCAVALLO vendesi stanza soggiorno servizi. Condominio Castelat, telefonare 62877 Trieste. 51769 S

PRELEVEREI quartiere 3-4 stanze centrale con forte primario, eventuale anche acquisto mobili. Cassetta 27 B SPI. 30242 S

PRIVATO vende appartamento nuovo prontissima 3 stanze, cucina, bagno. Contanti 8 milioni, rimanenza mutuo. Tel. 27229. 51769 S

PRIVATO vende panoramicissimo matrimoniale, saloncino, stanzetta, bagno, servizio, cucina-tinello. Salita Grotta 1/100 piano 250.000. Telefonare 411597 Trieste. 8063 S

RECENTE due camere cucina servizi, piano alto, zona stadio vende privato. Tel. 53877 serial. 51903 S

REVOLTELLA bassa vendesi appartamento tel. ore 10 - 18.30. 751787. 51975 S

ROMANS d'Isone vendita ultimi 2 appartamenti nuova palazzina d'incrocio fronte statale via Scuole (con senza mutuo). Telefonare 0431-6085. 8069 S

RUSTICO con 3600 mq. altro in corso restauro con mq. 400 circa, inoltre terreno agricolo mq. 4000 circa, fronte metri lineari 200 su strada provinciale, vendesi. Telefonare 76366 Turriaco. 5390 S

SISTIANA privato vende mansarda primingresso vista mare. Tel. 200283. 30293 S

SOPRA Miranore vendesi villetta stile 800 con grandissimo parco panoramico non edificabile. Tel. 751787 ore ufficio. 51975 S

STANZA, cucina, wc, vuoto seminuovo, centrale, vendesi. Tel. 783090. 30335 S

STANZANO vendesi appartamenti possibilità mutuo fino 70 p.c. con 8,5 p.c. Tel. 04-200283. 30293 S

VACANZE invernali in casa propria. Nella zona panoramica più bella del Valcanale (Tavrisio) con vista sui campi di sci, impresa di costruzioni vende appartamenti turistici, anche arredati, con mutuo fondiario. Consegnare immediatamente. Edilnord Friulana, Tavrisio (0428) 2010. 8040 S

VENDESI magazzino zona Campese 300 mq. 51975 S  
VENDESI appartamento 92 mq. zona residenziale via Denza, libero breve termine. Tel. 744617. 30327 S

VENDO appartamento nuovo extralusso, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, garage, giardino. Contanti 21 milioni. Tel. 52639 martedì 8-10. 1921. 51771 S

VENDO permuta appartamento Valmaura 2 stanze cucina servizio con appartamento tristanese box convenevoli, telefonare 41503 antimeridiane Udine. 8085 S

VIGNETTI 61, stabile NUOVO PRONTINGRESSO 1-2 camere, saloncino, cucina, bagno, terrazza, ogni comfort, posto auto e cantina. ATTICO BELLISSIMO. Grande terrazza RIFINITURA EXTRA. MUTUI ACCORDATI FINO 75% VENTENNIALE. VISITARE FERIALE SUL POSTO ORE 10.30-12.30. Informazioni ESPERIA, Battisti 4, telefono 750777. 51747 S

**TURISMO E VILLEGGIATURE**  
T Lire 200 per parola

NATALE A SAPPADA in appartamenti o ville DOMUSAPPADA, tel. 0435 - 69222 ore ufficio. 50 T

**MATRIMONIALI**  
U Lire 200 per parola

DESIDERATE sposarvi. Agenzia Conoscersi. Informazioni via Pellicceria 6, Udine; marocole di sabato pomeriggio, domenica mattina. Tel. 65933. 5116 U

**DIVERSI**  
V Lire 200 per parola

TOMBA famiglia cimitero Sant'Anna od Opic-a acquistasi. Scrivere Cassetta SPI 7 A. 805 S



A PREZZI ECCEZIONALI DI LANCIO uno dei 26 tipi di DARWIL QUARTZ COMPUTER, la più grande collezione di orologi a quartz liquido e a diodi luminosi oggi esistente



# DARWIL

annuncia l'ECCEZIONALE ESPOSIZIONE  
di domenica 30 novembre e domenica 7 dicembre - ore 15.30-20

PALAZZO D'ORO - PIAZZA S. ANTONIO NUOVO, 4 I E II PIANO

Saranno esposte in anteprima le novità 1976 a prezzi sbalorditivi:  
orologi, alta oreficeria, gioielleria, argenteria, orologi d'arredamento e ornamentali.  
Per ogni visitatore abbiamo preparato un simpaticissimo DONO DARWIL



Un esempio delle migliaia di gioielli esposti in occasione della mostra di domenica